

Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 261

September 2019

ggeiselberger

Altöttinger Kirta

Samstag, 28. September bis Sonntag, 6. Oktober 2019

KULTUR
PROGRAMM

OKTOBER – DEZEMBER 2019

KULTUR+KONGRESS
ALTÖTTING
FORUM

Wir freuen uns, Ihnen das aktuelle Kulturprogramm des KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING beiliegend überreichen zu dürfen!



(Foto: Werbung/Druck Baumgartner)
Näheres dazu lesen Sie auf den Seite 10 bis 17.

DEKO BETZ

Deko

Party & Carneval

DIE NACHFOLGER



Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de



GOLDENER HERBST



KIRTA-SONNTAG
29. September 2019
von 13 - 17 Uhr geöffnet!

hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching

Anzeige

POLLETY NATURSTEIN

**Grabdenkmäler und
Bildhauerarbeiten**

**Urnenwandbeschriftung
rechtzeitig zur Bestattung**

**Küchenarbeitsplatten
und Waschtische**





**Professionelle
Grabsteinreinigung**

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

Anzeige

Digitale Rechnungen in der Buchhaltung.
Versenden? Empfangen? Ablegen?
Kein Problem mit unseren Lösungen!



Ihre **DokumentenManager**
der GFG SEIBT AG
liefern Ihnen:

Bedarfsanalysen,
Software, Hardware
und Service für
Druck, Kopie
Fax, Scan

RICOH

bei
www.gfgseibt.de

Telefon 0 86 79/98 79-0 | office@gfgseibt.de

Ab 19. September

digitours¹⁹

Reisen in die digitale Welt

Näheres unter
www.gfgseibt.de

GFG SEIBT AG

⚙️
◻️
▲
◻️

GFG SEIBT AG Fuhrmannstr. 3 | 84508 Burgkirchen

Äußere Münchener Str. 68 | 83026 Rosenheim



Die Stadt Altötting informiert

Nach der Urlaubszeit:

In der Stadt stehen viele neue Themen an



Liebe Altöttingerinnen und Altöttinger!

Nach einem sehr schönen Sommer, einer erfolgreichen Hilfsfahrt nach Ostrumänien und ein paar freien Tagen zuhause melde ich mich wieder aus meinem Bürgermeisterbüro. Schnell wird man wieder vom Alltag eingeholt und so befinden sich Bürgermeister und Stadtverwaltung in diesen ersten Septembertagen bereits wieder in der Vorbereitung der nächsten Monate bis Jahresende und darüber hinaus.

In diesem Herbst gilt es, den Erweiterungsbau unserer Kindertagesstätte an der Kreszentiaheimstraße erfolgreich abzuschließen und in Betrieb zu nehmen, der von der Kreisgruppe Altötting des Bund Naturschutz erstellte wunderschöne Naturerlebnispfad im Gries wird offiziell der Öffentlichkeit übergeben werden, zahlreiche Straßenbaumaßnahmen sind noch abzuwickeln, die neuen Brücken im Landschaftsschutzgebiet Gries sind aufgestellt und die Baumaßnahme „PFOA-Aufbereitungsanlage“ bei den Neuöttinger Trinkwasserbrunnen im Öttinger Forst hat begonnen. Andere Projekte befinden sich mit Hochdruck in der Planungsphase, zum Beispiel die Erweiterung unserer gemeinsamen Kläranlage in Neuötting oder die Generalsanierung unserer Weiß-Ferdl-Mit-

telschule Altötting und der Bau eines „Hauses der Vereine“ am Standort des alten Bauhofes am Altöttinger Dultplatz mit Errichtung einer neuen WC-Anlage am gleichen Standort.

Auch die Stadtratsgremien nehmen nach der Sommerpause ihre Arbeit wieder auf. Da geht es um neue Bauungspläne in unserer Stadt, um Überlegungen zur Sanierung des Rathausgebäudes mit Schaffung zusätzlicher Archiv- und Verwaltungsräume und auch die Vorbereitung des Nachtragshaushaltsplanes steht unmittelbar bevor. Bisher hat sich das Haushaltsjahr 2019, was unsere Einnahmen betrifft, wieder sehr zufriedenstellend entwickelt. Und dann beginnen schon langsam die Vorbereitungsarbeiten für den Haushalt des kommenden Jahres 2020, der gleichzeitig der letzte Stadthaushalt sein wird, den ich als Bürgermeister unserem Stadtrat vorlegen werde. Wie jedes Jahr steht uns im Herbst eine intensive Zeit der Arbeit in Stadtrat und Stadtverwaltung bevor.

Besonders freut mich heuer, dass sich die seit diesem Jahr gegebene Möglichkeit der Beheizung unseres Freibades in Graming mit Fernwärme einer großen Beliebtheit erfreut. Trotz des verregneten Monats Mai zeichnet sich eine gute Besucherzahl ab und ich danke insbesondere unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Freibad, die in diesem Sommer wieder eine wirklich äußerst engagierte Arbeit geleistet haben. Und in unserem Kultur+Kongress Forum Altötting beginnt in diesen Tagen eine wirklich anspruchsvolle Veranstaltungszeit mit einem Strauß bunter Angebote, die für alle Besucherinnen und Besucher wunderschöne Stunden bieten wird. Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Herbst!

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Anzeige

DER Werkstatt laden

Geschenkideen und mehr...

Maybachstraße 7 | 84503 Altötting | Di - Fr 10-13 und 14-18 Uhr



Großer Abverkauf zu günstigen Preisen

von Produktionsmustern, Auslaufware, Restposten und Unikaten bis 30. September 2019

Anzeige ausschneiden und Sie erhalten **nochmal 20% Rabatt** auf bereits reduzierte Artikel!*

*gültig bis 30. September 2019


www.rupertiwerkstaetten.de


Auf dem Foto von rechts nach links: Bürgermeisterkollege Gheorge Fron, Frau Psychologin Principal und Übersetzerin Ramona Haloiu und der neue Ehrenbürger von Cornu Luncii.

Foto: Gemeinde Cornu Luncii

Erster Bürgermeister Herbert Hofauer wird Ehrenbürger der rumänischen Gemeinde Cornu Luncii

Am 5. August 2019 wurde Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer im Rahmen eines Festaktes im Sitzungssaal des Rathauses von Cornu Luncii in Ostrumänien aus den Händen von Bürgermeister Primar Gheorge Fron die Ehrenbürgerschaft der Gemeinde verliehen. Mit

anwesend war auch der rumänische Parlamentsabgeordnete Alexandru Radulescu, der ein Grußwort sprach.

Erster Bürgermeister Herbert Hofauer bedankte sich für die hohe Ehrung und brachte seine große Freude zum Ausdruck. Er dankte allen, die seine Hilfs Transporte immer mit Spenden unterstützen.

In der Gemeinde Cornu Luncii liegt das Zentrum für psychisch kranke Menschen von Sasca Mica. Seit langen Jahren fährt Erster Bürgermeister Herbert Hofauer persönlich mit Hilfstransporten in diese Region.

SCHÖNE WÄRME.

Redwells besondere Produkte gehen weit über den reinen Nutzen von effizienter und sauberer Wärme hinaus: Sie machen die Heizung zu einem emotionalen Lifestyle- und Designobjekt. Denn gibt es etwas Schöneres als Wärme? Ja:

SO SCHÖN WAR HEIZEN NOCH NIE:

Heizkörper aus Glas, als Spiegel oder Bildstrahlen eine gesunde Wärme aus und sind Blickfang zugleich.

Redwell - Infrarotheizungen bilden eine ausgefallene Spielart unter Deutschlands Wärmespendern.

Die flachen Heizpaneele können frei stehend, an der Wand oder sogar an der Decke montiert werden.

Das Design wirkt ungewöhnlich, denn es ist kaum zu erkennen, dass dieses Mobiliar eigentlich eine Wärmequelle ist. Nach persönlichem Geschmack kann man seine Heizung mit Fotomotiven bedrucken und von Haffke rahmen lassen. Oder sie für Notizen verwenden – die Elektroheizung ist auch als Kreidetafel zu haben. Stilbewusste werden nicht von Drehknöpfen oder Schaltern gestört. Einzige Voraussetzung für den Betrieb: eine Steckdose! Wie sieht es mit der Effizienz aus?

Mit Regelsystemen wie Thermostat, Funksteuerung oder Zeitschaltuhr können Eigentümer die Heizungen wirtschaftlich betreiben. Gut für Allergiker: Die Strahlungswärme wirbelt keinen Staub auf und sorgt für ein gesundes Raumklima. Je nach Größe und Ausführung sind Redwell - Infrarotheizungen ab 290 Euro erhältlich.



HEIZEN
MIT
INFRAROT!

100
HAFFKE
kunst hand werk

www.redwell-haffke.de

Redwell Store Süd-Ost-Bayern

Fa. Haffke Manufaktur & Vertrieb
Inh. Peter Armbruster
Otto-Str. 4 (Gewerbegebiet Süd)
84503 Altötting · Tel.: 08671-6258
infrarot@redwell-haffke.de
Mo.-Do.: 8.00 bis 17.00 Uhr
Fr.: 8.00 bis 15.00 Uhr u.n.V.

Die nächste Ausgabe
erscheint am
11. Oktober 2019.

Redaktions- und
Anzeigenschluss für die
Oktober-Ausgabe ist
am Donnerstag,
26. September 2019.

Spatenstich für die Aktivkohlefilteranlage im Öttinger Forst

Baubeginn der PFOA-Filteranlage für Altötting und Neuötting

Kommunen und Industrie trafen sich am 14.08.2019 zum Spatenstich für die stationäre Aktivkohlefilteranlage im Öttinger Forst. Damit ist auch für die Städte Altötting und Neuötting langfristig eine PFOA-freie Trinkwasserversorgung gesichert.

Die neue Wasseraktivkohleanlage für Altötting und Neuötting wird künftig das Wasser aus zwei Brunnen im Öttinger Forst reinigen. Sie ersetzt damit die aktuelle Interimsversorgung über die Tiefbrunnen in der Osterwies.

Die Bürgermeister der Städte Altötting und Neuötting, Herbert Hofauer und Peter Haugeneder, begrüßten diesen wichtigen Schritt:

„Trinkwasser ist unser höchstes Gut. Als Bürgermeister der Städte Altötting und Neuötting freut es uns deshalb besonders, dass in partnerschaftlicher Zusammenarbeit mit den verantwortlichen Industrieunternehmen das Ziel erreicht werden konnte, durch den Bau der Aktivkohle-Filteranlage eine nachhaltige Sicherung der Trinkwasserqualität für die Städte Altötting und Neuötting sowie die Gemeinde Winhöring zu gewährleisten, ohne dass unsere Bürgerinnen und Bürger durch den Bau und den Betrieb der Anlage in den nächsten fünfzig Jahren über die Wassergebühren oder Wasserbeiträge finanziell belastet werden. Durch die Aktivkohle-Filteranlage ist sichergestellt, dass das aus den beiden Brunnen im Öttinger Forst gewonnene Trinkwasser kein PFOA enthält wird. Nach Inbetriebnahme der Anlage ist es möglich, die derzeitigen Fördermengen aus den Altöttinger Tiefbrunnen wieder deutlich zu reduzieren. Unser Dank gilt allen Beteiligten für das kooperative und faire Miteinander bei der Vertragsgestaltung und für die gute und konstruktive Zusammenarbeit bei der Planung der Anlage.“

Die Filtration mit Aktivkohle ist ein weltweit erfolgreich eingesetztes Verfahren, um PFOA vollständig aus dem Trinkwasser zu entfernen, während wertvolle Mineralien erhalten bleiben. Die Anlagen, die mit mehreren Filterstraßen, bestehend aus Arbeitsfiltern und zusätzlichen Sicherheitsfiltern ausgestattet sind, werden zusätzlich mit UV-Desinfektionseinrichtungen gegen Keime abgesichert.

Mitte 2020 wird die neue Anlage voraussichtlich in Betrieb gehen.



Von links nach rechts: Burkhard Anders, Geschäftsführer Dyneon GmbH, Peter Haugeneder, Erster Bürgermeister der Stadt Neuötting, Herbert Hofauer, Erster Bürgermeister der Stadt Altötting, Dominik Gschwendtner, Kaufmännischer Geschäftsleiter InfraServ Gendorf und Florian Bertl, Projektleiter InfraServ Gendorf.

Foto: Stadt Altötting

Anzeige

Kreuzpointner

Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung



Lärchenholz

für Haus und Garten



Hochbeet-Bausätze aus Lärchenholz

z.B. 1 m x 2 m
255,- €

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804
www.holz-kreuzpointner.de

Anzeige

KARL

WIEDER ZURÜCK AUS DER SOMMERPAUSE

MIT NOCH MEHR COCKTAILS UND UNSEREN NEUEN EIGENKREATIONEN, DEN KARL SIGNATURE DRINKS! MUSS MANN/FRAU PROBIEREN!

DI - SA AB 18UHR GEÖFFNET

PSST.. WIR SUCHEN IMMER NOCH: **BARKEEPER ODER BEDienung** IN TEILZEIT ODER ALS AUSHILFE

INFO@KARLKARLKARL.DE



Halbmarathon Altötting

Der Erlebnislauf für jeden – auch für Zuschauer!

Das Laufereignis am 15. September bietet für jeden eine passende Strecke. Man muss ja nicht die 21 km Halbmarathonstrecke laufen um dabei zu sein. Es werden auch 6 km Laufen oder auch Walking angeboten. Und wem das zu weit ist der kann sich auf der 1,3 km Hobbystrecke austoben.

Aktionen auf der großen Stimmungsmeile

Am ersten bzw. letzten Kilometer passieren die Teilnehmer die Stimmungsmeile. Auch in diesem Jahr werden Bands, Showgruppen, Stelzengeher etc. für Stimmung sorgen. Das ist freilich nicht nur für Läufer sondern natürlich auch für Zuschauer interessant. Einfach mal die Strecke abgehen und die verschiedenen Bands und Showgruppen bewundern.





MÜNCHNER HOF

RESTAURANT

JETZT ONLINE:
UNSERE MENUS FÜR WEIHNACHTEN UND SILVESTER

FRÜH DRAN SEIN LOHNT SICH!

SPEISEKARTE UND RESERVIERUNG:
WWW.MUENCHNERHOF-ALTOETTING.DE

WIR LAUFEN MIT am 15.09.!

Feuern Sie unser Team an beim Altöttinger Halbmarathon!

 Wir sind leicht zu erkennen – weißes Shirt, roter Kopf!

 **ALTENBUCHNER**
HOTELGRUPPE

Anzeige





WERBUNG:
LÄUFT BEI UNS.

Wir wünschen unserem GG-Team und allen Läufern viel Erfolg.



PROGRAMM

SAMSTAG, 14. SEPTEMBER 2019

- 14:00–18:00 Uhr:** Sportmesse an der Weiß-Ferdl Hauptschule/Startnummernausgabe und Nachmeldungen im Wettkampfbüro
- 16:00–17:00 Uhr:** Stadtführung
- 17:00 Uhr:** Vorstellung der Elite Athleten (Weiß-Ferdl-Schule/Messe)
- 17:00–20:00 Uhr:** Nudelparty in den Ruperti-Werkstätten, Maybachstr. 7

SONNTAG, 15. SEPTEMBER 2019

- 08:00–10:30 Uhr:** Startnummernausgabe im Wettkampfbüro Nachmeldungen
- ab 10:00 Uhr:** Moderation durch Peter Maisenbacher und Roland Balzer
- ab 9:30 Uhr:** Programm mit Infos, Musik, InfoStänden, Aufwärmen, Interviews im Startbereich.
- 10:30 Uhr:** Aufwärmtraining
- 10:45 Uhr:** Segnung der Läufer
- 10:50 Uhr:** Interviews
- 11:00 Uhr:** Start Halbmarathon Aufstellung nach erwarteter Ziel-Endzeit mit Zugläufer!
- 11:15 Uhr:** Start Raiba 6-km Lauf/Walking
- 11:20 Uhr:** Start GFG Seibt Hobbylauf 1,1 km (Wendepunkt beim TVA Stadion)
- 11:25 Uhr:** Zieleinlauf der einzelnen Wettbewerbe
- 12:45 Uhr:** Schnellsiegerehrung Tagessieger Damen und Herren im Halbmarathon (Zielraum)
- 13:45 Uhr:** Siegerehrung 6 km Lauf
- 14:00 Uhr:** Siegerehrung Halbmarathon

Gratis Anreise mit der Südostbayernbahn!

Die Teilnahmebestätigung gilt als Fahrkarte für die Südostbayernbahn. So kann man umweltfreundlich anreisen und nach dem Lauf auch noch ein Bier trinken. Und es schon die Umwelt.

Helfer gesucht

Wer trotz des vielfältigen Angebotes dennoch nicht mitlaufen kann oder will, kann dennoch aktiv bei dieser Sport-Großveranstaltung mit dabei sein – als Helfer. Jede helfende Hand ist gerne willkommen.

Anzeige

Bestellhotline
08671 / 4222



Bayerns schwefelfreies Heizöl

OMV VITATHERM HEIZÖL:
PREMIUM QUALITÄT,
AUS BAYERN.

ERHÄLTlich
BEI BRUCKMAYER.



OMV Vitatherm
Mit TÜV AUSTRIA
geprüften Testergebnissen
www.mein-vitatherm.de



Ihr OMV Vitatherm Partner:

BRUCKMAYER

ENERGIEVERSORGER

Bruckmayer Energieversorger
Traunsteiner Str. 20, 84503 Altötting. www.heizoel-bruckmayer.de

Sportmesse

Am Samstag 14.9. (14-18 Uhr) sowie am Sonntag, 15.9. (8-15 Uhr) findet auch wieder die Sportmesse am Parkplatz der Weiß-Ferdl Schule statt (Anmeldung/Startunterlagen). Zahlreiche Firmen und Vereine werden sich dort präsentieren, u. a. die Deutsche Kinderreumastiftung, der dm-Drogeriemarkt, die Firmen Bauerfeind, Energycake, Generali, Deutsche Vermögensberatung, die Polizei, das AVP-Autohaus Altötting uvm.. Auch Wellness- und Beautyprodukte sind im Programm. Es ist für jeden was dabei. Einfach mal durchstöbern und sich informieren. Am Samstag, 14.9. bietet die KSK/Reservisten kostenlos Getränke und Gulaschsuppe an! Die NUDL kocht an beiden Tagen Spezialitäten für die Besucher der Messe.



Internationales Flair

Es werden drei Athleten um den Sieg bei den Männern kämpfen, aus drei verschiedenen Nationen: Frankreich, Ukraine und Äthiopien. Kommen Sie und fiebern Sie mit.

Neben diesen drei starken Läufern sind Teilnehmer aus 40 Nationen am Start. Zahlreiche davon kommen aus ihrem Heimatland zum Lauf nach Altötting, darunter welche aus Amerika, Singapur, Spanien, Griechenland...



Außergewöhnliche Medaille

Die speziell für den Lauf angefertigten Medaillen waren schon immer etwas Besonderes in Altötting. In diesem Jahr wurde die Medaille wie ein Lebkuchenherz geformt. Im Inneren der Medaille befindet sich

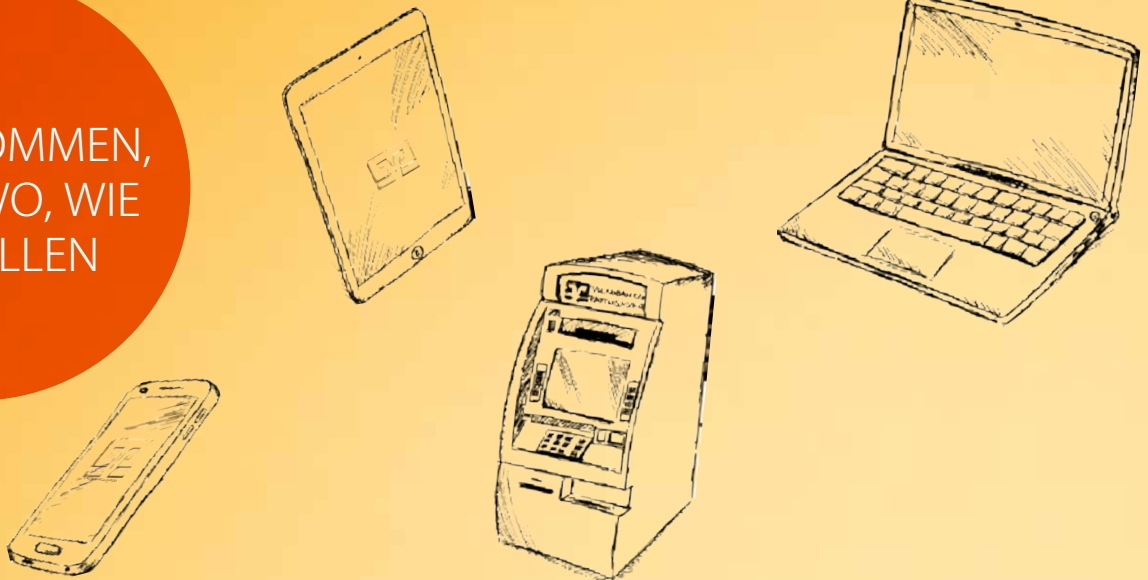
ein USB-Stick! Diese Medaille bekommen ausnahmslos alle Teilnehmer im Ziel, egal auf welcher Strecke sie laufen.

Infos unter: www.halbmarathon.de
halbmarathon@gmx.de



Anzeige

VORBEIKOMMEN,
WANN, WO, WIE
SIE WOLLEN



DANK ÜBER **80 DIGITALEN SERVICES** HABEN SIE **IHRE FINANZEN** AUCH AUSSERHALB UNSERER ÖFFNUNGSZEITEN IM GRIFF!

Wann Sie wollen. Wo Sie wollen. Wie Sie wollen: Wir sind auch online für Sie da. Erfahren Sie mehr über unsere digitalen Services in Ihrer Filiale oder online unter www.rv-direkt.de

STADTRADELN – Altötting radelt erstmals für ein gutes Klima!

Liebe Mitbürger*innen,

seit 2008 treten Kommunalpolitiker*innen und Bürger*innen bei der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnisses für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale. Altötting ist vom 10. - 30. September 2019 erstmals mit von der Partie. In diesem Zeitraum lade ich alle Altöttinger*innen ganz herzlich ein, beim STADTRADELN mitzumachen und möglichst viele Radkilometer zu sammeln. Anmelden können Sie sich unter

<https://www.stadtradeln.de/index.php?&id=7385>

Altötting ist im Übrigen seit über 15 Jahren Mitglied im Klima-Bündnis. Beim Wettbewerb STADTRADELN geht es um Spaß am und beim Fahrradfahren sowie um tolle Preise, aber vor allem darum, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Verkehr, sogar ein Viertel der CO₂-Emissionen des gesamten Verkehrs verursacht der Innerortsverkehr. Wenn circa 30 % der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren werden, ließen sich etwa 7,5 Millionen Tonnen CO₂ vermeiden.

Gründen Sie ein STADTRADELN-Team bzw. schließen Sie sich einem Team an, um beim Wettbewerb teilzunehmen. Dabei sollten Sie so oft wie möglich das Fahrrad privat und beruflich nutzen. Als besonders beispielhafte Vorbilder sucht Altötting auch sogenannte STADTRADELN-Stars, welche demonstrativ in den 21 STADTRADELN-Tagen kein Auto von innen sehen und komplett auf das Fahrrad umsteigen sowie über ihre Erfahrungen als Alltagsradler*in in ihrem STADTRADELN-Blog berichten. Nach Abschluss der Kampagne erhalten alle STADTRADELN-Stars, die die Bedingungen dieser Sonderkategorie erfüllt haben, eine wasserdichte STADTRADELN-Fahrradtasche im Wert von 70.- € von der Fa. Ortlieb-Sportartikel. Darüber hinaus werden unter allen STADTRADELN-Stars hochwertige Preise verlost. Mehr Informationen zu dieser Sonderkategorie finden Sie unter www.stadtradeln.de/star Wagen Sie das Experiment?

Während des Kampagnenzeitraums und auch darüber hinaus bietet Altötting erstmalig die Meldeplattform für Radwege **RADar!** an. Mit diesem Tool haben Sie die Möglichkeit, online oder über die STADTRADELN-App die Stadtverwaltung auf störende und gefährliche Stellen im Radwegeverlauf aufmerksam zu machen.

Beteiligen Sie sich am STADTRADELN! Verhelfen Sie der Kreisstadt zu einer guten Platzierung und motivieren Sie die Mitbürger*innen, das Null-Emissions-Fahrzeug Fahrrad vermehrt zu nutzen.

Ich hoffe auf Ihre Unterstützung und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Ihr
Toni Dingl
Umweltreferent



10 JAHRE KGH ALTÖTTING
mode

New
Annivals
Ware
Neue

NEUE WARE!
Am **11. Oktober 2019** laden wir Sie herzlich zu unserer Fashionshow ein. **Eintritt frei!**
Oder shoppen Sie schon jetzt die neuen Herbst-Winter-Trends. Wir freuen uns auf Sie!

Bahnhofstraße 28 • Tel. 08671 8868888 • www.kgh-mode.de



Kultur im Rathaus

**Ausstellung im Foyer des
Rathauses der Kreisstadt Altötting
vom 25. September - 18. Oktober 2019**

„LICHT UND SCHATTEN“



Die Gruppe **indigo** zeigt Werke, die aus dem Schatten des Ateliers ins Licht einer Ausstellung treten.

Über Ihr Kommen freuen wir uns!

Anzeige



Die Kirta-Brez'n
von meim Bäcker-Opa
san die besten!

**Die gibt's hier im
Kirta-Stadl**

Seit **Georg BEER** 1897



Anzeige



ALTÖTTINGER Kirta
Sa. 28. Sept. - So. 6. Okt.

www.altoettinger-kirta.de

Kirta Altöttinger Stadl *Weinlaube*

- Täglich Kirta-Programm
- So. 29.9. Altöttinger Einkaufssonntag**
Die Geschäfte sind von 13-17 Uhr geöffnet
- Vergnügungspark
- Mo. 30.9. CityCARD-Montag**
mit der „Schladl-Musi“ – Eintritt Frei!

Altöttinger CityCARD

Kindertrachten **SCHÜTZ**
Kinder- und Damentrachten **Gänseblümchen**
Hemltrachten **STELZL**
Lederhosen und Trachten **Erlmeier**
Leidermoden **Ermeier**
Werbung **baumgartner**



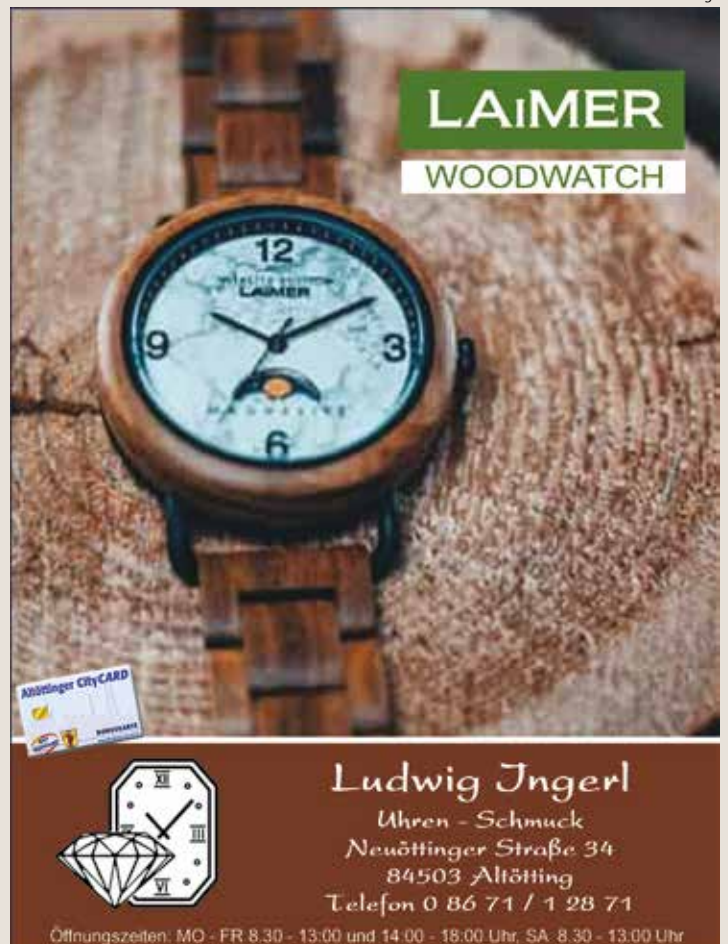
Altöttinger Kirta – das gemütliche Herbstvolksfest

Der Herbst hat der Stadt Altötting und der Region auch in diesem Jahr eine gemütliche Veranstaltung zu bieten. Denn bereits zum 45. Mal steigt der traditionelle Altöttinger Kirta auf dem Dultplatz an der Burghauser-Straße.

Der Auszug

Ganz nach Tradition wird auch wieder mit dem Kirtaauszug ins Fest gestartet. Ein Ereignis für die ganze Familie ist es, wenn sich um 14 Uhr der Zug vom Stadtzentrum aus in Bewegung setzt, um mit festlich geschmückten Kutschengespannen auf den von Zuschauern gesäumten Straßen in Richtung Festplatz zu ziehen. Zünftige Blasmusik begleitet Wirte, Bedienungen und zahlreiche Vereine der Stadt auf ihrem Weg zum Festplatz und unterstreicht damit die herzliche Atmosphäre.

Anzeige



LAIMER
WOODWATCH

Altöttinger CityCARD

Ludwig Jngerl
Uhren - Schmuck
Neuöttinger Straße 34
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, SA 8.30 - 13.00 Uhr



Foto: Werbung&Druck Baumgartner



Foto: Werbung&Druck Baumgartner

Anzeige

Der Kirtafestplatz

Gleich einem kleinen Dorfplatz präsentiert sich der Kirta wieder urgemütlich und einladend. Als optisches und kulinarisches Highlight präsentiert sich der wunderschöne und urgemütlich, pitoreske „Kirta-Stadl“ der Festwirtsfamilie Hell, der heimischen Hell-Bräu Brauerei. Durch die aufwendige und einzigartige Dekoration von Simone Hell kommt die ganz besondere Kirta-Stimmung auf.

Hier wird der neue Kirtaorganisator Markus Schütz nach dem Kirtaauszug, der am Sa. 28. September durch die Stadt zieht, seines Amtes walten und mit einem „O'zapft is!“ den Kirta offiziell eröffnen.

Ab dann heißt es für die Gäste und Besucher, die bayerische Gemütlichkeit mit vielen besonderen Kirtaschmankerl aus der Hell-Bräu-Kirta-Küche zu genießen. Aber auch süße Schmankerln zu Kaffee oder Wein lassen die Besucher die Linie vergessen.



Foto: Werbung&Druck Baumgartner

Kinder Trachtenmode

von

Isar-Trachten



Moosburg an der Isar

Fesche Dirndl
inkl. Bluse

ab **49,75**

Schnittige Lederhosen

ab **37,25**





WIESN & KIRTA-ZEIT

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr • Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Inhaber: Markus Schütz

Spielwelt SCHÜTZ Burghauser Str. 2
84503 Altötting
Tel. 0 86 71 - 56 33



Beim Kauf von Trachtenmode ab 20,- €

gibt es eine bayerische Badeente im Wert von 4,99 € gratis dazu!

Nur ein Coupon pro Kunde und Tag gültig!

Programm

Samstag, 28.09., Kirta-Auszug – Tag der guten Nachbarschaft

14:00 Uhr

Festlicher Kirta-Auszug mit Festwagen, Kutschen, Vereinen, Altöttinger Automobilern, begleitet vom Spielmanns- und Fanfarenzug, Neuötting und der Musikkapelle Altötting

Kirta-Stadt:

14:00 Uhr Musikkapelle Altötting

14:30 Uhr gemeinsames Brotzeitln mit der „Freibiermusi“

19:00 Uhr „AllGeier“ – von Volkstümlich über Oldies und Pop bis Rock

Altöttinger Weinlaube:

ab 14:00 Uhr Zur Eröffnung Kaffee und Kuchenspezialitäten

ab 19:00 Uhr Stimmung pur – lateinamerikanischer Abend mit den „Los Chicos“

Auf dem Festplatz:

Wirtschaftsverbands-Hütte

14 – 18 Uhr Kinderschminken mit Suibamoond e.V.

Sonntag, 29.09., Madl's Abend, Kirta-Erkundung

Kirta-Stadt:

11:00 Uhr Frühschoppen „Weißwurst und Musi“, Tanzmusi „d'Andern Et i“

ab 12:00 Uhr Kirta-Schmankerl

16:00 Uhr „De Kloa Blosmusi“ mit Wirtshaus- und Stadl-Musik

ab 17:00 Uhr gibt's für alle Madl's einen Likör zum halben Preis

Altöttinger Weinlaube:

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

ab 17:00 Uhr gibts für alle Madl's eine Weinschorle zum 1/2 Preis

ab 18:00 Uhr Musik für Jedermann – von Schlager über Rock bis Chart's

Auf dem Festplatz:

Wirtschaftsverbands-Hütte

13 – 17 Uhr Stempelkarte – erkunde den Kirta mit Verzehrgutscheinen von Mayer's für die Kinder

Montag, 30.09., Tag der Vereine

Kirta-Stadt:

ab 12:00 Uhr Kirta-Schmankerl

12 – 14 Uhr Kirta Abo-Essen

15 – 17 Uhr Aktionsnachmittag für Kinder und Jugendliche „KIRTAwerkstatt – aus ALT mach NEU“

18 – 19 Uhr Offizielle CityCARD Preisübergabe des Gewinnspieles „50 Jahre Wirtschaftsverband“

ab 19:00 Uhr CityCARD-Abend mit der „Schladl-Musi“

– Eintritt frei –

Altöttinger Weinlaube:

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

ab 18:00 Uhr Musik für Jedermann – von Schlager über Rock bis Chart's

ab 19:00 Uhr Weißbierwahnsinn für unsere Vereine

Auf dem Festplatz: Wirtschaftsverbands-Hütte

14 bis 17 Uhr Ballon-Wettflug mit Gewinnspiel für Kinder von Spielwelt Schütz

Dienstag, 01.10., Tag der Senioren

Kirta-Stadt:

ab 12:00 Uhr Kirta-Schmankerl

12 – 14 Uhr Kirta Abo-Essen

15 – 17 Uhr „Sang Et Klang fürs Herz“, gemeinsames Singen von Volksliedern und „was das Herz begehrt“

15 – 17 Uhr Aktionsnachmittag für Kinder und Jugendliche „KARTOFFELallerlei Kraut Et Rüben“

ab 19:00 Uhr Stadlabend mit „Die Rottaler“

Altöttinger Weinlaube:

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

Ermäßigung für Senioren – Eine Kaffeespezialität und ein Stück Kuchen nach Wahl nur 4,- Euro

ab 18:00 Uhr Musik für Jedermann – von Schlager über Rock bis Chart's

Auf dem Festplatz: Wirtschaftsverbands-Hütte

14 – 18 Uhr Zauberer Davichi – Zaubertricks für Kid's und Verkauf von Zauberartikeln

Mittwoch, 02.10., Tag der Jugend, Kindertag

Kirta-Stadt:

ab 12:00 Uhr Kirta-Schmankerl

12 – 14 Uhr Kirta Abo-Essen

15 – 17 Uhr Aktionsnachmittag für Kinder und Jugendliche „Malen, Schnitzen, Basteln“

„Kürbiskunterbunt“ mit dem Köcheverein Inn-Salzach e.V.

ab 18:00 Uhr „O'zöpft is“ – zeige deine Kirta-Frisur, jede Dame mit Flecht- oder Hochsteckfrisur erhält ein Glaserl Sekt zur Begrüßung
19:00 Uhr „Isar 4“ – von Bayrisch bis Modern, Oldies u. m.

Altöttinger Weinlaube:

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

ab 18:00 Uhr O'zöpft is“ – jede Steck-Frisur bekommt ein Glas Sekt oder einen Likör an der Bar gratis

ab 19:00 Uhr spielt für Euch „DJ Rick“ aus Mallorca – Reißt mit uns gemeinsam die Hütte ab!

Auf dem Festplatz: Wirtschaftsverbands-Hütte

14 – 19 Uhr Ermäßigte Fahrpreise und Kinderaktionen u. a. mit dem „Regenbogen“ Kindergarten

Donnerstag, 03.10. Buntes Kirta-Treiben

Kirta-Stadt:

11:00 Uhr Frühschoppen „Weißwurst und Musi“ mit der Niedergerner Blasmusik

ab 12:00 Uhr Kirta-Schmankerl

18:00 Uhr „Die Pfundsbuam“ – zünftige Unterhaltungsmusik

Altöttinger Weinlaube:

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

ab 18:00 Uhr Musik für Jedermann – von Schlager über Rock bis Chart's

Auf dem Festplatz:

Wirtschaftsverbands-Hütte

Programm nach Ansage

Freitag, 04.10. Tag der Betriebe

Kirta-Stadt:

ab 12:00 Uhr Kirta-Schmankerl

12 – 14 Uhr Kirta Abo-Essen

15 – 17 Uhr Aktionsnachmittag für Kinder und Jugendliche

„RUNDUM HOLZ“ – STOCKbrot am Feuerkorb

15 – 18 Uhr „Ziach Et Harfe“

ab 19:00 Uhr „bernie Et die drifters“ – DIE flotte Musik

Altöttinger Weinlaube:

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

ab 19:00 Uhr Stimmung pur – lateinamerikanischer Abend mit den „Los Chicos“

Auf dem Festplatz:

Wirtschaftsverbands-Hütte

Programm nach Ansage

Samstag, 05.10. Bienen-Kirta – rund um die Bienen

Kirta-Stadt:

ab 12:00 Uhr Kirta-Schmankerl

15 – 17 Uhr Aktionsnachmittag für Kinder und Jugendliche „BIENENKIRTA“

ab 15:00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit „Martl“

ab 19:00 Uhr „bernie Et die drifters“ – DIE flotte Musik

Altöttinger Weinlaube:

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten, Bienenstich oder Apfel-Honigkuchen

und ein Haferl Kaffee für 5,- Euro

ab 19:00 Uhr Stimmung pur – lateinamerikanischer Abend mit den „Los Chicos“

Auf dem Festplatz:

Wirtschaftsverbands-Hütte

14 – 18 Uhr Kinderschminken mit Suibamoond e.V.

Sonntag, 06.10. Kirta-Ausklang Et Kinderflohmarkt

Kirta-Stadt:

11:00 Uhr Frühschoppen „Weißwurst und Musi“ mit der Niedergerner Blasmusik

ab 12:00 Uhr Kirta-Schmankerl

ab 18:00 Uhr KIRTAausklang mit den „Hirschlinger Musikanten“

Bayrisch-Böhmische Blasmusik

Altöttinger Weinlaube:

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchenspezialitäten

ab 18:00 Uhr Musik für Jedermann – Schlager, Rock, Chart's

ab 19:00 Uhr Kirtaausklang – Mia gema Vollgas bis 24:00 Uhr

Auf dem Festplatz:

10 – 15 Uhr Kinderflohmarkt (5,- Euro je Stand)

Wirtschaftsverbands-Hütte

11–16 Uhr Kinderschminken sowie Spendenaktion für „Suibamoond e.V.“

Kirta-Wandern zum internat. Wandertag mit den „Wanderfreunden Die Wallfahrtsstädter AÖ e.V.“ und geselligem Abschluss auf der Kirta!

ca. 22:00 Uhr Zauberhafte Musik-Lasershow mit Feuerwerk

Anzeige

Anzeige

Kirta Altöttinger Stadl

Essen und Trinken nach Herzenslust -
Sa. 28. Sept. -
So. 6. Okt.
 bei bester Unterhaltung
 mit tägl. Musikprogramm
 auf der Altöttinger Kirta

Altöttinger Hell-Bräu
 Stadl-Hotline: 0160 / 3090790
(nur erreichbar während der Kirta)
 info@altoettinger-hellbraeu.de

ggeiselberger

**VIEL SPASS
 AUF DER
 ALTÖTTINGER
 KIRTA!**

Und etwas ganz Besonderes sind die Bierspezialitäten vom Altöttinger Hell-Bräu. Ob ein „Dult-Märzen“, ein „Kirta-Dunkel“, eine Weisse oder etwas Alkoholfreies, der hochdekorierte junge Braumeister, Georg Hell der VI., braut beste regionale Bierspezialitäten zur Altöttinger Kirta. Auch Weinspezialitäten aus Österreich und dem Fränkischen werden angeboten.



Rund um den zentralen Kirtaweiher befinden sich zahlreiche Brotzeitstandln bei denen man Köstlichkeiten wie Steckerlfische, Bratwürste, Käsespezialitäten aber auch Süßigkeiten findet, die zu einem richtigen Kirta gehören. Mit attraktiven Fahrgeschäften werden zudem sowohl Kinder als auch Erwachsene ihren Spaß haben.

In „Mayer's Weinlaube“ der Familie Peter Mayer findet der Besucher nicht nur internationale, süßige Weine, sondern auch feine Schmankerl und kleine Brotzeiten, um es sich in der Kirta-Weinlaube gutgehen zulassen. Kaffee und Kuchen gibt's immer, täglich mit Livemusik und griabiger Unterhaltung.



Anzeige



Die neue Herbstmode ist da!

Wir laden Sie ein zum Modebummel im Fachgeschäft für Männermode in Altötting.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.facebook.com/Herrenmode-Stelzl

Kirta-Sonntag
 29. September 2019
 von 13 - 17 Uhr
 geöffnet!

STELZL
 Wir ziehen Männer an.

100
 1919 - 2019
 Herrenmode Altötting
 Inh. R. Hofauer

Neuöttinger Str. 15
 84503 Altötting
 Tel.: 0 8671 / 69 10
www.stelzl-herrenmo.de

Anzeige



Verkaufs- offener Sonntag

Und wenn Sie am Sonntag, den 29. September, zum Kirta nach Altötting kommen, bietet sich auch noch die Möglichkeit für einen ausgiebigen Einkaufsbummel in der Kreisstadt. Denn von 13 bis 17 Uhr haben die Altöttinger Geschäfte zum Verkauf geöffnet.

Foto: Werbung&Druck Baumgartner

Anzeige

Auf gehts zur Altöttinger Kirta!

Laufend ofenfrische Brezen!

Während der Kirtazeit ist unser Ladengeschäft auch an den Sonntagen und am Donnerstag, 3. Oktober von 7.00 bis 17.00 Uhr durchgehend geöffnet!



Frischer Kaffeeausschank auf der Kirta!

Frisch aus der Pfanne: Kirtabällchen, Zwetschgenpofesen, Apfelkücherl, Krapfen, Ausgezogene usw.

Qualität mit Tradition - Altöttings älteste Bäckerei
Seit 1855 für Sie täglich für Frische und Qualität im Einsatz!

BÄCKEREI Ströll

Adam Ströll · Burghauser Str. 13 · Altötting · Tel. 08671-6903

Weitere Informationen rund um den Kirta, wie Termine, Daten und Fakten finden Sie unter: www.altoettinger-kirta.de



Foto: Werbung&Druck Baumgartner



Foto: Werbung&Druck Baumgartner



Foto: Werbung&Druck Baumgartner



Foto: Werbung&Druck Baumgartner

Anzeige



Programm

Inmitten eines abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramms zeigt sich die Altöttinger CityCard am Kirta-Montag generös und lädt zum Unterhaltungs- und Musikabend mit der Kapelle „SchladlMusik“ ein. Der Eintritt ist frei.

Schon am Sonntag, den 29.09. gibt's einen Frühschoppen im Stadl und der Weinlaube. Täglich wird im Stadl auch mittags serviert. Dienstag, der 1. Oktober, wird ein herzlicher Tag. „Sang und Klang“ füs Herz, „Kraut und Rüben“ für die Kids und wer am Abend „Aufzöpft“ kommt wird mit einem Glaserl Sekt beglückt.

Die ganze Woche über ist auf der Altöttinger Kirta richtig viel Programm. Flotte Musik im Stadl und der Weinlaube, verschiedenste Aktionen in und vor den Festwirtschaftsbäudlichkeiten.



Foto: Werbung&Druck Baumgartner

Komfort ist kostbar. Aber nicht kostspielig.

Junge Sterne – unsere besten Gebrauchten zu besten Konditionen.

Jetzt ausgewählte A-, C- oder E-Klassen mit attraktivem Zinssatz¹ über die Mercedes-Benz Bank AG finanzieren. Mehr Informationen bei Ihrem Autohaus Burghart oder unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne²

¹ Angebot gültig bis 31.12.2019 für ausgewählte Junge Sterne der A-, E- und C-Klasse (Limousine und T-Modell). Ein Finanzierungsbeispiel der Mercedes-Benz Bank AG, Siemensstr. 7, 70469 Stuttgart. Ist der Darlehens-/Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht nach §495 BGB. Gemäß den Darlehensbedingungen ist für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. ² Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne

Beispiel Plus3-Finanzierung¹ C 180 T-Modell
30.520 KM Laufleistung, EZ 09.2018

Kaufpreis	29.900,00 €
Anzahlung	7.998,25 €
Gesamtkreditbetrag	21.901,75 €
Gesamtbetrag	23.608,64 €
Laufzeit	36 Monate
Gesamtlaufleistung	30.000 km
Sollzins gebunden p.a.	2,95 %
Effektiver Jahreszins ¹	2,99 %

36mtl. Plus3-Finanzierungsrate n ä **199 €**

Bei Option der Fahrzeugübernahme:
Schlussrate als 37. Rate in Höhe von 16.445,00€

Gültig bis 31.12.2019



Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart, Partner vor Ort:

Burghart
ALTÖTTING

Autohaus Burghart KG, Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung, 84503 Altötting, Burghauser Str. 71-73
Tel.: 08671 9632-0, www.burghart.mercedes-benz.de, service@burghart.mercedes-benz.de



Verkaufsoffener Sonntag

Und wenn Sie am Sonntag, den 29. September, zum Kirta nach Altötting kommen, bietet sich auch noch die Möglichkeit für einen ausgiebigen Einkaufsbummel in der Kreisstadt. Denn von 13 bis 17 Uhr haben die Altöttinger Geschäfte zum Verkauf geöffnet.



Foto: Werbung&Druck Baumgartner

Weitere Informationen rund um den Kirta, wie Termine, Daten und Fakten finden Sie unter: www.altoettinger-kirta.de

Abverkauf Vorführmodelle 2019



Modell 2019
15 km/h-Version
führerscheinfrei
Reichweite 55 km

SAX-Preis
2990 €

sax

Sanitätshaus
www.orthosax.de

UVP 4479,00€

Tel: 08671- 925 981-0

Neuöttinger Str. 23 -- 84503 Altötting

Anzeige

RISTORANTE - PIZZERIA

CESARE'S

Marienstraße 1 • 84503 Altötting
Telefon 0 86 71/41 14

Auf Ihren Besuch freut sich
Cesare Palazzo mit Belegschaft!

Kirta-Sonntag

29. September 2019
von
13:00 bis 17:00 Uhr
geöffnet.

**EINKAUFEN
& PUNKTE
SAMMELN**

Anzeige

39 Jahre Leistungsfähiger ZOO Fachmarkt in Altötting

Willst du gut beraten sein, schau bei **ZOO Gräber rein!**

Riesenauswahl an Aquariumfischen

Die Riesenauswahl auf 500 m² Verkaufsfläche erfüllt nahezu jeden Kundenwunsch!

Sondermaße für Aquarien und Terrarien?
KEIN PROBLEM!
Fragen Sie einfach bei uns nach!

**Mühldorfer Str. 38
Direkt an der Ampel
Tel. 0 86 71 / 62 03**

Neue Öffnungszeiten:
MO Ruhetag
DI - FR 9 - 18 Uhr, SA 9 - 16 Uhr
www.zoograeber.de

Riesenauswahl Aquaristik Terroristik

Altöttinger CityCARD

City Card - Punkten Sie mit uns!

Die nächste Ausgabe erscheint am
11. Oktober 2019.

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Oktober-Ausgabe ist am
Donnerstag,
26. September
2019.

50 Jahre Wirtschaftsverband Altötting Große Altöttinger-CityCard Jubiläumsverlosung

Der Altöttinger Wirtschaftsverband feiert in diesem Jahr sein 50-jähriges Jubiläum. Das nahmen die Altöttinger CityCard-Betriebe zum Anlass, eine große Verlosung zu starten. 50 Jahre Altöttinger Wirtschaftsverband und 50 herzliche Preise sind in der Zeit vom 2. September bis 21. September zu gewinnen.

In den Altöttinger Geschäften liegen Teilnahme Scheine aus, die nur mit Namen und Adresse ausgefüllt werden müssen und schon ist man bei der Verlosung mit dabei. Es ist bekannt, dass sich die Altöttinger CityCard-Betriebe immer anstrengen, um feine Preise verlosen zu können. Aus 50 CityCard-Betrieben werden tolle Preise zur Verfügung

Anzeige

helfen durch kaufen

Papst-Benedikt-Platz 5
neben der Magdalenenkirche
0 86 71 / 88 19 45



gestellt, die dann unter den abgegebenen Teilnahme Scheine verlost werden. Die Preise werden auch in einem Schaufenster der „Meine Raiffeisenbank Altötting“ in der Burghauser Straße in Altötting ausgestellt.

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt und können ihre Preise am Kirta-Montag, den 30. September zwischen 18:00 und 19:00 Uhr im Kirtastadl in Empfang nehmen. Im Anschluss daran spielt die „Schladl-Musi“ zur Unterhaltung auf. Wieder einmal mehr zeigt sich, dass die Altöttinger CityCard und deren Betriebe ein Herz für ihre Kunden haben.

Foto: Werbung&Druck Baumgartner

Anzeige

50 JAHRE Altöttinger Wirtschaftsverband

Jubiläumsverlosung der Altöttinger CityCARD

02. – 21. Sept. 2019

50 herzliche Gewinne!

der Altöttinger CityCARD-Geschäfte

Gewinne mit der CityCARD!

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Preisverleihung am Kirta-Montag, 30. Sept. um 18:00 Uhr im Kirta-Stadl.

Teilnahme Karte hier erhältlich

Gänseblümchen	St. Antonius Buchhandlung	BÄCKEREI KONDITOREI BEER	Weindl AUGENOPTIK
WELTLADEN helfen durch kaufen	FUCHSSTEIN & WOLFGANG IM ERZBERG	Burghart	Restaurants - Pizzeria CESARE'S
FOTO-STUDIO-DIGITAL STRAUSS	OPTIK LANG	KOPFSACHE	WIESENBART
HERRENMODE STELZL	Die Blüte	GEHA GetränkeHalle	Langfunderer
dr. NAUE	Spielwelt SCHÜTZ	KMK kochenwelt	ORIENTAL
mit Unterstützung der VR raiffeisenbank AG	Ulrich Schorsch L. Jägerl	KILWING	Altöttinger Hof
Pneuhage	ZOO Gräber	E. Lecherthuber & Wimmer	JOSEF MAYER
Marx	Santäthaus SAX	aktiv	ZWEI RAD SCHROCK
STIRNER	DEKO BETZ	lederwaren AMSLINGER	vibru-med
Antonius-Apotheke Tilly-Apotheke	Zur Post Altötting	JEWELIER HANS LANG	baumgartner
BRUCKMAYER	Gerich	fraundorfer	WITTMANN
INTERSPORT SIEBZEHRÜBL	Gasthof Scharnagl	BRUCKMAYER MÜHLE	Der Bredtner im Bock
KIRTA ALTÖTTING	Mühlbacher	E. Lecherthuber & Wimmer	inter markt Kaufhaus
		Thalhammer Gesunde Schuhe	Kreisstadt Altötting

Anzeige

**FEST
DER
SINNE
2019
FREITAG
20. SEPTEMBER
19.00-23.00 UHR
KAPELLPLATZ
ZUCCALLIPLATZ
ALTÖTTING**

EINTRITT FREI!

VERANSTALTER:  Kreisstadt Altötting

 VR | meine Raiffeisenbank eG
www.rv-direkt.de

fest-der-sinne.info

HERZLICH WILLKOMMEN ZUM 5. FEST DER SINNE AM 20.09.2019 IN DER KREISSTADT ALTÖTTING

Fröhlich und (be)sinnlich, aktiv und passiv – diese Attribute stehen für das 5. Altöttinger „Fest der Sinne“. Viele Musikgruppen und Chöre bieten rund um den Kapellplatz und dem benachbarten Zuccalliplatz ein buntes Programm aus allen Stilrichtungen der Musik an.

Alle Sinne sollen an bekannten und teils besonderen Orten angeregt werden. Museen, Ausstellungen, die Stiftspfarrkirche, das Kloster St. Magdalena, die Lokale und das Kultur + Kongress Forum Altötting haben speziell zu diesem Anlass ihre Türen und Tore weit geöffnet und runden mit Musik und Führungen, Lesungen und Gaumenfreuden das vielseitige Programm ab.

Ein besonderer Dank gilt den Sponsoren, sowie allen Mitwirkenden und Künstlern, die durch ihr ehrenamtliches Engagement dieses sympathische Bürgerfest erst ermöglichen. Die Kreisstadt Altötting lädt Sie, liebe Gäste, zum 5. Altöttinger „Fest der Sinne“ herzlich ein und wünscht Ihnen einen anregenden Abend. Das Fest findet bei jeder Witterung statt. Der Eintritt ist frei, aber Spenden sind willkommen.

PROGRAMMABLAUF

„Vorglühen“ 18:00 – 19:00 Uhr KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING – ZUCCALLIPLATZ	MUSIKKAPELLE ALTÖTTING Zur Einstimmung: „Serenade“ mit der Musikkapelle Altötting: Blasmusik von traditionell, konzertant bis modern – Bei regnerischem Wetter in der Maria-Ward-Pausenhalle
19:00 Uhr KAPELLPLATZ	ALTÖTTINGS GLOCKEN Altöttings Glocken läuten nach Namen erst einzeln und dann gemeinsam das Fest ein.
19:00 Uhr KAPELLPLATZ	TROMPETER DER BFM Auftakt „Trompetenintrada“ vom offenen Fenster der BFM
19:15 – 21:00 Uhr KAPELLPLATZ	RAINER BAUMGARTNER & FRIENDS „Jamsession“ – www.neazoi.de
19:15 – 22:00 Uhr KAPELLPLATZ	SILENT DISCO Tanzen oder Chillen – Ein Event der Altöttinger CityCard.
19:15 – 21:00 Uhr GASTHOF SCHARNAGL	SHANTY-CHOR INN-SALZACH-MÖWEN „Schiff ahoi“ – Der Shanty-Chor „Inn-Salzach-Möwen“ ist ein munterer Chor mit rund 20 Sängern und Musikanten. Mit einem Repertoire von über 80 Liedern und Liedgut von den Anfängen der christlichen Seefahrt im 18. Jahrhundert bis hin zu maritimen Schlagern über Meere, von Häfen und fernen Ländern. Profiliert hat sich der Chor bei zahlreichen Auftritten im Landkreis Altötting und weit darüber hinaus. Seit 1989 lassen sie ihre beliebten Seemannslieder erklingen. Bei regnerischem Wetter im Kongregationsaal.
19:15 – 21:00 Uhr HOTEL ZUR POST – POSTSAAL	BIGBAND/JAZZENSEMBLE DER BFM „Jazz & More“ – Die Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik, ist auch heuer wieder mit einigen Ensembles vertreten. Die Berufsfachschule für Musik gilt in Bayern als erste Stufe der musikalischen Berufsausbildung.

21:30 – 22:45 Uhr
HOTEL ZUR POST –
POSTSAAL

HERE'S TO US

„Rock, Pop, Balladen – Akustik Coversongs Unplugged“. Unser Trio covert querbeet Songs. Dabei machen wir sie zu unseren ganz Eigenen. Vor allem der mehrstimmige Gesang ist unser Markenzeichen. Dadurch bekommen die Lieder ihre eigene Interpretation. Auch der ausgewählte Einsatz der Geige ist eine Besonderheit unserer Musikgruppe und verleiht dem Ganzen einen glänzenden Charme. Zudem spricht unser buntes Programm verschiedene Musiktypen an. Von bekannten Nummern wie „Breakfast at Tiffanys“, „Follow me“ oder „Calm after the storm“ bis hin zu unbekannteren Songs wie „Golden Age“ oder „Bright“ ist alles dabei. Mit schmusigen Liebesliedern wie „All of me“, „A thousand years“ oder „Falling slowly“ bringen wir auch harte Herzen zum Schmelzen. Für Stimmung sorgen wir mit heißbegehrten Nummern wie „Hulapalu“, „I will wait“ oder „Ham kumst“. Es ist also für alle das richtige dabei.

19:15 – 20:00 Uhr
MÜNCHNER HOF

VOLKSMUSIKENSEMBLE DER BFM

„So klingt's bei uns“ – Die Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik ist auch heuer wieder mit einigen Ensembles vertreten. Die Berufsfachschule für Musik gilt in Bayern als erste Stufe der musikalischen Berufsausbildung. Die Schülerinnen und Schüler werden in der zweibis dreijährigen Ausbildung in musikpraktischen, musiktheoretischen und allgemeinbildenden Fächern unterrichtet. Die am Fest der Sinne musizierenden Ensembles haben ihr Repertoire teilweise im Rahmen des Unterrichts erarbeitet.

20:00 – 21:00 Uhr
MÜNCHNER HOF

REITERHOF MUNDHARMONIKAMUSI

„Lustig aufgsput mit'm Fotzhowe!“ – Musikantenstammtisch aus dem Teisinger Reiterhof, unter der Leitung von Erich Schauer, verspricht pure Freude am Zusammenspiel der Mundharmonika mit Gitarren, Klarinette, Maultrommel, Okarina, Geige, Zither und mehr.

19:15 – 21:00 Uhr
STADTGALERIE

„VORBILDER“

Die Künstler Josef Karl Nerud, Rudolf Beer und Alexander Brandmeyer begleiten durch die Ausstellung. Alexander Brandmeyer zeichnet als Sonderaktion Portraits! Der Eintritt frei.

19:15 – 21:00 Uhr
VOR DER STADT-
GALERIE

FEELINGS

„Ohrenschmaus“ – Beim Fest der Sinne stellt der Chor sein neues Programm vor! Feelings zeigen sich in neuem Gewand als Rock-Pop-Jazz Chor! Instrumental werden sie dabei mit Piano, Bass und Percussion unterstützt. Die Zuhörer dürfen sich auf Klassiker der Rock- und Popmusik freuen. Bei regnerischem Wetter im Kongregationssaal.

19:15 – 22:45 Uhr:

Loreto Club Altötting – „Italienische Musik zum Wein aus Loreto begleitet von Knabbereien“. Bei Regen im MC-Raum.

19:15 – 22:45 Uhr:

Missionskreis e.V. – „Fair-Treff“ vor dem Weltladen mit kleinen Schmankerln aus verschiedenen Ländern. Bei Regen im MC-Raum.

19:15 – 21:00 Uhr
NEUE SCHATZKAM-
MER & WALLFAHRTS-
MUSEUM

STIMMLUST

„Vokale SinnSationen: stimmig-lustig“ Stilistische Langeweile? Kennen sie nicht...die 35 wuidgenialen Sänger und Sängerinnen zwischen 12 und 61 Jahren des Ensemble Stimmlust unter Leitung von Denise Weise! Seit 2012 erobern sie die „Bretter, die die Welt bedeuten“. Die Lust, das Erforschen von Tonwelten, das miteinander Teilen von gelebtem Ausdruck – vielleicht ein bisschen weg von Perfektion! Aber ganz nah dran am Wesen der Musik, ganz nah dran an der Botschaft, die sie teilt.

21:30 – 22:45 Uhr
NEUE SCHATZKAM-
MER & WALLFAHRTS-
MUSEUM

VOCAL PALS

Rock – Pop – Jazz, und das alles a cappella! Seit nunmehr acht Jahren bieten die Vocal Pals aus Tüßling Musik der verschiedensten Stilrichtungen, aus dem letzten Jahrhundert bis hin zu top aktuellen Titeln aus den Charts der letzten Jahre, feinfühlig und ausdrucksvoll dar.

19:15 – 22:45 Uhr:

Besichtigung der Schatzkammer bei freiem Eintritt!

19:15 – 21:00 Uhr
ALTÖTTINGER HOF –
ZIRBENSTUBE

GEORGENFELDER SAIT'NMUSI & SCHEE- HAISL DREIG'SANG

„Boarisch aufgsput“ – Die Musikgruppe besteht bereits seit 25 Jahren und feiert heuer am 16. November ihr Jubiläum in Graming. Mit dabei ist der Schee – Haisl Dreig'sang aus Reischach mit Reserl Bremen, die auch als Sprecherin durch den ganzen Abend führt, sowie Simon Kleinillenberger und Elisabeth Sigl.

21:30 – 22:45 Uhr
ALTÖTTINGER HOF –
ZIRBENSTUBE

WIESHÄUSLMUSI

„Auf d' Nacht in der Stub'n“ – Selberg'strickte Saitenstückl von und mit der Wieshäuslmusi. Seit ihrem Gründungsjahr 1987 strickt die Wieshäuslmusi in der reinen Saitenbesetzung Zither, Hackbrett, Gitarre und Kontrabass an eigenen Volksmusikstücken, die sich zum Teil an die Klassik anlehnen in ihren Menuetten; aber auch Ländler, Boarische, Walzer und Polkas etc. werden zum Besten gegeben. An der Zither: Ingrid Rengstl, am Hackbrett: Franz Mittermeier, an der Gitarre: Petra Mittermeier, am Kontrabass: Helmut Linner

19:15 – 20:00 Uhr
ST.-MAGDALENA-
KIRCHE

ALTÖTTINGER BACH CHOR

„ABENDSTERNE – Klänge, die uns Menschen berühren.“ – Der Altöttinger Bach-Chor unter der Leitung von Susanna Mette hat sich dem Ziel verschrieben, große und hochkarätige Chor-Konzerte und Oratorien vorwiegend mit historischen und originalen Instrumenten aufzuführen. Ein besonderer Schwerpunkt der musikalischen Arbeit ist unter anderem die Barockmusik (ca. 1600–1750). Aber auch die Stilrichtungen der Klassik bis zur zeitgenössischen Musik werden berücksichtigt.

20:00 – 20:30 Uhr:

Kirchenführung mit Pater Norbert

21:30 – 22:45 Uhr
ST.-MAGDALENA-
KIRCHE

LAGIOIA & JOSEF IRGMAIER

„O come, let us sing – geistliche Chormusik für Frauenchor“. Das Ensemble LaGioia wurde 2004 gegründet und zeichnet sich durch eine große Stilvielfalt aus. So umfasst das Repertoire sowohl klassische A-cappella-Literatur vom Barock bis zur Moderne als auch romantische und moderne Messvertonungen für Frauenchor, Gospels, Spirituals, Filmmusik u. v. m. Am heutigen Abend wird LaGioia vom Pianisten und Organisten Josef Irgmaier begleitet.

19:15 – 20:30 Uhr
ST.-MAGDALENA-
KLOSTER

KLASSIK DE LUXE

19.15 – 20.30 Uhr:

Barockmusik mit Cembalo und Querflöte" – Anselm Ebner/Frau Überacker mit Anna Wlasiuk.

20.30 – 21.00 Uhr:

„Klosterführung" mit Br. Ernst Konrad.

19:15 – 22:00 Uhr
CAFÉ
GSCHWENDTNER

„PIEP. SHOW"

Bei uns wird's ihnen geiept & was Sie schon immer darüber wissen wollten.

19:15 – 21:00 Uhr
KULTUR+KONGRESS
FORUM ALTÖTTING

INTIME

„It's InTime to Rock" – Alle Bandmitglieder gingen auf das Maria-Ward-Gymnasium Altötting und sind durch die Schulband zusammengekommen. INTIME ist eine Coverband, welche von ruhigen Balladen bis zu Rockklassikern alles spielt, komponieren aber auch eigene Songs.

21:30 – 22:45 Uhr
KULTUR+KONGRESS
FORUM ALTÖTTING

BLUE TEACHERS

„Bluegrass & Songs" – Die vierköpfige und seit 2002 bestehende Band gibt auf dem Fest der Sinne unplugged Bluegrass zum Besten.

KULTUR+KONGRESS
FORUM ALTÖTTING

AUSSERDEM IM FOYER...

- Kunstverein Altötting – „Malen nach Zahlen"
- Gerti Reitmeier – „Gemälde – spontan, experimentell, emotional"
- Obst- und Gartenbauverein Altötting – „Köstlichkeiten aus dem Garten – Gesunde Chips und Sticks – kreativ und bunt"
- Irmgard Harlander & Freunde – „Passend zum Herbst werden Irmi und die Kreativen die Welt der Handarbeit bunt machen"
- Sabine und Jürgen Braun – „Veggie Boutique"

19:15 – 21:00 Uhr
MARIENWERK

HEDWIG SCHMEIDL

„Mit Harfenklängen durch den Abend" – Hedwig Schmeidl spielt eine Bandbreite von meditativer, irischer, bayerischer und moderner Musik auf der Harfe. Lassen Sie sich überraschen, wie vielseitig eine Harfe klingen kann!

19:15 – 21:00 Uhr
MARIENWERK

DIORAMENSCHAU

Wunderbare Miniaturwelt und Heimatschatz Bayerns – ein Erlebnis für Groß und Klein! Weltliche wie religiöse Ereignisse rund um die 500-jährige Geschichte des Wallfahrtsortes hautnah erleben, dargestellt in 22 dreidimensionalen Schaukästen mit über 5.000 Figuren, Miniaturbauten, Landschaften und Großraumbildern. Der Eintritt ist frei!

22:45 – 23:00 Uhr
GNADENKAPELLE

KATRIN KREUZ & UWE MARKERT

Ausklang „GUTEN ABEND-GUTE NACHT" ein Abendliedersingen, auch zum Mitsingen. Katrin Kreuz studierte Bühnengesang und Gesangspädagogik an der Musikhochschule Carl Maria von Weber in Dresden. Weiterhin studierte sie Musiktherapie und ist Orff-Musiktherapeutin. Sie absolvierte Meisterkurse bei Ruth Zisak und Jessica Cash und lehrte an verschiedenen Musikschulen (u. a. Musikschule Torgau und Berufsfachschule für Musik in Altötting). Als Solistin wirkte sie in verschiedenen Chören und Ensembles mit (Theater an der Rott, Kammerensemble Ars Nova, Evangelische Kantorei Altötting). Derzeit unterrichtet sie an der Musikschule Mühldorf und ist als Musiktherapeutin am Zentrum für Kinder und Jugendliche in Altötting tätig. Uwe Markert, an der Gitarre, unterrichtet an der Berufsfachschule für Musik in Altötting junge Musiker, viele kennen ihn aber auch von seinen Auftritten mit

den Jazzbands der Berufsfachschule oder im Duo „Markert2" mit seiner Tochter Ena. Solistisch war er des Öfteren bei städtischen Veranstaltungen und Vernissagen in Altötting präsent. Seine „guten Saiten" kann man auf zahlreichen CD-Einspielungen und im Internet nachvollziehen.

21:00 – 21:30 Uhr
SHOWACTS

CSANTA'S PHANTASMAGORIUM

60-köpfige Walk-Act-Formation mit der Trommelgruppe „IMPULS" von Roman Stöhr, Hochradfahrern aus Kastl, Stelzengehern aus Burghausen, weißen Pferden von Bianca Reiss, weißen Lamas von Mani Zallinger, sowie Mitgliedern und Freunden der Theatergruppe ANTHA, die um ca. **21:15** Uhr auf der Wiese vor dem Münchner Hof tanzen werden. Alle Kostüme und Ausstattung sind von Csanta Reiss. Zu sehen auf dem Kapellplatz.

19:15 – 19:35 Uhr
SHOWACTS

DARKISH TRIBAL

„Darkish Tribal" ist ein mittelalterlich anmutender orientalischer „Weiberstamm" aus dem Landkreis Altötting und Umgebung. Die Gruppe wurde 2007 von der Tanzkünstlerin Brigitte Englert mit ihren besten Schülerinnen gegründet. Sie zeigen ihre Künste auf Mittelalterfesten, Orient-Messen, Bazaren und anderen Veranstaltungen. Mit ihren vielfältigen Requisiten, faszinierenden Feuertänzen und dem extravaganten Kleidungsstil versetzen sie den Betrachter in eine andere Zeit... „Orientalische Feuertänze" (am Zuccalliplatz). Bei regnerischem Wetter im Foyer des Kultur+Kongress Forum Altötting.

19:15 – 22:00 Uhr
MAX-KELLER-
SCHULE (BfM)

TANGO DUO BREITSAMETER & BARREYRA

„BRAVO BUENOSAYRES" – Milonga mit argentinischen Weinen (rot, weiß, rosé) und Tanzmöglichkeit" Milonga ist eine fröhlich-schnelle Tanzgattung – eine Vorläuferin des Tango Argentino. Unter dem Oberbegriff Tango wird sowohl der Tanz als auch die Musikrichtung Tango verstanden. Als Tango Argentino wird weltweit die ursprünglichere (weniger reglementierte) Form des Tanzes und die zugehörige Musik genannt. Der Tango gehört seit 2009 zum immateriellen Kulturerbe der Menschheit der UNESCO. Der Violinist Thomas Breitsameter studierte am Mozarteum Salzburg. Er leitet seit 1995 die Städtische Musikschule Mühldorf a. Inn, ist als Projektleiter seit 1998 beim Inn-Salzach-Region-Jugendorchester tätig, hat 2003 die Internationalen Meisterkurse „Mühldorfer Sommerakademie" ins Leben gerufen und ist neben seiner Unterrichtstätigkeit als Kammermusiker (Salonmusik Saitensprünge; Duo „as time goes by") tätig. Der Bandoneonist Facundo Barreyra stammt aus Quilmes, einer Kleinstadt nahe Buenos Aires, studierte Musik an der Universidad Nacional de Quilmes. Er ist in Argentinien ein gefragter Bandoneonvirtuose, der unter anderem an der "Bandoneon Viajero", der europäischen Sommertour 2014 unter der Schirmherrschaft des Argentinischen Außenministeriums teilnahm. Zahlreiche Auftritte in ganz Europa und regelmäßige Gastspiele in Buenos Aires zeugen von einer regen Konzerttätigkeit.

19:15 – 22:00 Uhr
EFL-LOUNGE AM
DEKANATSHAUS

HELMUT HÖFL & ULRIKE OTT

„EFL-Lounge am Dekanatshaus bei Musik, Wein und sinnlichen Geschichten" Helmut Höfl, als Chef-Eheberater mit Liebes-Leid und Paar-Problemen vertraut, wird an diesem Abend das Gehör der Besucher neben sinnlich-erotischen Geschichten aus dem Fundus der Paar-PsychologenInnen auch mit „Ohrenschmeichlern" verwöhnen. Es gibt

Love-Songs, entspannten Jazz, warmen Blues und eine kleine-feine musikalische Reise durch das Abenteuerleben von Paaren. Als „special guest“ wird sich Ingrid Weissl am Sax beteiligen. Rainer Weissl, nicht nur virtuos an der Gitarre, führt durch die Lounge-Landschaft aus rätselhaften Geschichten, Hintergründigem vom Land der Liebe, bei köstlichem Wein und einigen Überraschungen. „Amor und Psyche“ bereichern auf diese Weise das „Fest der Sinne“. Die EFL-Beratung, sonst aufgesucht bei den drei K „Kummer, Konflikt und Keilerei“ zeigt sich in gewohnter Diskretion leise, aber hintergründig – und lädt zum lockeren Besuch in der EFL-Lounge ein, am dunkelsten Eck des Kapellplatzes. Märchen bezaubern Groß und Klein und regen in jedem Alter die Phantasie an. Geben Kraft und Selbstvertrauen, vermitteln zwischen Gut und Böse, Richtig und Falsch, Erfolg und Liebe. Ulrike Ott ist ausgebildete Märchenpädagogin und erzählt im freien Vortrag Geschichten aus verschiedenen Kulturkreisen und die klassischen Märchen der Brüdern Grimm für Groß und Klein. Sie unterrichtet an verschiedenen Schulen und besucht Alteneinrichtungen und Grundschulen im Landkreis. Zusätzlich ist sie als Referentin für die Regierung von Oberbayern mit dem Thema „Mit Märchen Unterricht gestalten“ tätig.

19:15 – 21:00 Uhr
STIFTSPFARRKIRCHE

HAUPTHALLE

19:15 – 20:30 Uhr: „Christus begegnen“ – Meditation mit Texten und Bildern Pfarrgemeinderat St. Philippus und Jakobus – Musik: Uli und Michael Prostmeier



Foto: Konrad Heuwieser

20:30 – 21:00 Uhr: „Kirchenführung“ – Stadtpfarrer Prälat Günther Mandl.

21:30 – 22:00 Uhr
STIFTSPFARRKIRCHE

ORGELEMPORE

„Kleine Orgelmusik mit Orgelführung“ – Anselm Ebner an der Jann-Orgel.

19:15 – 22:30 Uhr
STIFTSPFARRKIRCHE

SEBASTIANI-KAPELLE

„Weihrauch – Vorstellung & Geruchsprobe“.

19:15 – 22:30 Uhr
STIFTSPFARRKIRCHE

SAKRISTEI

„Messwein – Erklärung & Verkostung“.

STIFTSPFARRKIRCHE

Lichtgestaltung der Kirche durch Peter Fuchs.

Anzeige

Ihre Kontaktlinsen vom Spezialisten

Altötting • Bahnhofstraße 10 • Telefon (0 86 71) 124 00

Neuötting • Ludwigstraße 72 • Telefon (0 86 71) 92 72 76

 Augenoptik Weindl

www.augenoptik-weindl.de



STADT
BÜCHEREI
ALTÖTTING
KAPUZINERSTR. 19
WWW.BUECHEREI-ALTOETTING.DE



Mit dem bewährten
Bonuskartenprogramm
10 x Zuhören =
1 x Überraschung
aus der Schatztruhe

Die freitägliche **Vorlese³viertelstunde** um 15:15 Uhr

hat nach den Sommerferien wieder erfolgreich mit Polizeioberrat a. D. Hannes Schneider und dem Bilderbuch „Der Schusch und der Bär“ gestartet... weiter geht's nun wieder jeden Freitag und am 27. September kommt Petra Fulde, Lehrerin an der Josef-Guggenmos-Schule und liest aus dem Buch von Marcus Pfister „Mats und die Wundersteine“ vor – mit Klangschale... lasst euch verzaubern!



Foto: Stadtbücherei

Kindertagesstätte St. Martin zu Gast in der Stadtbücherei Altötting

Mit großer Begeisterung besuchten am 24. Juli – auf Initiative von Annette Randl, Erzieherin in der Kindertagesstätte St. Martin – neun dreijährige Kita-Kinder, die auch für kleinste Bücherfreunde bestens ausgestattete Bücherei in Altötting.

Die Leiterin Sonja Zwickl hieß die Gruppe herzlich willkommen und führte sie durch die 320 qm großen Räumlichkeiten mit über 23.000 präsentierten Medien. Das zum Abschluss gezeigte Bilderbuch-Kino „Pip und Posy – Der tolle Roller“ fand ebenfalls großen Anklang und die Freude war dann groß, als die Kinder das Bilderbuch „Pip und Posy“ incl. Stofftasche und Vorlesetipps als Geschenk entgegennehmen durften.

Die Bücherei hat noch einen kleinen Vorrat an solchen Lese-start-Sets, welches im Auftrag des Bundesministeriums für Bildung und Forschung an beteiligte Büchereien übersandt wurde. Bei Interesse können gerne Büchereiführungen in kleinen Gruppen außerhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden. Anfragen gerne per E-Mail: sonja.zwickl@buecherei-altoetting.de.

Redaktions- und Anzeigenschluss
für die Oktober-Ausgabe ist am Donnerstag,
26. September 2019.

Studiosus

Begegnen Sie Menschen
und ihrer Kultur

Studiosus ist die Nummer 1 der Studienreise-Anbieter Europas – mit Routen in über 100 Ländern. Mit Studiosus begegnen Sie dem Leben pur – den Menschen und ihrer Heimat. Blicken Sie hinter die Kulissen und erleben Sie ein Land so, wie es wirklich ist: voller Geschichte und Geschichten, mal bunt und spannend, mal leise und ruhig. Immer voller Überraschungen und unvergesslicher Momente.



TUI TRAVELStar RT-Reisen Neuötting

Ludwigstraße 115 • Tel.: 08671 / 9 29 18 20
noe@rt-reisen.de • www.rt-reisen.de

BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN



Stadt Altötting

13.09.2019, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

14.09.2019, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Zeitreise zu den Ursprüngen des Christentums, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

15.09.2019, 10:00 Uhr

28. Int. OMV Halbmarathon, TOP Sport & Werbung, Stadtzentrum

15.09.2019, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

15.09.2019, 18:00 Uhr

Jam Session, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

18.09.2019, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

19.09.2019, 17:00 Uhr

Mutter-Kind-Gruppe mit Hildegard Fekter, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

19.09.2019, 18:30 Uhr

Liederabend: „Lieder - Spiegel der Seele“ mit Ingrid Weißl, Krankenhausseelsorgerin, Kirchenmusikerin und Trauer- und Lebensbegleiterin, Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), Dekanatshaus

20.09.2019, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

20.09.2019, 19:00 Uhr

5. Altöttinger Fest der Sinne, Kreisstadt Altötting, Kapellplatz und Zuccalliplatz

21.09.2019, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Zeitreise zu den Ursprüngen des Christentums, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

22.09.2019, 13:00 Uhr

Kostenfreie Stadtführung anlässlich der Motorradwallfahrt, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Rathaus Altötting

25.09.2019, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

26.09.2019, 17:00 Uhr

Mutter-Kind-Gruppe mit Hildegard Fekter, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

26.09.2019, 19:00 Uhr

Schmökertube - Die offene Lesebühne, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

27.09.2019, 14:30 Uhr

Engfurter Weg-Gespräche mit den beiden Vorsitzenden der KEB-RIS: Ulrich Wandt und Sabine Hirler, Kath. Erwachsenenbildung Rottal-INN-Salzach e. V. (KEB), St. Konrad

27.09.2019, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

27.09.2019, 20:00 Uhr

Rolf Miller, Gross-Obermeier Konzert GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

28.09.2019, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Zeitreise zu den Ursprüngen des Christentums, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

28.09.2019, 16:00 Uhr

Afrikanisch Trommeln mit Seydou Ba (Senegal), NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

28.09.2019, 19:00 Uhr

Rax dein Hax!, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

29.09.2019, 14:30 Uhr

Kurzführung: „Wallfahrtsstadt und Bayerisches Nationalheiligtum“, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

01.10.2019, 19:30 Uhr

Café Sokrates mit Otto Hopfensperger, Stadtgalerie Altötting, Stadtgalerie Altötting

Anzeige

Physiotherapeut/in gesucht!
www.physiotherapie-erdmann.de

02.10.2019, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

02.10.2019, 19:30 Uhr

„Immer wieder sonntags... unterwegs“, THOMANN Künstler Management GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

03.10.2019, 17:00 Uhr

Mutter-Kind-Gruppe mit Hildegard Fekter, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

03.10.2019, 19:00 Uhr

Ukulelen-Stammtisch, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

04.10.2019, 15:15 Uhr

Vorlese3viertelstunde in der Stadtbücherei, Stadtbücherei Altötting, Stadtbücherei Altötting

05.10.2019, 14:00 Uhr

Stadt- und Museumsführung: Königliche Schätze und wertvolle Weihegaben, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

06.10.2019, 08:00 Uhr

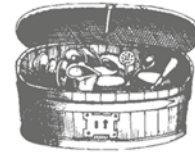
13. Internationaler Wandertag, Wanderfreunde „Die Wallfahrtsstädter“ Altötting, Partyservice KL Gentscher e. K.

06.10.2019, 14:30 Uhr

Führung: „Altöttinger KulturGenuss“, Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting, Kapellplatz

06.10.2019, 16:00 Uhr

Orgelkonzert im Rahmen des „Orgelfestival zur Wallfahrt“ künstlerische



Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.**

**Burg 3 · Burghausen
08677 / 9178485**

www.vattls-alter-laden.de

Leitung: André Gold", Pfarrkirchenstiftung Altötting St. Philippus und Jakobus, Stiftspfarrkirche St. Philippus und Jakobus

06.10.2019, 18:00 Uhr

Jam Session, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

08.10.2019, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert: „Serenata de Guitarra Clásica“ mit Alfred Schillmeier (Gitarre), Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

09.10.2019, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

09.10.2019, 19:30 Uhr

Ein Topf geht um die Welt, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

10.10.2019, 17:00 Uhr

Mutter-Kind-Gruppe mit Hildegard Fekter, NEA ZOI Kulturcafe, NEA ZOI Kulturcafe

01.05. - 31.10.2019

Ausstellung: Lourdes, Bischöfliche Administration der Kapellstiftung, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtsmuseum

20.09. - 03.11.2019

Ausstellung: Vorbilder - Nerud - Brandmeyer - Beer, Stadtgalerie Altötting, Stadtgalerie Altötting

24.09. - 18.10.2019

Kultur im Rathaus: „Licht und Schatten“, Kultur im Rathaus der Stadt Altötting, Rathaus Altötting

28.09. - 06.10.2019

Altöttinger Kirta, Altöttinger Wirtschaftsverband e.V., Dultplatz

Alpenverein

Do. - So. 12. - 16.09.2019,

Julische Alpen Touren vom Trentahaus: Triglav, Jalovec, Prisojnik, Spik und Kanin, eventuell Zasavska Koca im Sieben-Seen-Tal; Anmeldung bis zum 1. September unter Einzahlung von 10 € Anmeldegebühr; Abfahrt: 6:00 Uhr Dultplatz Altötting, Privat-PKW; Anforderung: schwer, 1200-2100 HM/Tag, 5-11 Std./Tag, Trittsicherheit; Vorbesprechung: 04.09.2019 um 19:00 Uhr in der Geschäftsstelle

Sa. 14.09.2019, MTB Rund um den Hochfelln Von Eisenärzt übers Röthelmoos, weiter Richtung Kohlstatt berg-

ab, hier etwas ausgesetzte Passage mit leichtem Trail; Abfahrt: 8:00 Uhr Dultplatz Altötting; Anforderung: mittel, 30 km, 800 HM, 4 Std; Vorbesprechung: 11.09.2019 um 19:00 Uhr

Sa. 14.09.2019, Jugend: Bergtour

aufs Kienbergl Schöne Wanderung abseits bekannter Wege zu unserem Sektionskreuz; Abfahrt: 9:00 Uhr Dultplatz Altötting; Anforderung: 1,5 Std., Trittsicherheit erforderlich

So. 15.09.2019, Reichenhaller Pan-

oramateur Bergtour von der Nonner Freyung über Padinger Alm zur Zwiesselalm; Rückweg über Mulisteig und Listsee; Abfahrt: 8:00 Uhr Dultplatz Altötting, Privat-PKW; Anforderung: mittel, 980 HM, 5,5 Std. Gesamtzeit; Vorbesprechung: 11.09.2019 um 19:00 Uhr

Sa. 21.09.2019, Bike & Hike Tour

Rotwandhaus Von Aurach über Spitzingsee zum Rotwandhaus, zu Fuß weiter über Rotwand zum Hochmiesling, zurück über; Auerspitze zum Rotwandhaus, weiter mit dem MB über Großtiefenbachalm und Soensee nach Aurach zurück; Abfahrt: 6:30 Uhr Dultplatz Altötting; Anforderung: mittelschwer, MTB: 1000 HM, zu Fuß 500 HM, gesamt 7 Std; Vorbesprechung: 18.09.2019 um 19:00 Uhr

Anzeige

BRAUEREI + WIRTSCHAUS

Täglich warme Küche
von 11 bis 21 Uhr

Mittwoch und
Donnerstag Ruhetag

Donnerstag,
3. Oktober geöffnet

Graminger
WEISSBRÄU

BRAUEREI + WIRTSCHAUS
Altötting · 0 86 71 / 96 14-0
www.graminger-weissbraeu.de

**Sa. 21.09.2019, 09:45 Uhr, Familien-
gruppe: Hochgern über Staudacher
Alm** Von Staudach über Forst- und
Wanderweg zur Alm, steil weiter zum
Gipfel, Einkehr Hochgernhaus; Altersbe-
grenzung: ab 6 Jahre; Treffpunkt:
9:45 Uhr Wanderparkplatz Staudach;
Anforderung: mittel, 1200 HM, 5 Std.
gesamt

**Sa. 21.09.2019, BUSFAHRT Schram-
bachkopf und Schmittenhöhe** Von
der Talstation Schmittenhöhe über die
Sonnalm auf den Schrambachkopf,
weiter zur Schmittenhöhe (1965 m);
Abfahrt: 6:00 Uhr Dultplatz Altötting;
Anforderung: mittel, 1200 HM, 6 Std.
Gesamtgezeit, Trittsicherheit

**So. 22.09.2019, Jugend: Schnup-
perklettern;** 10:00 Uhr, Treffpunkt in
der Kletterhalle Burghausen oder in der
Kraxlstube Altötting

Mi. 25.09.2019 Kesselumwanderung
Mit der Wandergruppe vom Königssee-
parkplatz über die Königsbachalm und
Gotzentalm nach Kessel, Rückfahrt
mit Schiff; Anforderung: Tourdaten:
mittel, 700 HM, 5 Std.

**Sa. 28.09.2019, Hohes Brett
(2338 m)** Bergtour vom Parkplatz
Hinterbrand über die Brettgabel (1805 m)
zum Hohen Brett, Abstieg über Stahl-
haus und Mitterkaseralm; Abfahrt:
6:00 Uhr Bahnhof Altötting, Privat-
PKW; Anforderung: mittel; 1200 HM;
7 Std, gute Kondition; Vorbesprechung:
25.09.2019 um 19:00 Uhr

**So. 29.09.2019, Bergmesse an der
Annakapelle – BUSFAHRT** Auf der
Oberen Hemmersuppenalm, Abfahrts-
zeiten werden noch bekanntgegeben

**Do. 03.10.2019, MTB Bockerlradi-
weg** Von Arnsdorf auf alter Bahntrasse
nach Landau/Isar, gleicher Rückweg;
Abfahrt: 7:30 Uhr Bahnhof Altötting;
Anforderung: mittel, 65 km, 400 HM,
6 Std; Vorbesprechung: 02.10.2019 um
19:00 Uhr

**Fr. 04.10.2019 – 20:00 Uhr, Zauber
der Berchtesgadener Berge** Multivisi-
onsshow von Martin Sinzinger; Beginn
20:00 Uhr im Weißbräu Graming,
Altötting

**Sa. 05.10.2019, Hoheisspitze
(2523 m)** Bergtour, Aufstieg von
Hintertal, Abstieg über Hirschbichl;
Abfahrt: 6:00 Uhr Bahnhof Altötting,
Privat-PKW; Anforderung: schwer,
1600 HM, 9 Std, gute Kondition, Trittsi-
cherheit und Schwindelfreiheit; Vorbe-
sprechung: 02.10.2019 um 19:00 Uhr

**Sa. 05.10.2019, MTB Rund um die
Buchensteinwand** Von St. Ulrich am
Pillersee über Fieberbrunn nach Hoch-
filzen, Auffahrt zur Schießling-alm
(12 % Steigung); Abfahrt: 8:00 Uhr
Bahnhof Altötting; Anforderung: leicht,
50 km, 800 HM, 4 Std; Vorbesprechung:
02.10.2019 um 19:00 Uhr

**So. 06.10.2019, Familiegruppe: Toter
Mann** Aufstieg zum Toten Mann, Ab-
stieg über Gasthaus Söldenköpf, weiter
auf Soleleitungsweg; Altersbegrenzung:
keine; Treffpunkt: 10:30 Uhr Parkplatz
Talstation Hirschcheckesselbahn; Anfor-
derung: 400 HM, 3,5 Std. gesamt

**Mi. 09.10.2019, Surspeicher Rund-
weg** Mit der Wandergruppe von Teisen-
dorf zur Sur und weiter zum Speicher-
see; Tourdaten: 200 HM, 4 Std.

Internet: [www.alpenverein-neuoetting-
altoetting.de](http://www.alpenverein-neuoetting-altoetting.de)

Facebook: [http://www.facebook.com/
davnoeae](http://www.facebook.com/davnoeae)

Alzheimer Gesellschaft

14.09.2019, 14:00 – 17:00 Uhr
Alten- und Pflegeheim St. Klara –
Workshop zum Thema „Die Zauberfor-
mel der Musik“, Referent ist Ralf Glück.

27.09.2019, 13:30 – 16:00 Uhr
„Cafe Haferl“, ein Begegnungsnachmit-
tag für demenziell erkrankte Menschen,
ihre Angehörigen sowie alle Interessier-
ten. Veranstaltungsort ist die Cafeteria
des Alten- und Pflegeheims St. Klara,
Herzog-Arnulf-Straße 10, Altötting.

**Jeden dritten Dienstag des Monats,
14:00 – 16:00 Uhr**
Gesprächsgruppe im „Cafe Haferl“,
Alten- und Pflegeheim St. Klara, Her-
zog-Arnulf-Straße 10, in Altötting, In-
fos und Anmeldung unter **08671 4883**
(Rosemarie Lehner) oder **08677 64986**
(Georg Prantl) und per Email unter
ml@alzheimer-altoetting.de

Altöttinger Marienwerk

GNADENKAPELLE

Hl. Messe für die Mitglieder (lebende
wie verstorbene) des Altöttinger Mari-
enwerks:

12.09.2019, 10:00 Uhr
Zum Lobpreis „Mariä Namen“

15.09.2019, 8:00 Uhr
Zum Lobpreis „Gedenken der sieben
Schmerzen Mariens“

03.10.2019, 9:00 Uhr
Zum Monatsanfang

07.10.2019, 10:00 Uhr
Zum Lobpreis „Rosenkranzfest“

**DIORAMENSCHAU ALTÖTTING –
60-jähriges Jubiläum**

**Wunderbare Miniaturwelt und Hei-
matschatz Bayerns – ein Erlebnis für
Groß und Klein – mit über 5.000
Figuren sowie Landschaften, Bauten
und Gemälde!**

Ausstellung geöffnet von Montag bis
Freitag **8:00 – 12:00 Uhr**, Montag bis
Donnerstag **13:00 – 17:00 Uhr**; Frei-
tag: **nachmittags variabel**

14. April – 31. Oktober und

23. November – 15. Dezember:
Samstag, Sonntag und Feiertage von
10:00 – 15:00 Uhr, vom 23. Dezember
bis 31. Dezember ist das Marienwerk
geschlossen!

FILMSAAL – Filmprogramm 2019

Ganzjährig an Werktagen von Montag
bis Freitag:

10:30 Uhr: Das Leben des Hl. Br. Kon-
rad; **13:15 Uhr – Filmeuproduktion**

**2019: „Die Wallfahrt zu UNSERER
LIEBEN FRAU – erzählt durch die
Dioramenschau Altötting; 11:15 Uhr
und 14:00 Uhr:** Historischer Marien-
film (nach Wahl: s/w 1950 über das
Erste Marienwunder **als prämierter
Heimatschatz Bayerns** oder farbig
1977 über das Zweite Marienwunder);
zusätzlich an geöffneten Samstagen,
Sonntagen und Feiertagen (ab 14. Ap-
ril): **12:00 Uhr:** Kurzfilm: Ursprünge
der Wallfahrt; **12:30 Uhr:** Das Leben

Vorsorgen · Versichern · Finanzieren

**Josef Späth
Kevin Cholibois
Julia Schaak**

Burghäuser Straße 43b
84503 Altötting

Telefon 0 86 71 - 88 15 66
Telefax 0 86 71 - 88 15 67
email: josef.spaeth@vpv.de




SO VIEL IST SICHER. IHRE ZUKUNFT.

des Hl. Br. Konrad. **Öffnungszeiten
analog Dioramenschau!**

KAPELLORCHESTER DES ALTÖTTIN- GER MARIENWERKS

22.09.2019, 10:00 Uhr
W. A. Mozart, Missa Brevis in D, Basilika
St. Anna

29.09.2019, 10:00 Uhr
F. X. Richter, Messe in C, Basilika St. Anna

KREUZWEGANLAGE DES ALTÖTTIN- GER MARIENWERKS

Rückseite Stiftspfarrkirche, bis
31. Oktober von 8:00 – 18:00 Uhr
geöffnet.

AWO Mehrgenerationenhaus

Regelmäßige Veranstaltungen

Montag:

9:00 – 12:00 Uhr
Sprechstunde AWO Chancenpaten-
schaften

15:00 – 18:00 Uhr
Jugendmigrationsdienst

Dienstag:

9:00 Uhr – 12:00 Uhr
Generationenfrühstück

9:30 Uhr – 11:00 Uhr
„Deutsch als Fremdsprache“ – Kostenlo-
ser Sprachkurs für alle Interessenten

Mittwoch:

9:00 – 10:00 Uhr, Jeden ersten und
letzten Mittwoch im Monat
Konversationstreff Spanisch (Anmel-
dung erwünscht)

14:00 – 15:00 Uhr
Seniorenturnen

15:15 – 16:15 Uhr
Gymnastik/Stretching für Kinder ab 5
Jahren (Mit Anmeldung)

14:30 – 16:00 Uhr
Gemeinsames Handarbeiten in geselli-
ger Runde (Mit Anmeldung)

Donnerstag:

8:00 – 12:00 Uhr
Zwerglergruppe des Dt. Kinderschut-
zlandes für Kinder von 1 bis 3 Jahren

9:00 – 11:00 Uhr
„Deutsch als Fremdsprache“ – Kostenlo-
ser Sprachkurs für alle Interessenten

11:00 – 12:00 Uhr
Schreibwerkstatt für Migranten

13:00 – 15:00 Uhr
Sprechstunde AWO Chancenpaten-
schaften

14:00 – 19:00 Uhr
Akkordeon-Unterricht

Freitag:

8:00 Uhr – 12:00 Uhr
Zwerglergruppe des Dt. Kinderschut-
zlandes für Kinder von 1 bis 3 Jahren

9:00 – 10:30 (außer in den Ferien)
Kostenlose Mediensprechstunde für Se-
nioren aus dem Landkreis – bei Fragen
zu Handy, Computer & Co.

15:30 Uhr – 20:00 Uhr
Bewegung und Tanz mit Elena Becker

EINZELTERMINE:

24.09./08.10.2019, 11:00 – 12:00 Uhr
„Uhu's Aktive“ – Querbeettreffen für
Senioren

**14.09.2019 / 05.10.2019, 9:00 Uhr
– 10:30 Uhr**

„Lernen macht Spaß“, Spielerischer
Umgang mit Mathe und Deutsch für
Grundschulkindern (Mit Anmeldung) –
Terminänderung vorbehalten!

17.09.2019, 18:30 – 20:00 Uhr
Vortrag „Übergang zur Familienkost“,
Referentin: Frau Liebl-Gschwind (An-
meldung erforderlich)

28.09.2019, 14:00 – 17:00 Uhr
Tanz für Paare, Singles und Senioren,
Musiker: Herr Martin Werkstetter

**18.09./25.09./09.10. 2019, 9:00 –
11:00 Uhr**

Konversationstreff Bayrisch, ab A2/
B1+ – Bayrisch verstehen, über Bayern
sprechen, voneinander lernen.

18.09.2019, 9:00 – 11:00 Uhr
Eltern Talk mit Kinderbetreuung – El-
terngesprächsrunden für Eltern von
Eltern (mit Anmeldung)

21.09.2019
Gemeinsamer Ausflug im AWO-Paten-
schaftsprogramm – nur für Teilnehmer
des Programms

**Voraussichtlich vom 25.09. –
23.10.2019 (5 Termine mittwochs),
10:00 – 11:30 Uhr**
Kostenloser Computerkurs für Senioren
(mit Anmeldung)

Anmeldung und nähere Informati-
onen unter **Tel. 08671 9268750** oder
08671 6639

bike, ski & run TV Aö

dienstags:

Radlertreff/Mountainbike: **17:30 Uhr**
am Sportplatz des TVA – geradelt wird

in verschiedenen Leistungsgruppen; Helmpflicht; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

mittwochs:

Walking: 18:30 Uhr am Trimpfad, Einsteiger willkommen; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Immerfit: 18:30 Uhr am Trimpfad; allg. Körpertraining mit sehr kurzen Laufeinheiten bis max. 5 Minuten; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Volleyball: 19:30 Uhr in der DTH, Bgh. Str. 69 ab 11.09.2019; Rückfragen, Brunnhuber 08671/73478

freitags:

Lauftreff: Die Laufgruppe trifft sich um 18:00 Uhr am Trimpfad; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Sonstiges:

21.09.2019: leichte Bergtour, Abfahrt ab Sportplatz, 800 - 1.000 Höhenmeter, Anforderung: leichte Genusswanderung; Anreise mit den Bussen des TV Altötting möglich; Info und Details ab 15.09.2019 unter 08633/507247 Bernd Dorfleitner bzw. www.tv-altoetting-ski.de

Ab dem 03.10.2019 gilt das Winterprogramm 2019/2020 von bike, ski & run im TV Altötting.

Ansprechpartner sind unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de zu finden bzw. bitte auch die Tagespresse beachten.

BRK Aktive Senioren

Gymnastik jeden Montag in der DTH, Burghauser Str.

Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr,
Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr,
Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr
Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr

Nordic Walken

jeden Montag von 9:30-10:30 Uhr,
Treffpunkt immer aktuell in der Tagespresse. Info-Tel. 5066-23

BRK**Demenzgruppe-Senioren-Hoagart:**

Jeden ersten und dritten Di. im Monat findet von 13:30 bis 16:30 Uhr das nächste Gruppentreffen des „Senioren-Hoagart“ statt. Menschen mit einer Demenzerkrankung treffen sich hier zum geselligen Beisammensein. Treffpunkt: Im Haus der Sozialen Dienste des BRK, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Anmeldung und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „BALU“, für die Eltern von krebserkrankten Kindern, trifft sich jeden letzten Mo. im Monat um 20:00 Uhr im Ristorante La Dolce Vita, Neuöttinger Str. 68b in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Frauen nach Krebs“, trifft sich jeden 2. Di. im Monat um 14:00 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Stomaträger und ihre Angehörigen“, trifft sich alle 2 Monate am 2. Mo. im Monat um 14:00 Uhr, im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Krebserkrankte und ihre Angehörigen“, trifft sich jeden 2. Di. im Monat um 19:00 Uhr, in der Bürgerinsel in Burghausen.

Gesprächsgruppe für Pflegenden Angehörige und Angehörige von Demenzerkrankten: Treffen jeden ersten Mo. im Monat, unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK, in der Mühldorfer Str. 16c in Altötting. Teilnahme jederzeit möglich. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

Evangelische Kirchengemeinde**15.09.2019, 10:30 Uhr**

13. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst mit Pfarrerin Gertrud Göpfert

22.09.2019, 10:30 Uhr

14. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrer Klaus Göpfert

29.09.2019, 10:30 Uhr

15. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst mit Pfarrer Alexander Schmidt

06.10.2019, 10:30 Uhr

Erntedank - Gottesdienst mit der Kita Regenbogen mit Pfarrer Klaus Göpfert

Hospiz-Café

Hospiz-Café donnerstags, 14:00 - 18:00 Uhr im Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting

Beratung zur Patientenverfügung nach telefonischer Vereinbarung unter 08671 884616

Jugendgottesdienste**15.09., 22.09., 29.09., und**

06.10.2019, jeweils 10:30 Uhr Jugendgottesdienste im Kongregationsaal, Veranstalter ist der Initiativkreis junge Wallfahrt

Kath. Frauenbund St. Philippus u. Jakobus**12.09.2019, 19:30 Uhr**

Faszientraining m. Beweglichkeits- und Koordinationstraining im Begegnungszentrum, 6 Abende jeweils donnerstag, Anmeldung bei Bäckerei Beer Tel. 5470

18.09.2019, 18:30 Uhr

Führung Kloster St. Konrad mit Bruder Georg, bitte Getränke und Aufstriche für die gemeinsame Brotzeit mitnehmen. Führung findet bei jeder Witterung statt.

28.09.2019, 14:00 Uhr

Info Klosterarbeiten m. Renate Müller „Weihnachtsbasteln“ im BGZ, weitere Termine jeweils montags 7., 14., 21.10.2019 um 19:00 Uhr

PERFEKTER RUNDUM-SERVICE FÜR AUTOS UND MOTORRÄDER

KFZ SEIDL AUTOFIT

ALTÖTTINGER STR. 30 . 84524 NEUÖTTING
TEL. 08671 92 98 600 · www.kfz-seidl.de · info@kfz-seidl.de

29.09.2019, ab 9:00 Uhr

Erntedankbrot-Verkauf, vor der Pfarrkirche, bei den Vormittagsmessen

9.10.2019, 19:30 Uhr

Vortrag mit Petra Schanda „Was kann ich für meine Gesundheit tun“ im BGZ

12.10.2019, 18:00 Uhr

Teilnahme am Pfälzer Weinfest der KAB im BGZ

14.10.2019,

Lamawanderung bei Manfred Zallinger 16:00 - 19:00 Uhr, Info und Anmeldung bei Bäckerei Beer

Jeden Mittwoch um 8:00 Uhr

Frauengottesdienst in der Stiftspfarrkirche

Internet: frauenbund-altoetting.de

KAB**12.10.2019, BGZ ab 18:00 Uhr**

Der KAB-Ortsverband lädt die gesamte Bevölkerung ein zum traditionellen Pfälzer Weinfest ab 18:00 Uhr ins Begegnungszentrum. Angeboten werden die bekannt guten Weine aus der Pfalz, sowie Spießbraten auf Rebenholz gegrillt, Winzerplatte und die Pfälzer Spezialität Saumagen.

Kolping**24.09.2019, 19:00 Uhr**

Anfangsgottesdienst in der Stiftskirche, anschl. Einkehr im Gasthof Plankl.

08.10.2019, 19:00 Uhr

Besichtigung des neuen Sportheims an der Burghauser Straße. Einkehr im Sportheim.

22.10.2019, 18:00 Uhr

Rosenkranzmeditation in der Gnadenkapelle, anschl. Einkehr in den Weissbräustuben.

Max-Keller-Schule**26.09.2019, 19:00 Uhr**

Kammerkonzert mit Nicole Becht (Querflöte) und Elena Storck (Klavier)

08.10.2019, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert: „Serenata de Guitarra Clásica 2019“ mit Alfred Schillmeier (Gitarre)

Alle Termine finden in der Aula der Max-Keller-Schule, Kapellplatz 36 statt.

Obst- und Gartenbauverein Altötting**21.09.2019, 16:00 Uhr**

Garten für Kinder - Abschlussfeier zum Jugendwettbewerb „Streuobstvielfalt - Beiss rein“ für alle Teilnehmer

11.10.2019, 16:00 Uhr

„Herbstliches Basteln“ - Treffpunkt: BRK-Seniorenzentrum, Mühldorfer Str. 16 A

15.10.2019, 18:30 Uhr

„RotGut - Kochen und Genießen mit der Ernte aus Natur und Garten“ in der Schulküche der Weiß-Ferdl-Mittelschule - Am Herd stehen: Gabi Hirler und Marianne Irlinger. Kostenbeitrag 8.- €. Mitglieder zahlen die Hälfte. Anmeldung bei Gabi Hofer unter Tel. 0171 1922667 oder Email: familie-hofer-altoetting@t-online.de

Pfarrei St. Josef**22.09.2019, 9:30 Uhr**

Gottesdienst zum 40-jährigen Jubiläum des Frauenchor St. Josef

10:45 Uhr

Kinderwortgottesdienst

24.09.2019, 18:00 Uhr

Aussetzung - Betstunde, ewige Anbetung (Rupertikapelle)

19:00 Uhr

Gottesdienst zum Patrozinium (Rupertikapelle)

06.10.2019, 9:30 Uhr

Familiengottesdienst zum Erntedank, gestaltet vom Frauenbund St. Josef, musikalische Gestaltung Gruppe „Südwind“, anschl. gemeinsames „Suppenessen im Pfarrheim“

Pfarrverband Altötting**16.10.2019, 19:00 Uhr**

Auftaktveranstaltung des Pfarrverbandes Altötting im Begegnungszentrum St. Christophorus. Freude am Glauben steht im Mittelpunkt der Auftaktveranstaltung. In neuer und spannender Form kommen verschiedene Christen mit uns über ihre Freude am Glauben ins Gespräch. Zum Ausklang gibt es noch die Möglichkeit bei Getränken den Abend ausklingen zu lassen. Wir freuen uns, wenn Sie alle kommen.

Thomas Zauner, Diakon

Senioren St. Josef

26.09.2019, 13:00 Uhr

Fahrt nach Adlgaß bei Inzell mit Einkehr

10.10.2019, 13:00 Uhr

Fahrt zum Waginger See mit St. Leonhard am Wonneberg und Maria Heim-suchung am Mühlberg

Anmeldungen bitte bei Fr. Kreissler, Tel. 6784, Treffpunkt und Abfahrt am Kirchturm.

Sportschützen St. Georg Altötting

Mo. 16.09.2019

Schützemeisterversammlung, Bürger-saal Burghausen

So. 22.09.2019

König-Karlmann-Gottesdienst und Lichterprozession, Stiftsparrkirche, 19:00 Uhr, Fahnenabordnung

Sa. 28.09.2019

Kirta-Beginn, Treffpunkt 13:30 Uhr, Stinglhammer Straße

So. 29.09.2019

Ertdankgottesdienst, Pfarrhof Festzug, 9:45 Uhr, Fahnenabordnung

TV 1864 Altötting

18.09.2019, 19:00 – 20:15 Uhr

Die 5 Tibeter. 6 Einheiten, Gymnastik-raum (OG) im Haus des Sports, Übungs-leiterin ist Monika Heindlmaier, der Ein-stieg ist jederzeit möglich. Anmeldung unter 08671 6069

VdK-Stammtisch

Freitag, den 04.10.2019

Cafe Gschwendtner, 16:30 Uhr, Kapell-platz gegenüber Hotel Post

Verein „Schmetterling statt Raupe“ – „Tank-Stätte mit Pfiff“

13.09./27.09.2019, 20:00 Uhr

„FF-Film am Freitag“ – (zum Inhalt: Der Einsatz einer einzelnen Person kann vieles zum Positiven bewegen – im Film spannend gezeigt am Beispiel einer Basketball-Schulmannschaft in Ameri-ka), Bistro an der Marienstr. 3 A

15.09.2019, 14:15 Uhr

„1. Sonntag zum Auftanken“, Ein-weiheung unserer „Tank-Stätte mit Pfiff“ - Bistro an der Marienstr. 3 A mit Kinder-Buchvorstellung „Die Knoten-löserin“ und einem Vortrag zum Thema „Augsburger Gnadenbild“

20.09.2019, 20:00 Uhr

Stammtisch „Physi und seine Freunde“ (offene Teilnehmergruppe), Bistro an der Marienstr. 3 A

vhs

Information und Anmeldung bei der Volkshochschule Tel. 08671 – 12077 www.vhs-altoetting.de**13.09.2019, 17:00 – 20:00 Uhr**4 Abende
Berufliche Rehabilitation**14.09.2019, 06:30 – 11:00 Uhr**
Sonnenaufgangstour mit Bergfrühstück**14.09.2019, 09:00 – 11:00 Uhr**
Pilates (Schnupper-Workshop für An-fänger)**14.09.2019, 12:30 – 17:30 Uhr**
So ein Kas - Kulinarische Wanderung mit Käseverkostung**14.09.2019, 12:30 – 16:30 Uhr**
Meditative Wanderung mit Entspan-nungstrainerin und BR-Moderatorin Andrea Otto**15.09.2019, 13:00 – 16:00 Uhr**
4 Nachm.Shettyführerschein
(für Kinder ab 4 Jahren)**16.09.2019, 08:30 – 10:00 Uhr**
15 Vormittage

Callanetics und Beckenbodentraining

16.09.2019, 13:30 – 15:30 Uhr
20 Nachmittage

Gemeinsames Musizieren für Jung und Alt

16.09.2019, 14:30 – 15:15 Uhr
10 Nachm.

Ballett und Tanz für Kinder (ab 4 Jahre)

16.09.2019, 15:00 – 15:45 Uhr
12 Nachm.

Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

16.09.2019, 15:15 – 16:00 Uhr
10 Nachm.

Ballett und Tanz für Kinder (ab 7 Jahre)

16.09.2019, 15:45 – 16:30 Uhr
12 Nachm.

Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

16.09.2019, 16:45 – 18:45 Uhr
10 Abende

Hatha-Yoga

16.09.2019, 18:00 – 19:00 Uhr
12 Abende

Zumba Fitness®

16.09.2019, 19:00 – 20:00 Uhr
12 Abende

Zumba Fitness®

16.09.2019, 19:00 – 21:00 Uhr
6 Abende

Grundkurs Reiten für Erwachsene

16.09.2019, 19:45 – 21:15 Uhr
15 Abende

English Conversation

16.09.2019, 19:55 – 21:25 Uhr
10 Abende

Hatha-Yoga

17.09.2019, 09:00 – 10:30 Uhr
12 Vormittage

Hatha-Yoga (Förderung durch Kran-kenkassen)

17.09.2019, 14:00 – 14:45 Uhr
12 Nachm.

Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

17.09.2019, 14:45 – 15:30 Uhr
12 Nachm.

Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

17.09.2019, 15:45 – 16:30 Uhr
12 Nachm.

Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

17.09.2019, 15:45 – 16:30 Uhr
10 Nachm.

Ballett und Tanz für Kinder (ab 4 Jahre)

17.09.2019, 16:30 – 17:15 Uhr
10 Nachmittage

Ballett und Tanz für Kinder (ab 7 Jahre)

17.09.2019, 16:30 – 17:15 Uhr
12 Nachm.

Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

17.09.2019, 17:15 – 18:15 Uhr
10 Abende

Fit für den Alltag - Ganzkörperkräfti-gung (Förderung durch Krankenkassen)

17.09.2019, 17:30 – 18:30 Uhr10 Abende
Wirbelsäulengymnastik**17.09.2019, 18:00 – 18:45 Uhr**
6 Abende

Aqua-Fitness - Gesunde Bewegung im Wasser

17.09.2019, 18:00 – 22:00 Uhr
Handgemachte Naturseife im Kaltver-fahren (für Anfänger)**17.09.2019, 18:00 – 19:30 Uhr**
12 Abende

Hatha-Yoga (Förderung durch Kran-kenkassen)

17.09.2019, 18:00 – 19:30 Uhr
15 Abende

Hatha-Yoga

17.09.2019, 18:30 – 20:00 Uhr
10 Abende

Tänzerisches Körpertraining

17.09.2019, 18:30 – 20:00 Uhr
16 AbendeGanzkörpertraining
(Total Body Workout)**17.09.2019, 18:55 – 19:40 Uhr**
6 Abende

Aqua-Fitness - Gesunde Bewegung im Wasser

17.09.2019, 19:00 – 20:00 Uhr
10 Abende

Wirbelsäulengymnastik

17.09.2019, 19:45 – 21:15 Uhr
12 Abende

Hatha-Yoga (Förderung durch Kran-kenkassen)

17.09.2019, 19:45 – 20:30 Uhr
6 Abende

Aqua-Fitness - Gesunde Bewegung im Wasser

17.09.2019, 20:00 – 21:30 Uhr
8 AbendeAutogenes Training
(Förderung durch Krankenkassen)**18.09.2019, 09:00 – 10:30 Uhr**
15 Vormittage

Let's speak English!

18.09.2019, 09:00 – 10:30 Uhr
10 Vormittage

Hatha-Yoga am Vormittag

18.09.2019, 10:00 – 11:30 Uhr
12 Vormittage

Hatha-Yoga (Förderung durch Kran-kenkassen)

18.09.2019, 10:15 – 11:45 Uhr
10 Vormittage

Fit und aktiv ab 60 - Seniorengymnastik

18.09.2019, 18:00 – 19:30 Uhr
12 Abende

Hatha-Yoga (Förderung durch Kran-kenkassen)

18.09.2019, 18:00 – 19:30 Uhr15 Abende
Italienisch - Corso di Conversazione**18.09.2019, 18:15 – 19:15 Uhr**
10 Abende

Pilates - Prävention, Haltung, Bewe-gung

18.09.2019, 18:30 – 20:00 Uhr
15 Abende

Let's speak English!

18.09.2019, 19:00 – 20:30 Uhr
15 Abende

Callanetics und Beckenbodentraining

18.09.2019, 19:00 – 21:00 Uhr
Basenfasten mit Schüßler Salzen**18.09.2019, 19:30 – 21:00 Uhr**
15 Abende

Italienisch V/1 (Abendkurs)

19.09.2019, 08:30 – 10:00 Uhr
15 Vormittage

Englisch - leichte Konversation

19.09.2019, 08:30 – 10:00 Uhr
12 Vormittage

Hatha-Yoga (Förderung durch Kran-kenkassen)

19.09.2019, 10:00 – 11:30 Uhr
15 Vormittage

Englisch Auffrischung und leichte Kon-versation

19.09.2019, 10:00 – 11:30 Uhr
15 Vormittage

Italienisch III/1 (Vormittagskurs)

19.09.2019, 10:00 – 11:00 Uhr
12 Vormittage

Zumba Gold®

19.09.2019, 14:30 – 16:00 Uhr
4 Nachm.

Tanz mit, bleib fit (Tanzen - nicht nur für Senioren)

19.09.2019, 15:00 – 15:45 Uhr
12 Nachm.

Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

19.09.2019, 15:45 – 16:30 Uhr
12 Nachm.

Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

19.09.2019, 17:00 – 18:30 Uhr
15 Abende

Englisch III/1 (Abendkurs)

19.09.2019, 18:00 – 19:00 Uhr
10 Abende

Training mit dem Flexibar® - das thera-peutische Ganzkörper-Workout

19.09.2019, 18:30 – 21:00 Uhr
4 Abende

Glasblasen und Glasperlenwickeln - Be-arbeitung von Glas im heißen Zustand

19.09.2019, 19:00 – 20:30 Uhr
Heilpraktiker/in für Psychotherapie - Informations-/Einführungsabend

19.09.2019, 19:00 - 20:30 Uhr
15 Abende
Hatha-Yoga

19.09.2019, 19:00 - 20:00 Uhr
10 Abende
Taijiquan & Chinesische Heilgymnastik (Anfänger)

19.09.2019, 19:15 - 20:15 Uhr
10 Abende
Fitte Faszien - das Bindeglied zwischen Kraft und Beweglichkeit

19.09.2019, 20:00 - 21:30 Uhr
10 Abende
Taijiquan & Chinesische Heilgymnastik (Fortgeschrittene)

20.09.2019, 16:00 - 16:45 Uhr
10 Nachm.
Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

20.09.2019, 16:30 - 17:30 Uhr
10 Nachm.
Pilates - Prävention, Haltung, Bewegung

20.09.2019, 16:45 - 17:30 Uhr
10 Nachm.
Kinderschwimmkurs (ab 4 Jahre)

20.09.2019, 18:00 - 19:00 Uhr
15 Abende
Pilates - den Körper spüren, den Körper stärken (Anfänger)

20.09.2019, 18:30 - 19:30 Uhr
10 Abende
Wirbelsäulengymnastik

20.09.2019, 19:00 - 20:00 Uhr
15 Abende
Pilates - den Körper spüren, den Körper stärken (Fortgeschrittene)

21.09.2019, 08:30 - 15:45 Uhr
2 Tage
Heilpraktiker/in Psychotherapie - Vorbereitung auf die schriftliche Prüfung

21.09.2019, 08:45 - 10:00 Uhr
Von der Bewegung zur Stille - Mit Achtsamkeit und Meditation den Tag begrüßen

21.09.2019, 09:00 - 17:00 Uhr
Schmiedekurs für Anfänger (Frauen & Männer)

21.09.2019, 10:00 - 11:30 Uhr
Trommel-Workshop mit freiem Trommeln und afrikanischen Rhythmen

21.09.2019, 10:30 - 11:30 Uhr
Intervalltraining mit dem Flexibar®

21.09.2019, 11:45 - 13:00 Uhr
Circle Songs - Lieder des Herzens aus aller Welt

23.09.2019, 08:45 - 10:15 Uhr
15 Vormittage
Englisch für Fortgeschrittene (Vormittagskurs)

23.09.2019, 09:00 - 09:45 Uhr
10 Vormittage
BBP - Bauch, Beine, Po

23.09.2019, 09:30 - 11:00 Uhr
15 Vormittage
Englisch I/2 (Vormittagskurs)

23.09.2019, 10:00 - 11:00 Uhr
10 Vormittage
Power Body - Fat Burn

23.09.2019, 11:15 - 12:00 Uhr
10 Vormittage
Upper Body

23.09.2019, 14:30 - 17:30 Uhr
2 Nachmittage
Endlich das Smartphone mit Android im Griff haben (für Anfänger)

23.09.2019, 18:00 - 21:15 Uhr
175 Abende
Integrationskurs Deutsch (Abendkurs)

23.09.2019, 18:00 - 19:30 Uhr
12 Abende
Französisch Auffrischkurs mit leichter Konversation

23.09.2019, 18:30 - 21:30 Uhr
4 Abende
Excel 2016 - Grundkurs kompakt

23.09.2019, 19:00 - 20:30 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

23.09.2019, 19:00 - 22:00 Uhr
4 Abende
Töpfern für Haus und Garten

23.09.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
10 Abende
Französisch IV/1 (Abendkurs)

23.09.2019, 20:30 - 21:00 Uhr
10 Treffen
Meditation

24.09.2019, 09:30 - 11:00 Uhr
14 Vormittage
Spanisch für Fortgeschrittene (Vormittagskurs)

24.09.2019, 18:00 - 19:30 Uhr
12 Abende
Englisch VIII/2 (Abendkurs)

24.09.2019, 18:30 - 21:30 Uhr
2 Abende
Endlich das Smartphone mit Android im Griff haben (für Anfänger)

24.09.2019, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Body Workout (für Anfänger)

24.09.2019, 19:00 - 21:00 Uhr
Romantik - Subjektivismus und moderne Sehnsucht

24.09.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
Populismus und Medien

24.09.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
12 Abende
Englisch "forgotten" - easily refreshed (Niveau B2)

24.09.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
12 Abende
Spanisch für Fortgeschrittene

24.09.2019, 19:45 - 21:15 Uhr
15 Abende
Hatha-Yoga

25.09.2019, 09:30 - 11:00 Uhr
10 Vormittage
Entspannen will gelernt sein! - Hatha-Yoga

25.09.2019, 10:00 - 11:30 Uhr
12 Vormittage
Englisch für „falsche Anfänger“ VII/1 (Vormittagskurs)

25.09.2019, 17:15 - 18:45 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

25.09.2019, 18:00 - 19:30 Uhr
10 Abende
Entspannen will gelernt sein! - Hatha-Yoga

25.09.2019, 18:00 - 19:00 Uhr
10 Abende
Step-Aerobic für Einsteiger und Geübte

25.09.2019, 18:30 - 20:00 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

25.09.2019, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Italienisch IV/1 (Abendkurs)

25.09.2019, 18:30 - 21:30 Uhr
Informationsabend Fotografie

25.09.2019, 19:00 - 20:30 Uhr
Herbstdeko für den Eingangsbereich



Gartenrestauration und -pflege
Rasensanierung
Baumpflege
Beratung

Beckstr. 16 0173 - 6513945
84503 Altötting Fon 08671 - 88 31 05
Fax 08671 - 88 31 06

www.vandrobium.de
info@vandrobium.de

25.09.2019, 19:00 - 20:30 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

25.09.2019, 19:00 - 20:00 Uhr
10 Abende
Ganzkörpergymnastik speziell für Problemzonen

25.09.2019, 19:00 - 20:30 Uhr
15 Abende
Englisch für Fortgeschrittene (Abendkurs)

25.09.2019, 20:00 - 21:30 Uhr
10 Abende
Hatha-Yoga

25.09.2019, 20:00 - 21:30 Uhr
15 Abende
Italienisch für Fortgeschrittene (Abendkurs)

26.09.2019, 08:30 - 10:00 Uhr
15 Vormittage
Italienisch für Fortgeschrittene (Vormittagskurs)

26.09.2019, 08:30 - 10:00 Uhr
15 Vormittage
Englisch für Anfänger

26.09.2019, 09:00 - 10:30 Uhr
10 Vormittage
Türkisch für Anfänger

26.09.2019, 10:00 - 11:30 Uhr
15 Vormittage
Italienisch für Fortgeschrittene (Vormittagskurs)

26.09.2019, 18:00 - 19:30 Uhr
15 Abende
Spanisch II/1 (Abendkurs)

26.09.2019, 18:00 - 21:45 Uhr
Türkische Küche

26.09.2019, 19:00 - 20:30 Uhr
Heilpraktiker/in für Psychotherapie - Informations-/Einführungsabend

26.09.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
15 Abende
Spanisch III/2 (Abendkurs)

27.09.2019, 09:00 - 10:30 Uhr
15 Vormittage
Italienisch I/2 (Vormittagskurs)

27.09.2019, 14:00 Uhr
2 Tage

Almerlebnistage mit regionalem Essen und Wanderungen in unberührter Natur

27.09.2019, 16:00 - 20:00 Uhr
3 Tage

Yoga-Wochenende im Ayurveda-Seminarhaus in Abtschlag

27.09.2019, 17:00 - 20:00 Uhr
1 Wochenende
Italienisch Crash-Kurs "Buon viaggio!"

27.09.2019, 18:30 - 20:45 Uhr
Gelassen und entspannt durch den Alltag

27.09.2019, 19:00 - 21:00 Uhr
Verarbeitung und Lagerung von Obst und Gemüse

28.09.2019, 10:00 - 17:00 Uhr
Selbstliebe als Grundlage für ein glückliches Leben

28.09.2019, 10:00 - 16:00 Uhr
Rabattfuchs im Internet und im Geschäft - So geht's

28.09.2019, 13:00 - 18:00 Uhr
10-Finger Computerschreiben an einem Tag lernen!

28.09.2019, 14:00 - 16:00 Uhr
15 Nachmittage
Grundkurs Arabische Schrift

30.09.2019, 08:00 - 09:00 Uhr
10 Vormittage
Den Tag beginnen - mit sich im Einklang!

30.09.2019, 08:30 - 10:00 Uhr
15 Vormittage
Italienisch Refresher A1

30.09.2019, 08:45 - 10:15 Uhr
10 Vormittage
Französisch für Fortgeschrittene

30.09.2019, 09:15 - 10:45 Uhr
10 Vormittage
Hatha-Yoga

30.09.2019, 10:00 - 11:30 Uhr
15 Vormittage
Italienisch für Anfänger (Vormittagskurs)

30.09.2019, 10:15 - 11:45 Uhr
10 Vormittage
Französisch - Lecture et Conversation (Vormittagskurs)

30.09.2019, 10:30 - 12:00 Uhr
14 Vormittage
Hatha-Yoga am Vormittag

30.09.2019, 14:15 - 15:45 Uhr
10 Nachmittage
Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule (Förderung durch Krankenkassen)

30.09.2019, 14:30 - 16:45 Uhr
5 Nachmittage
Für Senioren: Erste Schritte am Computer mit Windows 10

30.09.2019, 16:00 - 17:15 Uhr
10 Nachm.
Beckenbodengymnastik (Förderung durch Krankenkassen)

30.09.2019, 16:30 - 17:30 Uhr
8 Nachm.
Mit Yoga und Pilates fit und entspannt

30.09.2019, 17:30 - 19:00 Uhr
10 Abende
Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule
(Förderung durch Krankenkassen)

30.09.2019, 17:30 - 18:30 Uhr
8 Abende
Rückenfit - Beweglichkeit und Kraft für
einen gesunden Rücken

30.09.2019, 18:00 - 19:30 Uhr
15 Abende
Spanisch I/2 (Abendkurs)

30.09.2019, 18:30 - 19:30 Uhr
8 Abende
Yoga für Frauen - Harmonie und innere
Balance

30.09.2019, 18:30 - 19:30 Uhr
8 Abende
Progressive Muskelentspannung
(Förderung durch Krankenkassen)

30.09.2019, 19:15 - 20:45 Uhr
10 Abende
Yin Yoga

30.09.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
15 Abende
Spanisch VII/1 (Abendkurs)

30.09.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
8 Abende
Autogenes Training (Förderung durch
Krankenkassen)

01.10.2019, 08:45 - 10:15 Uhr
10 Vormittage
Französisch Auffrischkurs
(Vormittagskurs)

01.10.2019, 10:15 - 11:45 Uhr
10 Vormittage
Französisch Auffrischkurs
(Vormittagskurs)

01.10.2019, 17:30 - 19:00 Uhr
10 Abende
Gesunde Bewegung und Lebensfreude
mit Qigong

01.10.2019, 18:00 - 19:30 Uhr
15 Abende
Italienisch II/1 (Abendkurs)

01.10.2019, 18:00 - 22:00 Uhr
Natürliche Putzmittel und Reiniger der
Umwelt zuliebe

01.10.2019, 18:00 - 20:30 Uhr
4 Abende
Mentales Training für Reiter/Sportler

01.10.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
15 Abende
Italienisch für Anfänger (Abendkurs)

02.10.2019, 08:45 - 09:45 Uhr
8 Vormittage
Hormonyoga

02.10.2019, 10:00 - 11:45 Uhr
13 Vormittage
Gesunde Bewegung und Lebensfreude
mit Qigong

02.10.2019, 17:30 - 19:00 Uhr
13 Abende
Kraft aus der Mitte - mit Qigong

02.10.2019, 17:30 - 19:00 Uhr
10 Abende
Französisch - Prenons la Parole
(Abendkurs)

02.10.2019, 18:30 - 21:30 Uhr
Fotografie - Bildaufbau

02.10.2019, 19:00 - 20:30 Uhr
9 Abende
Orientalischer Tanz - Gruppe "Hipnotize"

02.10.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
10 Abende
Kraft aus der Mitte - mit Qigong

04.10.2019, 09:30 - 11:15 Uhr
14 Vormittage
Stilles und bewegtes Qigong

04.10.2019, 18:00 - 20:00 Uhr
4 Abende
Persönlichkeitsentwicklung mit dem
Pferd - Pferde stärken Menschen

04.10.2019, 18:15 - 20:30 Uhr
4 Abende
Erstelle Deine eigene Website - mit
Jimdo!

04.10.2019, 18:30 - 21:00 Uhr
Basiswissen Hausbau

05.10.2019, 08:30 - 15:45 Uhr
20 Tage
Heilpraktiker für Psychotherapie -
Umfassende Prüfungsvorbereitung

05.10.2019, 09:00 - 17:00 Uhr
Schmiedekurs „MESSER schmieden“

05.10.2019, 10:00 - 12:30 Uhr
4 Samstage
Abenteurer Pflegepony (3,5 - 15 Jahre) -
Dein Traum wird wahr...

07.10.2019, 08:30 - 12:45 Uhr
100 Vormittage
Basisberufssprachkurs Deutsch B2
(500 UE)

07.10.2019, 18:00 - 19:00 Uhr
4 Abende
Hochzeitstänze

07.10.2019, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Spanisch III/1 (Abendkurs)

07.10.2019, 18:30 - 21:30 Uhr
5 Abende
Office 2016 - Praxiswissen für den
Beruf

07.10.2019, 18:30 - 21:30 Uhr
Herbstlich vegan mit Kürbis & Co.

07.10.2019, 19:00 - 21:15 Uhr
3 Abende
Betriebswirtschaftliches Grundwissen -
Crash-Kurs BWL

07.10.2019, 19:00 - 20:00 Uhr
4 Abende
Discofox II

07.10.2019, 19:30 - 21:00 Uhr
Intelligenzen - Veranstaltung in
Zusammenarbeit mit der Kursbuch K

08.10.2019, 17:30 - 21:30 Uhr
Männerkochkurs

08.10.2019, 18:00 - 20:15 Uhr
17 Abende
Xpert Business Finanzbuchführung 1
(Grundlagen)

08.10.2019, 18:00 - 20:15 Uhr
10 Abende
Grundkurs Buchführung in Theorie und
Praxis

08.10.2019, 18:00 - 22:00 Uhr
Gepflegte und entspannte Haut -
ohne Gifte!

08.10.2019, 18:30 - 21:30 Uhr
2 Abende
OneNote und Office Lens -
die unterschätzten Programme

08.10.2019, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Spanisch III/2 (Abendkurs)

08.10.2019, 18:45 - 20:15 Uhr
10 Abende
Arabisch für (Leicht-)Fortgeschrittene

08.10.2019, 19:00 - 21:00 Uhr
4 Abende
Fingerstricken für Anfänger

09.10.2019, 09:00 - 10:30 Uhr
15 Vormittage
Spanisch für Anfänger

Bürgerfragestunde

Am **Mittwoch, 23. Oktober 2019**, findet im Rahmen der Stadtratssitzung um **17:00 Uhr** eine Bürgerfragestunde statt. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

8. Altöttinger Seniorentag - Schirmherr ist Erster Bürgermeister Herbert Hofauer

Der 8. Altöttinger Seniorentag findet am Samstag, 5. Oktober 2019 von 10:00 bis 16:00 Uhr in der Turnhalle der Weiß-Ferdl-Mittelschule statt. Es werden Vorträge, Ausstellung, Informationen und Sport zum Mitmachen geboten. 30 Aussteller werden Möglichkeiten aufzeigen, das Leben im Alter angenehmer zu gestalten und zu erleichtern. Die Veranstaltung wird von der Kreisstadt Altötting, dem Landkreis Altötting, der VR meine Raiffeisenbank Altötting-Mühldorf e. G. und der Sparkasse Altötting-Mühldorf gesponsert.

09.10.2019, 09:30 - 11:00 Uhr
10 Vormittage
Englisch Konversation und Lektüre
(Vormittagskurs)

09.10.2019, 14:00 - 17:00 Uhr
2 Nachmittage
Zauberkurs für Kinder (10 - 14 Jahre)

09.10.2019, 18:30 - 21:30 Uhr
Grundlagen der Fotografie -
ISO, Blende, Verschlusszeit, Brennweite

09.10.2019, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Spanisch für Anfänger

09.10.2019, 18:45 - 20:15 Uhr
10 Abende
Arabisch für Anfänger

09.10.2019, 19:00 - 20:30 Uhr
Musterfeststellungsklage,
Fahrverbote & die Rechte der Verbraucher
im „Dieselskandal“

09.10.2019, 19:00 - 20:30 Uhr
9 Abende
Orientalischer Tanz - Gruppe „Baysana -
mit Stolz gehen“

09.10.2019, 19:00 - 21:00 Uhr
2 Abende
Grundkurs Nähen I

09.10.2019, 19:00 - 20:15 Uhr
Hormon Balance - wie Sie wieder in
Ihre Kraft kommen (Workshop)

10.10.2019, 09:00 - 10:30 Uhr
15 Vormittage
Englisch Konversation und Lektüre
(Vormittagskurs)

10.10.2019, 10:30 - 12:00 Uhr
15 Vormittage
Englisch für Wiedereinsteiger VI/2
(Vormittagskurs)

10.10.2019, 18:30 - 20:00 Uhr
Testament und Erbschaft (Vortrag),
Notar M. Habel

10.10.2019, 18:30 - 21:30 Uhr
2 Abende
Entdeckungsreise ins Land der Märchen

10.10.2019, 18:30 - 20:00 Uhr
15 Abende
Spanisch IV/1 (Abendkurs)

10.10.2019, 19:00 - 21:00 Uhr
4 Abende
Fitness für Reiter

10.10.2019, 19:00 - 21:00 Uhr
5 Abende
Schafkopfen lernen (für Anfänger)

11.10.2019, 17:00 - 20:00 Uhr
1 Wochenende
Italienisch Crash-Kurs "Buon viaggio"

11.10.2019, 18:00 - 19:00 Uhr
10 Abende
Fit bleiben mit Musik!

11.10.2019, 19:15 - 20:15 Uhr
10 Abende
Volkstänze aus aller Welt

VSSG Altötting

18.09.2019, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

20.09.2019, 18:00 Uhr
Bogenschießen

20.09.2019, 19:30 Uhr
Schießabend

22.09.2019, 14:00 Uhr
Scharfschießen Hohenwart

25.09.2019, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

27.09.2019, 18:00 Uhr
Bogenschießen

27.09.2019, 19:30 Uhr
Schießabend

28.09.2019, 13:30 Uhr
Beteiligung am Kirtazug, Treffpunkt
Stinglhammer Straße

02.10.2019, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

02.10.2019, 19:30 Uhr
Vorstandssitzung

04.10.2019, 19:00 Uhr
Vereinsabend auf der Kirta

09.10.2019, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

11.10.2019, 18:00 Uhr
Bogenschießen

11.10.2019, 19:30 Uhr
Schießabend

Andreas Englisch: Mein Rom

Nach wie vor ist Andreas Englisch der bekannteste deutsche Vatikan-Korrespondent, der bis heute den Papst auf den meisten Auslandsreisen begleitet und aus den direkten Begegnungen heraus wie aus dem Umfeld des Vatikans die aktuellsten Neuigkeiten kennt und darüber berichten kann. Englisch wurde 1963 in Werl in Westfalen geboren. Nach dem Abschluss des Studiums der Journalistik, Germanistik und Sprachwissenschaften an der Universität Hamburg arbeitete er als Redakteur für die Bergedorfer Zeitung und das Hamburger Abendblatt. Im Jahr 1987 wechselte er in das Büro des Springer-Auslandsdienstes nach Rom, dessen Leiter er 1992 wurde. Neben seiner Arbeit als Italien- und Vatikan-Korrespondent schrieb er Romane und Sachbücher wie z. B. den Bestseller »Johannes Paul II. Das Geheimnis des Karol Wojtyła« oder den Longseller »Franziskus – Zeichen der Hoffnung«. Seine Bücher wurden in neun Sprachen übersetzt. Andreas Englisch lebt mit seiner Frau und seinem Sohn im römischen Stadtviertel Monteverde hinter dem Vatikan.

In seinem neuesten Buch „Mein Rom“ fasst er seine Erlebnisse und Erfahrung mit den drei Päpsten, dem Vatikan und seiner Familie zusammen zu einer informativen, interessanten Erzählung, die man als Leser ungern aus der Hand legt, weil sie spannend macht. Mitreißend und kompetent ermöglicht uns Andreas Englisch einen Blick hinter die Kulissen des Vatikans, erläutert kenntnisreich, wie sich



im Konklave die Machtverhältnisse zugunsten von Papst Franziskus verschoben haben, welche Fraktionen um welche Papabili zunächst noch zur Diskussion standen und was letztlich den Ausschlag für die Wahl Jorge Mario Bergoglios gab. Aufgrund seines profunden Hintergrundwissens gelingt ihm ein sensibles Portrait des neuen Papstes, seiner Herkunft und Fähigkeiten. Und er gibt einen Ausblick darauf, ob und wie es ihm gelingen wird, die schwierigen Aufgaben zu bewältigen, die vor ihm liegen. Zur Sprache kommen auch die Erlebnisse, die er bei den jüngsten Auslandsreisen unseres Heiligen Vaters erfahren konnte.

APOTHEKEN-NOTDIENST

SEPTEMBER

Fr. 13.09.2019	Tilly-Apotheke	08671 . 6801	84503 Altötting
Sa. 14.09.2019	Schloss-Apotheke	08671 . 20686	84543 Winhöring
	Markus-Apotheke	08679 . 4333	84508 Burgkirchen
So. 15.09.2019	Margeriten-Apotheke	08633 . 1009	84577 Tüßling
Mo. 16.09.2019	Marien-Apotheke	08670 . 98880	84571 Reischach
Di. 17.09.2019	Antonius-Apotheke	08671 . 8080	84503 Altötting
Mi. 18.09.2019	Engel-Apotheke	08671 . 6727	84503 Altötting
Do. 19.09.2019	Hofmark-Apotheke	08671 . 882380	84543 Winhöring
	Borromäus-Apotheke	08679 . 96600	84508 Burgkirchen
Fr. 20.09.2019	Marien-Apotheke	08671 . 2246	84524 Neuötting
Sa. 21.09.2019	Bären-Apotheke	08679 . 81275	84508 Burgkirchen
	Viktoria-Apotheke	08631 . 91262	84513 Töging
So. 22.09.2019	Michaeli-Apotheke	08671 . 4360	84503 Altötting
Mo. 23.09.2019	Johannes-Apotheke	08679 . 4748	84547 Emmerting
	Inntal-Apotheke	08631 . 91137	84513 Töging
Di. 24.09.2019	easyApotheke	08671 . 8843880	84524 Neuötting
Mi. 25.09.2019	Tilly-Apotheke	08671 . 6801	84503 Altötting
Do. 26.09.2019	Schloss-Apotheke	08671 . 20686	84543 Winhöring
	Markus-Apotheke	08679 . 4333	84508 Burgkirchen
Fr. 27.09.2019	Margeriten-Apotheke	08633 . 1009	84577 Tüßling
Sa. 28.09.2019	Marien-Apotheke	08670 . 98880	84571 Reischach
So. 29.09.2019	Antonius-Apotheke	08671 . 8080	84503 Altötting
Mo. 30.09.2019	Engel-Apotheke	08671 . 6727	84503 Altötting

OKTOBER

Di. 01.10.2019	Hofmark-Apotheke	08671 . 882380	84543 Winhöring
	Borromäus-Apotheke	08679 . 96600	84508 Burgkirchen
Mi. 02.10.2019	Marien-Apotheke	08671 . 2246	84524 Neuötting
Do. 03.10.2019	Bären-Apotheke	08679 . 81275	84508 Burgkirchen
	Viktoria-Apotheke	08631 . 91262	84513 Töging
Fr. 04.10.2019	Michaeli-Apotheke	08671 . 4360	84503 Altötting
Sa. 05.10.2019	Johannes-Apotheke	08679 . 4748	84547 Emmerting
	Inntal-Apotheke	08631 . 91137	84513 Töging
So. 06.10.2019	easyApotheke	08671 . 8843880	84524 Neuötting
Mo. 07.10.2019	Tilly-Apotheke	08671 . 6801	84503 Altötting
Di. 08.10.2019	Schloss-Apotheke	08671 . 20686	84543 Winhöring
	Markus-Apotheke	08679 . 4333	84508 Burgkirchen
Mi. 09.10.2019	Margeriten-Apotheke	08633 . 1009	84577 Tüßling
Do. 10.10.2019	Marien-Apotheke	08670 . 98880	84571 Reischach
Fr. 11.10.2019	Antonius-Apotheke	08671 . 8080	84503 Altötting

Angebot ohne Gewähr

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Anzeige

Vortrag

Andreas Englisch

MEIN ROM

Dienstag, 22. Oktober
Beginn 19:30 Uhr

in der Aula der
Herzog-Ludwig-Realschule
Justus-von-Liebig-Str. 10

ALTÖTTING

Eintritt:
Vorverkauf 16,- €
Abendkasse 18,- €

Kartenvorverkauf
und Veranstalter:
Buchhandlung Dr. Naue

Dr. NAUE GmbH

SCHULE · BÜCHER · BÜRO · GESCHENKE

Neuöttinger Str. 1 · 84503 Altötting · Tel. 0 86 71 / 1 20 81

Öffnungszeiten: MO - FR 8.00 - 18.00 Uhr · Sa 8.30 - 16.00 Uhr



**Nicht vergessen:
Jetzt existenzielle
Risiken absichern**

VON
**VERBRAUCHER-
SCHÜTZERN
EMPFOHLEN**

Das Leben steckt voller Überraschungen und bringt viele Veränderungen mit sich. Unabhängige Experten und Verbraucherschützer empfehlen daher, mögliche Wagnisse nicht zu ignorieren.

Sichern Sie jetzt Ihre existenziellen Risiken bei der HUK-COBURG ab. Am besten vereinbaren Sie gleich einen Termin bei einem unserer Berater.

**Vertrauensfrau
Gabriele Straßer**
Tel. 08631 9015260
gabriele.strasser@HUKvm.de
Innstr. 53, 84513 Töging

**Vertrauensmann
Herbert Gramsamer**
Tel. 08631 99769
herbert.gramsamer@HUKvm.de
Haberfeldstr. 6
84513 Töging

**Vertrauensmann
Daniel Jelen**
Tel. 08670 3590120
daniel.jelen@HUKvm.de
Am Bahnhof 1
84567 Perach

**Vertrauensmann
Tobias Eglseder**
Tel. 08677 8758871
tobias.eglseder@HUKvm.de
Trebmitz Str. 17
84489 Burghausen

**Vertrauensmann
Florian Forsthofer**
Tel. 08679 9090563
florian.forsthofer@HUKvm.de
Heckenweg 5
84547 Emmerting

 **HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig

Bildungskost für kühle Herbstabende

Volkshochschule stellt neues Programm vor

Altötting. Die Volkshochschule Altötting/Neuötting - Töging a. Inn startet in das neue Semester. Das Herbstprogramm mit rund 500 Veranstaltungsangeboten ist seit einigen Tagen erhältlich und liegt derzeit in vielen Geschäften, Banken, Behörden, Apotheken und Arztpraxen zur Mitnahme auf. Anmeldungen nimmt die Volkshochschule entgegen unter Tel. (0 86 71) 1 20 77, via Internet (www.vhs-altotting.de) und persönlich im Rahmen der üblichen Geschäftszeiten. Über das bewährte, klassische Angebot zu Sprachen, Gesundheit und Beruf hinaus bietet die Volkshochschule in den kommenden Monaten eine reichhaltige Palette an Kursen, Seminaren und Theaterfahrten an. Gut bestückt ist wieder der Fachbereich Gesellschaft. Diese Rubrik widmet sich Themen wie Rechtsfragen, Vermögensbildung oder steuerlichen Fragen. Aber auch Seminare und Vorträge aus den Fachgebieten Psychologie, Pädagogik und Geschichte sind vertreten. Brandneu ist eine hochkarätig besetzte, aber dennoch kostenfreie Online-Vortragsreihe zur politischen Bildung. Ebenfalls neu hinzugekommen sind mehrere Kurse im Bereich „Natur - Umwelt“, darunter zwei Workshops über die Herstellung umweltschonender Reinigungsmittel. Wer seine Schlüsselqualifikationen stärken möchte, findet im Fachbereich Beruf und EDV zahlreiche Workshops, zum Beispiel zur Förderung rhetorischer Fähigkeiten oder zum geschickten Umgang mit schwierigen Gesprächspartnern. Das reichhaltige Angebot an Computerkursen bietet die Möglichkeit der Schulung aller gängigen Anwenderprogramme. Vorrangig werden Grundlagenschulungen für Personen ohne fachliche Vorkenntnisse angeboten, darüber hinaus sind aber auch einige Spezialkurse für fortgeschrittene Anwender dabei. Das bewährte Sprachkursangebot ist im Wesentlichen unverändert. Insgesamt sieben Sprachen in den unterschiedlichsten Niveaustufen kann man gegenwärtig bei der vhs erlernen. Kurse werden für Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch,

Arabisch und Türkisch angeboten. Einen wesentlichen Schwerpunkt bilden die Integrationskurse für Teilnehmer mit Migrationshintergrund sowie berufsbezogene Sprachkurse für Flüchtlinge. Wer seiner Gesundheit etwas Gutes tun möchte, ist bei der Volkshochschule bestens aufgehoben. Das weite Spektrum des Gesundheitsbereichs mit seinen gut 200 Angeboten reicht von Entspannungskursen wie Yoga, Qi Gong und PME (Progressive Muskelentspannung) bis hin zu Schneeschuhwanderungen und Augentrainings. Mehrere Kurse wurden von der Zentralen Prüfstelle Prävention (ZPP) als Präventionsangebot gem. § 20 Abs. 1 SGB V anerkannt. Diese Veranstaltungen können durch gesetzliche Krankenkassen gefördert werden.

Von A wie Autogenes Training bis Z wie Zumba - die Sparte Gesundheit lässt keine Wünsche offen!

Ein Ziel der Volkshochschule ist es, alte Kulturpraktiken aufrechtzuerhalten oder wieder zu beleben. Aus diesem Grund hat sie den Teilbereich „Kunsthandwerkliches Gestalten“ erweitert. Als Beispiele sind hier Kurse wie „Filzen“, „Perlenwickeln“ oder „Messer schmieden“ zu nennen. Wer Anregungen im Umgang mit Pinsel und Stift sucht, findet spezielle Workshops zum Malen, beispielsweise die Nass-in-Nass-Technik® von Bob Ross oder Chakra-Malerei mit Franz Fuchs. Wer gerne musiziert, kann einen Schlagzeug-Schnupperkurs oder einen Cajon-Workshop belegen. Ein Highlight des neuen Programms stellen schließlich zwei Kurse dar, die unter der Rubrik „Bayerische Kultur“ aufgelistet sind: „Schafkopfen lernen“ mit Vizeweltmeister Walter Schreitt und „Bairisch für Zuagroaste“. Kabarettist, Mundart-Künstler und Autor Thomas Mayer - besser bekannt als Vogelmayr - lädt an diesem Abend zu einem Bairisch-Kurs der „besonderen Art“ ein.



Anzeige

Fenster und Wintergärten

ift Institut für Fenstertechnik Rosenheim
zertifizierter Montage-Profi

FINSTRAL
Partner Studio



K&K®
 Fenster u. Wintergärten
Kroiher GmbH
 Martin Zeiler 08634 / 1708
 Brunnthal 19 Garching / Alz
www.kuk-fenster.de

Zwei Gutscheine im Wert von je 50,- Euro sponsert Ihre Volkshochschule Alt-/Neuötting – Töging am Inn e.V.

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von Bücher und Schreibwaren Fraundorfner gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „FABER“. Aus den vielen Einsendungen wurden Natalie Wachtel und Monika Fuchs gezogen.



Auf dem Foto sind (v. l. n. r.): Viktoria mit Mutter Natalia Wachtel, Rupert Fraundorfner (Bücher-Schreibwaren) und Monika Fuchs

Anzeige

Das Programm.

Erhältlich in Geschäften, Banken, Behörden, Apotheken und Arztpraxen.



Program Herbst 2019

Mit Außenstellen in Garching, Markt Teising, Tüßling u. Winhöring

JETZT ANMELDEN!



Volkshochschule Alt-/Neuötting - Töging

Neuöttinger Str. 32
 84503 Altötting

Tel. 08671 12077
vhs.alt-neuoetting@t-online.de
www.vhs-altoetting.de

Bitte besuchen Sie uns auch im Internet: www.vhs-altoetting.de

Über den Sinn von Städtepartnerschaften und die Sommeraktivitäten im Städtepartnerschaftsverein Altötting-Loreto-Club e. V.



Partnerstädte
Gemellaggio
Altötting
Loreto

Bald nach Ende des 2. Weltkrieges entstand die Idee der Städtepartnerschaft, um demokratische Strukturen in den Städten aufzubauen, die Wunden zwischen den Ländern zu schließen und den Frieden zu sichern. Um miteinander zu reden und die Gemeinden einander vorzustellen sollten Vereine, Feuerwehren, Kirchengemeinden und Bildungseinrichtungen einander begegnen. Über die Notsituationen in den Städten wurde informiert – eine Welle der Hilfsbereitschaft setzte ein, Care-Pakete wurden versandt, erste zögerliche Einladungen ausgesprochen.

Eine große Bewegung entstand: Zwischen Deutschland, den Niederlanden, Luxemburg, Italien, Österreich, Spanien, Portugal, Griechenland und Irland folgten in den nächsten Jahren Tausende, die diese Idee der Städtepartnerschaften aufgriffen und mit Leben erfüllten. Heute sind es rund 7.500 mit Beteiligung deutscher Kommunen, 15.000 in der Europäischen Union und, wenn man der EU-Kommission folgt und auch die Städtefreundschaften einbezieht, sind es 30.000 zwischen allen Mitgliedsländern der EU, aber auch mit Norwegen und der Schweiz. Es folgten die Schul- und Hochschulpartnerschaften, Verbindungen zwischen Verbänden und Organisationen, längst nicht mehr nur bilateral, sondern multinational. Das bedeutet, dass sich jährlich über 3 Millionen Bürger Europas in diesem Rahmen begegnen.

Altötting ist mit seiner lebendigen Städtepartnerschaft mit Loreto aktiv dabei. Als mich die ehemalige Vorsitzende des Altötting-Loreto-Club e. V. 2017 fragte, ob ich Interesse hätte, den 1. Vorsitz des Vereins zu übernehmen, habe ich nach kurzer Überlegung ja gesagt. Die Verantwortung übernehme ich gründend auf genannten Zielen gerne. Mit einem ehrenamtlichen engagierten Vorstand und nach persönlichen Vorlieben aktiven Vereinsmitgliedern unterschiedlichsten Alters, Berufsstandes oder Interesses und in Zusammenarbeit mit der Stadt belebt der Verein die Städtepartnerschaft.

Was ist eigentlich das Ziel – in einem friedlichen Europa Städtepartnerschaften zu pflegen? Ganz einfach: Altöttinger Bürgern aller Altersgruppen die Chance zu geben, andere Menschen, Orte und Kulturen in einer unkomplizierten und persönlichen Art und Weise kennen- und schätzen zu lernen. Die Menschen zusammenzuführen und dabei reale oder imaginäre Grenzen zu überwinden. Vom klassischen Jugendaustausch, den seit Jahren Stephan Antwerpen für die Stadt Altötting organisiert, mit Kulturreisen, gemeinsamen Feiern, gegenseitigen Besuchen, Konzerten, Wandertouren, Kunstausstellungen, Sportturnieren, Projekten der Begegnung bis hin zu Arbeitspraktika und Sprachkursen unterstützen wir die Städte-Partnerschaft Altötting-Loreto und sind offen für weitere Anregungen.

Freundschaften werden in jeder Generation neu geschlossen. Diese bilden eine tragfähige Basis für eine offene, demokratische und



Die Gäste aus der Partnerstadt wurden vom Zweiten Bürgermeister Wolfgang Sellner im Großen Sitzungssaal des Rathauses empfangen.

Foto: Stadt Altötting

inklusive Gesellschaft und dienen großen Zielen von Völkerverständigung und Friedenssicherung. Wir freuen uns über jeden Interessierten, Jugendliche, junge Erwachsene und Familien, die mit uns die Städtepartnerschaft unterstützen und somit die Wertigkeit und Tragfähigkeit eines europäischen Miteinanders gestalten möchten. In Kürze finden Sie unser Programm für 2020 auf unserer Website www.altotting-loreto-club.de.

Wenn Sie Interesse haben, Mitglied zu werden oder eine Idee für eine Aktion haben oder mit uns reisen möchten, melden Sie sich einfach beim Vorstand unter info@altottingloreto-club.de oder per Telefon **08671 9571060**.

Am 5. September 2019 reisen wir zum Festa della Birra nach Loreto. Lernen Sie uns persönlich kennen am 20. September 2019 ab 19:00 Uhr auf dem Fest der Sinne bei einem italienischen Kaffee oder einem Glas vor der Stadtgalerie. Das Sommerfest des Vereins fand traditionell gut besucht im Klostersgarten St. Konrad auf dem Brücklerl statt. Nach dem Dank an die Kapuziner für deren herzliche Gastfreundschaft und aktuellen Informationen verbrachten wir einen schönen italienisch-bayrischen Sommerabend. Die Getränke wurden freundlich von Fa. Hell-Bräu spendiert. Anfang August besuchte uns sehr kurzfristig eine Reisegruppe aus Loreto. Die Chiemsee-Inselrundfahrt mit Führung war verregnet aber beliebt. Beim anschließenden Empfang im Rathaus begrüßte Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner die Gäste aus Loreto und Mitglieder des Clubs herzlich. Nach dem Besuch der Heiligen Kapelle und der Stiftskirche wurde gut gelaunt bei einem bayrischen Menü im Altöttinger Hof gefeiert. Eine sehr interessante Stiftsführung im Augustiner Chorherrenstift Reichertsberg mit anschließender Donauschiffahrt in Passau war das Programm für unseren gelungenen Tagesausflug. Bis bald.

Text:

Eva Kilwing, 1. Vorsitzende Altötting-Loreto-Club e. V.

Umbau-Großprojekt im TVA-Boxgym erfolgreich abgeschlossen

Die Umsetzungszeit von fast einem Jahr hat sich absolut gelohnt. Kickbox-Frontmann und Fördervereinsvorsitzender Gerhard Johannes Walter sieht seine Planung und Vision vom beteiligten Team größtenteils umgesetzt und spricht von einer neuen, bisher nicht dagewesenen Dimension. Nicht nur, dass mit der Verlagerung und sinnvollen Ergänzung der Kraftgeräte ein spürbarer Größenzuwachs der Trainingsfläche zu verzeichnen ist, es wurde bei der Geräteausstattung auch äußerst zukunftsorientiert geplant und dabei auf die Bedürfnisse der Kampfsportler geachtet. „Dank des Fördervereins, der nur für diese, vorläufig letzte Ausbaustufe rund 20.000 Euro investierte, konnten wir hier ein Projekt verwirklichen, wie es auf rein ehrenamtlicher Basis weit und breit nicht zu finden ist. Nicht nur von der räumlichen Größe und Ausstattung her können wir jetzt einen erfreulichen Fortschritt melden, auch beim Trainingsangebot sind wir führend und haben dabei immer noch Luft nach oben, sollte es denn nötig sein“, freut sich der Kickbox- und Boxpionier, der vor 40 Jahren diese Abteilung gegründet hat.

Die modernen Geräte, aufgeteilt in neue Bereiche und die umfangreichen Maßnahmen zur Weiterbildung von Übungsleitern und Trainierenden sorgen für ein Alleinstellungsmerkmal der besonderen Art. Die mittelfristige Zukunft des Boxgym's scheint mit Abschluss dieses Projekts und des weiterentwickelten Teams mehr als gesichert und die neu gewählte Vorstandschaft kann jetzt auf hohem Niveau sinnvoll arbeiten. Weitere Infos und die Trainingszeiten unter www.kickboxen-altoetting.de

Anzeige



Zur Verstärkung unseres Teams in der Kläranlage der Städte Altötting und Neuötting suchen wir zum 01.09.2020

einen Auszubildenden zur Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)

Unsere Kläranlage befindet sich in Neuötting. Sie hat die Aufgabe, das in den Gemeindegebieten von Altötting, Neuötting, Alzger, Kastl, Winhöring, Tüssling und Teising anfallende Abwasser zu reinigen und in den Naturkreislauf zurückzuführen. Als Fachkraft für Abwassertechnik in unserem Team steuern und überwachen Sie die Prozessabläufe im Klärwerk und in den Entwässerungsnetzen.

Die Ausbildung dauert 3 Jahre. Fachkraft für Abwassertechnik ist ein anerkannter Ausbildungsberuf nach dem Berufsbildungsgesetz (BBiG). Der Berufsschulunterricht findet in Blockform in der Staatlichen Berufsschule Lauingen (Donau) statt. Zur Ergänzung der Ausbildung bietet die Bayerische Verwaltungsschule überbetriebliche Lehrgänge ebenfalls in Lauingen (Donau) an.

Wir erwarten von unseren Auszubildenden technisches Interesse, Sorgfalt, Gewissenhaftigkeit, Teamfähigkeit, Fleiß, körperliche Fitness und Sinn für Sauberkeit. Für das Erreichen der anspruchsvollen Ausbildungsziele setzen wir mindestens einen qualifizierenden Hauptschulabschluss voraus.

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle Ausbildung in einem interessanten Aufgabengebiet des öffentlichen Dienstes. Bei entsprechender Eignung ist die Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis nach Abschluss der Ausbildung vorgesehen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 07.10.2019. Diese richten Sie bitte an die Stadt Altötting, Personalabteilung, Kapellplatz 2a, 84503 Altötting oder an personalamt@altoetting.de (PDF-Format im Umfang von max. 5 MB). Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung (Tel. 08671/5062-33).

Informationen zum Bewerberdatenschutz erhalten Sie auf unserer Website unter: <https://www.altoetting.de/datenschutz/> unter Punkt 12.



Text und Foto:

Gerhard Johannes Walter, Frontmann Kickboxen TV 1864 Altötting
Viel Platz und 20 Sandsackstationen lassen keine Fitnesswünsche mehr offen.

Anzeige

Autoglas
Wir reparieren und tauschen
Autoglas in Originalqualität aus.

GLAS & GLANZ

AUTOCENTER OLIVER HÖHN

Winhöringer Str. 20 · 84513 Töging am Inn
08631 / 188 310
info@glasundglanz.de

FACHBETRIEB FÜR AUTOGLAS
UND FAHRZEUGAUFBEREITUNG
www.glasundglanz.de

Sie haben nur EINEN Ansprechpartner, der Ihnen hilft.

- Die Herstellergarantie bleibt rechtlich voll erhalten.
- Wir haben zwanzig Jahre Erfahrung in Sachen Autoglas und geben Ihnen Garantie auf Dichtheit und Ausführung.
- **Notfallservice:** Wenn eine Scheibe zu Bruch geht, sind wir für Sie erreichbar. Mit einem kostenfreien Ersatzfahrzeug bleibt Ihre Mobilität erhalten.
- Im Notfall sind wir auch am Wochenende für Sie da.
- Auf Wunsch Abwicklung mit Ihrer Versicherung (ohne Rechtsberatung)
- Hol- und Bring-Service
- Leihwagen stehen während der Reparatur kostenfrei zur Verfügung.
- Eine Innenraumreinigung im Frontbereich ist selbstverständlich.

RAIFFEISEN KULTURSOMMER mit Amy Macdonald auf dem Altöttinger Kapellplatz

Besucherrekord beim RAIFFEISEN KULTURSOMMER



Foto: Tourismusbüro

Der RAIFFEISEN KULTURSOMMER hat auch in diesem Jahr die großen Stars in die Inn-Salzach-Region geholt und tausenden Besuchern unvergessliche Momente beschert. Es war einmal mehr eine Konzertreihe der Superlative: So viele Besucher wie noch nie haben sich Karten für die sechs Open-Air-Konzerte gesichert, über 35.000 Menschen wollten sich die Top-Acts nicht entgehen lassen.

Einziger Wehrmutstropfen: Aufgrund eines Unfalls musste das letzte Konzert der Reihe, der ausverkaufte Auftritt der EAV auf dem Kapellplatz Altötting, bei dem 4.000 Besucher erwartet worden wären, krankheitsbedingt abgesagt werden – die erste Konzertabsage in der Geschichte des RAIFFEISEN KULTURSOMMERS. Sänger Klaus Eberhartinger hatte sich am Vorabend bei der Show auf Burg Clam verletzt.

Das Kompetenzteam rund um Wolfgang Altmüller, Vorstandsvorsitzender der VR meine Raiffeisenbank eG (Sponsor des Raiffeisen Kultursommers) und Oliver Forster, Veranstalter von COFO Entertainment in Passau, hat sich in jeder Hinsicht selbst übertroffen. Im neunten Veranstaltungsjahr waren insgesamt sechs Open Airs in Mühldorf, Tüßling und Altötting geplant, fünf davon fanden mit überragendem Erfolg und vor begeistertem Publikum statt.

Am Freitag, 9. August 2019, stattete die zauberhafte Amy Macdonald dem Wallfahrtsort einen Besuch ab. Die gewaltige und zugleich gefühlvolle Stimme der Schottin passte hervorragend zum Ambiente auf dem Kapellplatz. Ihre folkigen, locker-leichten Melodien bewegten die Herzen von 3.000 Zuhörern. Zwischen den Songs erzählte die sympathische Sängerin Geschichte um Geschichte, bedankte sich bei ihren Fans und wurde nicht müde das tolle Altöttinger Publikum zu loben.

Die Wallfahrtsstadt Altötting und insbesondere der Kapellplatz hatte es ihr ganz besonders angetan. So stellte sie am Konzertmorgen fest in einem wunderschönen „Disneyland“ aufgewacht zu sein.

Support-Act Rosborough, der als eines der größten Talente aus Nordirland gilt, gab dem Altöttinger Publikum eine Kostprobe von seinem alternativen, aber gleichzeitig erhabenen Sound. Die Stimmung war hervorragend, Amy riss alle Besucher bereits beim dritten Song von den Stühlen und es wurde gesungen, getanzt und geklatscht. Ein würdiger Abschluss für den RAIFFEISEN KULTURSOMMER 2019.

Für die Initiatoren des RAIFFEISEN KULTURSOMMERS war die 9. Auflage ein voller Erfolg und gekrönt von Rekorden. Die Konzertreihe begann im Juni mit „Die 90er Live“ auf der Rennbahn in Mühldorf, ein Festival, bei dem 8.000 Gäste den ganzen Tag lang feierten. Vor zwei Wochen dann ein wahrer Konzert-Marathon im Schlosspark Tüßling: Roland Kaiser spielte am Donnerstag, 25. Juli 2019, vor 4.500 Zuhörern. Am Samstag, 27. Juli 2019, besuchten rund 7.000 Musikfans Rea Garvey im Schlosspark. Am Sonntag, 28. Juli 2019, schließlich das absolute Highlight: Der seit Monaten ausverkaufte und lang herbeigesehnte Auftritt von Mark Forster, umjubelt von 8.500 Gästen. Alleine in Tüßling waren es also mit rund 20.000 so viele Besucher wie noch nie.

Wolfgang Altmüller war stolz und sagte mit einem Augenzwinkern: „Wir machen anscheinend etwas richtig. Jedes Konzert hat seinen ganz eigenen Charme und ist für sich gesehen immer ein Höhepunkt. Es ist uns eine Ehre, dass wir so viele Menschen begeistern können!“

Oliver Forster wagte bereits einen Blick in die Zukunft: „Nächstes Jahr feiert der RAIFFEISEN KULTURSOMMER seinen 10. Geburtstag. Für uns einmal mehr eine Gelegenheit, noch eine Schippe draufzulegen.“ Nach so viel Erfolg kann man sich nur darauf freuen, was sich die Organisatoren für das Jubiläum einfallen lassen. Es bleibt spannend!

Die schönsten Fotos und Momentaufnahmen von allen Konzerten gibt es auf <http://www.facebook.com/raiffeisenkultursommer>.



Foto: Dennis Wiese

Humorvoll – bissig – emotional
Alte Bekannte

(Die Wise Guys Nachfolgebänd)

Ihr kennt Daniel „Dän“ Dickkopf, Songwriter und -texter der Wise Guys, die sich im Juli 2017 auflösten (zum Nachschmökern: www.wiseguys.de), Ihr kennt Nils Olfert, der fast neun Jahre bei den Wise Guys aktiv war, und Björn Sterzenbach, der der letzte Bassist von Deutschlands erfolgreichster A-cappella-Formation war. Aber auch die beiden anderen „Alten Bekannten“ sind keine unbeschriebenen Blätter: Clemens Schmuck kennt man unter anderem als Mitglied der niederländischen Band „Intermezzo“ und Ingo Wolfgarten hat zuletzt an der Seite von Gregor Meyle, aber auch in diversen anderen musikalischen Projekten auf sich aufmerksam gemacht. Diese fünf Musiker haben sich zu einer neuen A-Cappella-Formation zusammengetan: „Alte Bekannte“. Seit Januar dieses Jahres erobern sie mit ihrem Debütalbum „Wir sind da!“ (Einstieg auf Platz 23 der Charts) und dem dazugehörigen Live-Programm die Bühnen im deutschsprachigen Raum. Die Musik von Alte Bekannte steht dabei in der Tradition der Wise Guys – Popmusik ohne Instrumente mit richtig guten deutschen Texten. Humorvoll, bissig, emotional. Vor allem die beiden „Neuen“ Clemens und Ingo sorgen mit ihren Ideen, Kompositionen und Arrangements aber auch für kräftig frischen Wind. Sichert euch jetzt Karten für einen richtig guten Abend unter neuen „Alten Bekannten“!

Anzeige

**„Das Leben ist schön“
Tour 2019/20**

Alte Bekannte
(Die Wise Guys Nachfolgebänd)

**Donnerstag
5. Dez.** **Altötting** Nummerierte Sitzplätze
Beginn 20 Uhr **Kultur + Kongress Forum**

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen und online auf www.eventim.de & www.reservix.de

**INN-SALZACH
TICKET.de**

SP Events www.spevents.de

Neuötting

Veranstaltungsprogramm

September bis Dezember 2019

**Neuöttinger
Volksmusiktage**

19.–20. Oktober



**André Gold:
»Filmmusik«**

27. September



Martin Frank



**Alfons Hasenknopf
Unplugged & Orchester**



**»Der Gott des
Gemetzels«** in bairischer
Sprache



**Neuöttinger
Adventsingen**

1. Dezember



Weitere Termine

- Modebasar 21.9.
- »Don Giovanni« 16.10.
- Katka Dance Show 2./3.11.
- Ö3 Akustik 9.11.
- Hochzeitsmesse 17.11.
- Kunsthändlermarkt 23./24.11.
- Bunte Bühne ab 26.12.

www.neuoetting.de



STADTGALERIE

ALTÖTTING

Ausstellung: Vorbilder Nerud – Brandmeyer – Beer 20. September – 3. November 2019

Neruds verbindende Künstlerseele

Vorbilder, so nennen der Simbacher Rudolf Beer (*1957 in Teufelseigen) und der Altöttinger Alexander Brandmeyer (*1966 in Bremen) ihre gemeinsame Ausstellung. Ihr Vorbild Josef Karl Nerud (*1900, †1982) ist ein Bindeglied für die sehr unterschiedlichen Künstler, welche beide, ebenso wie Nerud, Mitglieder der Innviertler Künstlergilde sind.

Nerud war schon zu Lebzeiten sehr populär. Durch eine reduzierte und auf das Wesentliche beschränkte Formensprache gelangte er zu einem starken Ausdruck und zu atmosphärischer Dichte. Höhepunkte seines Werkes sind die zahlreichen Zeichnungen und Gemälde der Insel Ibiza. Das leuchtende Weiß war seine fundamentale Erkenntnis. Weiß ist in Neruds Bilderwelt nicht nur Farblosigkeit, sondern erregende, intensiv strahlende Farbigkeit.

In einem lebendigen Interaktionsprozess fließen Sichtweisen und künstlerische Positionen des alten Meisters immer wieder in die Werke der beiden regionalen Künstler mit ein. Drei unterschiedliche, aber doch verbindende Ansätze: das bietet die Ausstellung „Vorbilder“ in der Stadtgalerie Altötting.

Einladung zur Entdeckungsreise

Durch die Ausstellung **Vorbilder** zieht sich dieses In-Beziehung-Sein von Werken und Künstlern aus unterschiedlichen Generationen wie ein roter Faden, der nicht nur Bilder Einzelner sichtbar macht; auch der spannende Prozess der wechselseitigen Annäherung, Einflussnahme und Weiterentwicklung wird in dieser Ausstellung konkret erlebbar.

Gegenständliche und abstrakte Bilder, Ansichten von Ibiza, Plattenbausiedlungen aus der Slowakei, Altötting von hinten, figurative Malerei und menschenleere Landschaften und vieles mehr zeigen die drei ganz unterschiedlichen Künstler, zwischen denen trotz ihrer Verschiedenheit unverkennbar eine Seelenverwandtschaft besteht.

Rahmenprogramm zur Ausstellung:

„Café Sokrates“

Der (lebens-) philosophische Gesprächskreis mit Otto Hopfensperger ist am Dienstag, 1. Oktober, um 19:30 Uhr zu Gast in der Stadtgalerie mit dem Thema „Vorbilder“ im Mittelpunkt der Gespräche.

„Führung durch die Ausstellung“

Jeweils 17:00 Uhr

Am 4. Oktober mit Künstler Rudolf Beer

Am 18. Oktober mit Künstler Alexander Brandmeyer

Am 25. Oktober mit Michael Nerud (Sohn des Künstlers)

„Kunstspaziergang“

Der Künstler Rudolf Beer lädt am Freitag, 11. Oktober, von 17:00 – 18:00 Uhr zu einem Kunstspaziergang durch Altötting ein, Treffpunkt Stadtgalerie Altötting.

„Matinée-Lesung“

Patricia Weißl-Günther und Alexander Brandmeyer laden am Sonntag, 13. Oktober, um 11:30 Uhr zu einem literarischen Genuss ein.

„Vorlese3viertelstunde“

Die beliebte Vorlese-Reihe der Stadtbücherei Altötting macht einen Ausflug in die Stadtgalerie.

Alexander Brandmeyer liest aus „Na klar, Lotta kann Radfahren“. Freitag, 18. Oktober,

15:15 – 16:00 Uhr. Freier Eintritt.

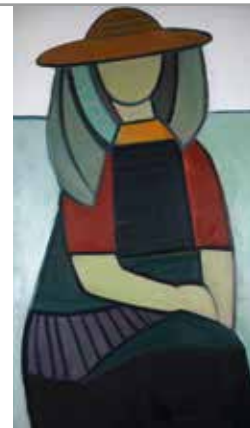


Foto: Nerud



Foto: Brandmeyer



Foto: Beer

Öffnungszeiten der Ausstellung,

20. September bis
3. November 2019

Mittwoch/Donnerstag/

Samstag:

14:00 – 17:00 Uhr

Freitag:

14:00 – 18:00 Uhr

Sonntag/Feiertag:

11:00 – 16:00 Uhr

Eintritt:

Erwachsene 3.- Euro
Schüler, Studenten frei

Sonderöffnungen für
Gruppen auf Anfrage.

Weitere Informationen

im Wallfahrts- und
Tourismusbüro

stadtgalerie@

altoetting.de

Tel. 08671 506219

Kampfsportabteilung mit zwei Heimveranstaltungen im Oktober



Spezialist Viktor Maier (Mitte erste Reihe) von der Boxakademie gab wertvolle Tipps zur individuellen Weiterentwicklung der teilnehmenden TVA-Kickboxer.

Anzeige

Licht oder Schatten. Die Sonnenbrille, die mitdenkt.

ZEISS AdaptiveSun Brillengläser

30%
auf alle
lagernden
Sonnenbrillen



Von dunkel zu noch dunkler.
AdaptiveSun Sonnenbrillengläser von ZEISS.

- Schnelle Anpassung an wechselndes Licht
- Voller UV-Schutz
- Viele Farbvarianten
- Optional mit Polarisationsfilter gegen Blendung

Sonnenbrillengläser, die mitdenken – besuchen
Sie uns jetzt und erfahren Sie mehr darüber.



WITTMANN
ganz Auge und Ohr

Bahnhofstraße 3-5 84503 Altötting Tel.: 08671 6613

Am 12. Oktober 2019 findet in der Dreifachsporthalle in der Burghauser Straße 69 zum siebten Mal die Altöttinger Kickbox-Großveranstaltung „Bavarian Open“ statt. Ab 10:30 Uhr geht es auf fünf Kampfflächen und in einem Boxing im wahrsten Sinne des Wortes rund. Erwartet werden etwa 400 Starts in unterschiedlichen Gewichtsklassen und Stilrichtungen. Die Schirmherrschaft dieser Veranstaltung hat freundlicherweise Stephan Mayer, MdB, Parlamentarischer Staatssekretär des Innern übernommen. Am 13. Oktober 2019 heißt es dann für die Boxsportler „Ring frei“, die in rund 20 Paarungen im Rahmen einer Nachwuchsveranstaltung die Sieger suchen. Beginn der Kämpfe ist um 12:00 Uhr.

Lehrgangsserie für die Altöttinger Kampfsportler geht weiter

Nach dem Frühjahrs-Besuch des interessanten Lehrgangs beim Bayerischen Box-Verbandstrainer Alexander Angermann konnten die Kickboxer jetzt Viktor Maier von der Rosenheimer Boxakademie für ein Event im Boxgym gewinnen. In zwei Trainingseinheiten gab es für die anwesenden Übungsleiter und die rund 30 Teilnehmer umfassende Gelegenheit zur sinnvollen Weiterbildung.

Text und Foto:

Gerhard Johannes Walter, Frontmann TVA-Kickboxen

Anzeigen- und Redaktionschluss
für die Oktober-Ausgabe
ist am Donnerstag, 26. Sept. 19



Erfolgreicher 41. Altöttinger Ferienpass



Gymnastik am Trimm-Dich-Pfad mit Elena Becker.
Alle Fotos: Ferienpass

Der Altöttinger Ferienpass wird nunmehr seit 41 Jahren veranstaltet und schreibt seine Erfolgsgeschichte fort. Das Programmheft, das vor 20 Jahren noch eine kleinformatige, selbstgestaltete Broschüre mit ein paar Angeboten war, ist heute ein umfassendes, professionell gedrucktes farbiges Heft mit über 100 Seiten und 89 verschiedenen Veranstaltungen.

Nach wie vor richtet sich der Ferienpass an alle Kinder und Jugendlichen von 6 bis 15 Jahren aus Altötting und Umgebung. Um der hohen Beliebtheit vieler Aktivitäten bei den über 300 Teilnehmern möglichst gerecht zu werden, fanden auch heuer wieder zahlreiche Angebote mehrfach statt. Am Ende ließen 144 verschiedene Termine beinahe jeden Tag der Ferien zu einem Erlebnis werden. Bei besonders begehrten Aktivitäten mussten die freien Plätze letztlich durch Losverfahren vergeben werden.

Für eine Familiengebühr von 10,- Euro und einige wenigen Unkostenbeiträge standen allen Teilnehmern das volle Spektrum des Altöttinger Ferienprogramms von Sportschnupperkursen über Musik und Zeltlager bis hin zu Ausflugsfahrten offen. Gut angenommen wurden die Bastelkurse, wie das Ferienpass-Flaggschiff Töpfern mit Geli Hofauer, die Holzarbeiten, das Weidenflechten oder die Projekte der BRK-Kreativwerkstatt und des BRK-Seniorenzentrums.

Als unverzichtbare tragende Säule des Ferienprogramms erwies sich wieder einmal die Alt-Neuöttinger Jugendarbeit (ANJAR). Die Jugendpfleger Geraldine Richardson und Kathrin Schübler waren nicht nur maßgeblich in die Organisation eingebunden, sondern steuerten auch einige Veranstaltungen bei.

Am wichtigsten für das Gelingen des diesjährigen Programms waren jedoch all diejenigen, die es uns ermöglichten, so viele Kinder, Erwachsene und Institutionen unter dem Dach des 41. Altöttinger Ferienpasses zusammenzuführen. Unser Ferienpass-Team dankt besonders den Veranstaltern, die mit ihrem meist freiwilligen und unentgeltlichen Einsatz für die Kinder Herz und Seele des Ferienprogramms bilden. Darüber hinaus gilt unser Dank Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer und dem Stadtrat, die uns auch 2019 großzügig die nötigen Haushaltsmittel zur Verfügung gestellt haben.

Ein Ferienprogramm wie unseres lebt auch von der tatkräftigen Hilfe der Mitglieder der BRK-Bereitschaft bei der Sicherheit unserer Kinder sowie von der materiellen und finanziellen Unterstützung der Altöttinger Vereine, Verbände, Betriebe und Banken, darunter speziell der VR meine Raiffeisenbank eG und der Sparkasse Altötting-Mühldorf, die uns immer wieder mit Preisen und Finanzspritzen unter die Arme greifen. Wir hoffen, dass uns diese großartige Unterstützung auch noch weitere Jahre erhalten bleibt.



Abstrakte Kunst bei der BRK-Kreativwerkstatt.



Höchste Konzentration an der Töpferscheibe.



Hinter der Maschinenfabrik Esterer befand sich ein kleiner Weiher.



Die Kolbergstraße beim großen Hochwasser im Jahre 1954.

Altöttinger Zeitzeugenberichte

Vor ziemlich genau 530 Jahren, am 16. Juni 1489, trafen einige Verwandte im Propsteigericht Altötting zusammen, um einen Vertrag abzuschließen, den sie vorher vom Propst Johannes Mayr genehmigen hatten lassen. Ihr Vater, Martin Khyrndl, war in Altötting verstorben und hatte Haus, Hofstatt und Wiesen in der Hofmark hinterlassen. Der Tittmoninger Bürger Hanns Brenner, Konrad Khyrndl, der Neuöttinger Bürger Georg Hausner, Christian Stadler von Raitenhart und Katharina Reuter aus der Eggenfeldener Gegend, hatten sich mit ihrem gemeinsamen Verwandten, Leonhard Fudwinkler und seiner Ehefrau Elisabeth aus der Pfarrei Altötting, geeinigt und beschlossen, ihnen ihren Erbanteil zu verkaufen.

Nachdem es seinerzeit noch keine Postanschrift gab, erläutert die Urkunde aus dem Jahr 1489 die Lage des Hauses beim Hofmarksbad, woraus sich schließen lässt, dass es sich um das Schmiedanwesen, heute Kolbergstraße 1, handelte.

Nach 530 Jahren gibt es nun wieder Nachrichten von der „Bachschmiede“ und vom letzten Schmied Heller zu lesen und zwar im neuesten Band der „Altöttinger Zeitzeugenberichte“. Der jüngst erschienene Teil VIII umfasst die Josefsburggasse, Kolbergstraße, Hüttenberger Weg, die Georgenstraße, St. Georgen mit Freibad, die Chiemgau- und die Fabrikstraße.

Zahlreich sind die Erinnerungen, die die Zeitzeugen berichten, und die längst Vergangenes wiederaufleben lassen. So befand sich an der Fabrikstraße z. B. ein Weiher, der auch Badezwecken diente. Viel Wasser gab es auch in der Kolbergstraße bei der großen Überschwemmung 1954, als die Buben mit ausgedienten und halbierten Flugzeugtanks darin herumpaddelten. Dem „Alten Bad“ in St. Georgen sind etliche

Seiten gewidmet, wie auch der Josefsburggasse, an der der Ski-, Schlitten- und Eisstockhersteller Jakob Grabmaier seine Werkstatt hatte und alteingesessenen Altöttingern gut bekannt war.

Band VIII ist, dank der Förderung der Raiffeisenbank, wieder zum Preis von 2,50 Euro zu erhalten in der Touristinfo der Stadt Altötting und in der Raiffeisenfiliale an der Burghauser Straße.

Text und Fotos:
Renate Heinrich, Kreisheimatpflegerin

Anzeige



Bestens umsorgt!

Wir bieten:

- Stationäre Pflege • Kurzzeitpflege
- Demenzpflege • Verhinderungspflege
- Hauseigene Küche • Friseur



**Haus der
Betreuung und Pflege**
Curanum Altötting

Sie finden uns hier:

Rudolf- Diesel- Str. 2 • 84503 Altötting
Telefon: 08671 982-0 • altoetting@korian.de
www.korian.de

Anzeigen- und
Redaktionschluss
für die
Oktober-Ausgabe
ist am
Donnerstag,
26. September 2019



Blick auf das Grabungsgelände im Mai 2019.
Foto: Scholz/Stadtarchiv Altötting



Der Ausgräber bei der zeichnerischen Dokumentation eines Grabes.
Foto: Scholz/Stadtarchiv Altötting

Das bajuwarische Reihengräberfeld von Altötting

von Stadtheimatspfleger Manfred Lerch und Stadtarchivarin Dr. Ulrike Scholz

Mit dem Abzug der Römer aus unserer Heimat Ende des 5. Jahrhunderts endete die Spätantike und mit der Völkerwanderung begann das frühe Mittelalter (5.–8. Jhd.), bei uns auch allgemein Bajuwarenzeit genannt.

Über die Herkunft der „Baiuvarii“, wie sie 551 erstmals bei Jordanis erwähnt werden, ist unter Historikern viel gerätselt worden. Die früher vorherrschende Annahme einer geschlossenen Einwanderung aus Böhmen in das Land zwischen Donau, Lech und Alpenrand ist heute nicht mehr haltbar. Die aktuelle Forschung geht vielmehr von einer Stammesbildung der Bajuwaren aus verschiedenen ethnischen Gruppen in dieser Region aus, die noch während der ausgehenden Römerzeit begann.

Detailliertere Kenntnisse über diese Epoche, in der schriftliche Quellen noch spärlich sind, verdanken wir vor allem archäologischen Auswertungen zahlreicher Reihengräberfelder. Wie schon der Name besagt, wurden seit dem 6./7. Jahrhundert die Toten unverbrannt, in Rückenlage mit seitlich anliegenden gestreckten Armen und dem Blick nach Osten in reihenweise angeordneten Gräbern bestattet. Je nach Geschlecht und sozialem Stand waren sie mit verschiedenen Grabbeigaben ausgestattet. Der Bajuware in seiner „Tracht“ aus Hose und Leinenkittel u. a. mit Sax (einschneidigem Kurzschwert) und Spatha (zweischneidigem Langschwert) sowie Wehrgehänge und die Bajuwarin in ihrer Kleidung mit Kamm, Schmuck (Perlen, Fibeln, Ohrgehänge, Amulette etc.) sowie Gürtelgehänge (mit Geräten für den täglichen Gebrauch u. a. Spinnwirtel, Messer).

Um Überschneidungen zu vermeiden, ist von einer oberirdischen Grabkennzeichnung auszugehen. Wachsender Einfluss des Christentums, geänderte Jenseitsvorstellungen, mögliche Rohstoffknappheit oder andere Faktoren brachten die Beigabensitte allmählich zum Erliegen. Die Toten wurden dann auf dem Ortsfriedhof um die Kirche bestattet. Die Reihengräberfelder – außerhalb der Siedelstelle gelegen – gerieten in Vergessenheit.

Im Januar 1921 stießen Arbeiter beim Neubau der Villa Lehner, etwa 150 m nördlich des Bahnhofsgebäudes, auf 12 geostete Skelettgräber mit Beigaben eines offenbar angeschnittenen Reihengräberfeldes. Weitere Gräber, teils mit und teils ohne Beigaben, wurden in den Jahren 1922, 1923, 1928, 1957, 1958, 1965 und zuletzt 1987 durch Zufall erfasst, oft aber durch Unvorsichtigkeit oder maschinellen Erd-
aushub für immer zerstört.

Die nachfolgende Auflistung verzeichnet bekannt gewordene Funde aus diesem Reihengräberfeld im Süden der Stadt, die heute im Depot lagern. Darunter mehrere Saxe, eine Spatha, Lanzenspitzen, Eisenringe vom Wehrgehänge, Bruchstücke von Bein- oder Hornkämmen, Bruchstücke einer Schere sowie eiserne Messer.

Jüngst kamen beim Oberbodenabtrag für ein Bauvorhaben Ende April Grabgruben zum Vorschein. Obwohl die abschließende Dokumentation der inzwischen beendeten Grabung noch nicht vorliegt, zeichnen sich schon jetzt durchaus interessante Ergebnisse und Hinweise ab. Bei dieser Grabungskampagne, welche von Ende April bis Ende Juli lief, wurde erstmals ein Teil des oben angesprochenen Reihengräberfeldes gut dokumentiert und unter Einbeziehung naturwissenschaftlicher Methoden freigelegt.

Geborgen wurden insgesamt 38 Gräber aus dem 6./7. Jahrhundert, 12 weitere Gräber wurden konservatorisch überdeckt, da sie von dem anstehenden Bauvorhaben nicht beeinträchtigt werden. Wie es für Gräberfelder dieser Zeitstellung nicht ungewöhnlich ist, ist auch bei diesem eine hohe Beraubungsquote auszumachen. Des Weiteren ist auch eine Mehrfachbelegung von Gräbern zu beobachten, so dass die Zahl der Bestatteten bislang mit mindestens 42 Individuen anzugeben ist. Auffällig bei diesem Gräberfeldausschnitt ist der geringe Anteil an Kindern und Jugendlichen sowie der hohe Anteil männlicher Bestattungen, woraus man aber keine voreiligen Schlüsse ziehen sollte, da es sich hier ja nur um einen Teil eines wesentlich größeren Friedhofes handelt.

Die zu unserem Gräberfeld gehörige Siedlung darf einerseits wegen des Abstands zum Begräbnisplatz andererseits wegen der notwendigen Nähe zum Trinkwasser, im Umgriff des Kapellplatzes angenommen werden.

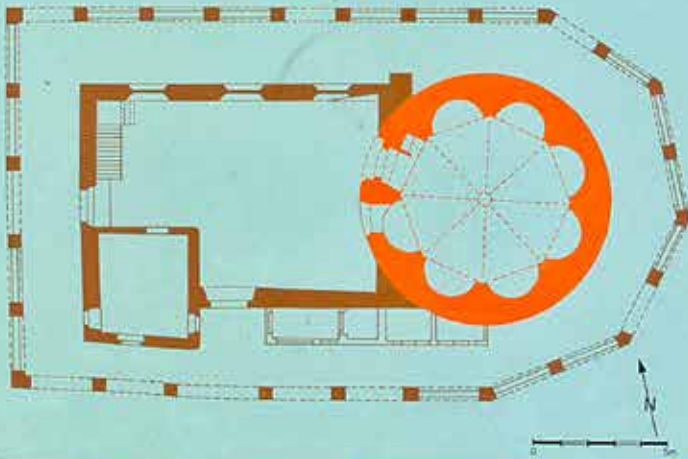
Mit Hilfe der Ergebnisse aus dieser Grabungskampagne eröffnet sich hier erstmals nun die Möglichkeit, einen Blick in die Zeit vor der Erstnennung 748 n. Chr. zu werfen, als „autingas“ auf dem Weg zum herzoglichen Amtshof war. Man darf auf die Ergebnisse gespannt sein.

Zu guter Letzt möchte sich die ausführende Grabungsfirma bei den zahlreichen Spendern von Wasserträgern und kleinen Leckereien bedanken, die damit immer wieder die vor Ort tätigen Archäologen bei der teils enormen Hitze unterstützten.

Quelle: Stadtarchiv Altötting

Reihengräberfeld, Pfalzort und Pfalzkapelle Altötting

Ein merowingerzeitliches Reihengräberfeld des 7. Jahrhunderts gehört auch zum Ort (Alt-) Ötting, der bereits im 8. Jahrhundert als Pfalzort der bayerischen Herzöge bezeugt ist, im 9. Jahrhundert Königspfalz der Karolinger wird und als zentraler Fiskalort gedacht werden muß. Die schlichten Reihengräberfunde lassen das noch nicht ahnen und bestehen aus üblichen eisernen Waffen und Gerätschaften wie Lanzenspitzen (12–14), einschneidigen Schwertern oder Hiebmessern (Saxe 18–19), Messern (16–17) und einem beinernen Kamm (20). Sie leiten aber doch über zur Pfalzkapelle des 9. Jahrhunderts, dem Rundbau der späteren Gnadenkapelle, und damit zu der in diesem Museum dargestellten Altöttinger Wallfahrtsgeschichte. Alter und Tradition lassen die Heilige Kapelle als Grundlage der spätmittelalterlich-neuzeitlichen Wallfahrt erscheinen. Im Kapellplatz, dem „Öttinger Hof“, wird schließlich der Bauraum der alten Pfalz als heiliger Bezirk überliefert und erhalten.



12-14



15



16-17



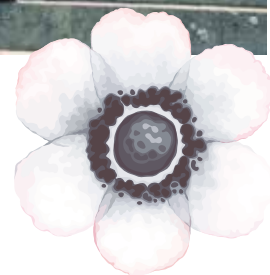
20



18-19



Reiseleiter Andreas Baumgartner (vordere Reihe, rechts) mit seinen Gartlern vor der Benediktinerabtei in Tyniec, bei Krakau.



Eine Gartenexkursion zwischen Warthe, Weichsel und Oder

Polen-Informationsreise des Kreisverbandes für Gartenbau und Landespflege Altötting e.V. mit Kreisfachberater Andreas Baumgartner

Unter der Leitung des neuen Kreisfachberaters, Andreas Baumgartner erkundeten die Gartler des Kreisverbands vom 10. - 17. Juli 2019 Warschau, Posen, Breslau und Krakau sowie Gärten und Parks im In- und Umland. 44 Führungskräfte sowie aktive Mitglieder des Kreisverbands und der 25 Ortsvereine des Landkreises, nahmen an dieser Rundfahrt in Polen teil, darunter stellvertretender Landrat und Ehrevorsitzender Stefan Jetz und Erster Vorsitzender Clemens Jobst.

Die ersten Tage verbrachte die Reisegruppe in Warschau, der faszinierenden Hauptstadt Polens. Dabei standen nicht nur Sehenswürdigkeiten, wie das Königsschloss auf dem Plan, sondern auch Parkanlagen und Lehrgärten. Mit einem umfassenden und beeindruckenden Wissen über die Geschichte Polens bis zur Jetztzeit konnte der Reiseführer Andrzej Wilk, ein studierter Kunsthistoriker, trumpfen. Im Anschluss ging es mit dem Bus weiter nach Posen.

Zu einem der bedeutendsten Werke der europäischen Gartenkunst gehört der romantische Park Arkadia, welcher in einer Blütezeit des Adels entstand. Auch das Arboretum in der kleinen Gemeinde Rogowo sowie der botanische Garten der Adam-Mickiewicz-Universität verblüffte mit einer unendlichen Vielfalt von Pflanzen. Als drittes Ziel stand Breslau auf dem Plan. Das Wahrzeichen der Stadt ist ein

römisch-katholischer Dom, unter dessen Mauern man Reste einer heidnischen Kultstätte vermutet. Bevor man zur Schifffahrt auf der Oder antreten konnte, musste die Dominsel mit ihren 7.200 Pflanzenarten und ein japanischer Garten erkundet werden.

Auf dem Weg nach Krakau wurde das Arboretum Wojslawice besucht. Der Park bietet nicht nur eine Rhododendrensammlung mit 470 verschiedenen Arten, sondern auch eine riesige Streuobstwiese, auf der alte Obstsorten der Region gesammelt und vermehrt werden. Im Anschluss ging es in den Mustergarten der Familie Kapias, welcher durch liebevolle und dekorative Details auffiel. In Krakau erwartete die Altöttinger eine weitere Schifffahrt sowie eine Führung durch das Benediktinerkloster Tyniec mit anschließendem Orgelkonzert. Zum Abschluss der Reise wurden das mittelalterliche Wawelschloss mit Gärten und die Marienkirche besucht.

Mit rund tausend gefahrenen Kilometern und 8 Tagen intensiver Besichtigung war das Programm sehr straff gehalten. Dennoch wurde ein vielfältiges und abwechslungsreiches Polen gezeigt, welches die Reisenden immer wieder erstaunte - die Eindrücke bleiben unvergessen.

Text und Bild: Kreisverband für Gartenbau und Landespflege

BRK-Kreisverband
Altötting



„Unsere Lina hatte schon immer einen ausgeprägten Sinn für Gerechtigkeit. Das wünscht sie sich auch in ihrem Beruf. Beim BRK wird allen geholfen – das ist genau das Richtige für sie.“

Edith, 48, mit Tochter Lina, 16



Tarifliche
Bezahlung



Qualifizierte und vielseitige
Ausbildung



Übernahmegarantie



Weiterbildung und betriebliche
Aufstiegsmöglichkeiten

Bewirb dich jetzt unter: kvaltoetting.brk.de/ausbildung



@brk.altotting

Lichtschacht reinigen

NEIN DANKE!

Schluss
mit Ungeziefer,
Laub und Schmutz!



Insekten-/
Ungeziefer
schutz



Schutz
vor Laub
und Schmutz



Haustiergitter
(Petscreen)

easyP

- ultraflache Profile und beste Verarbeitung
- aus Edelstahl und Aluminium
- kein Schmutz und Ungeziefer im Lichtschacht
- begeh- und befahrbar

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raumgestaltung Messner OHG
Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung **Messner** OHG

MEBNER - WIR GESTALTEN RÄUME

Herbstliche Bastelideen



Kastanien-Ameisen

Für Ameisen aus Kastanien braucht man natürlich Kastanien, Streichhölzer oder Zahnstocher, Wackelaugen aus dem Bastelladen und einen Handbohrer. Eine Ameise wird aus jeweils drei Kastanien zusammengesetzt. Auf den Kopf der Ameise klebt man zwei Wackelaugen. Dann bohrt man zwei kleine Löcher über den Augen und ein Loch an der Unterseite des Kopfes, das später als Verbindungsstelle zwischen Kopf und Rumpf dient. Anschließend werden Zahnstocher oder Streichhölzer auf die passende Länge gebracht und als Fühler in die Löcher über den Augen geklebt. Den Rumpf der Ameise bohrt man insgesamt achtmal an: Drei Löcher kommen in die linke und drei in die rechte Seite der Kastanie – hier werden die Füße der Ameise, also Zahnstocher beziehungsweise Streichhölzer, hineingeklebt. Je ein Loch wird dann noch oben und unten für die Verbindungsstellen gebohrt. Das Hinterteil der Ameise bekommt nur ein Loch für das Verbindungsstück zum Rumpf. Als Verbindungsstücke dienen wieder Zahnstocher oder Streichhölzer. Jetzt steckt man alles zusammen und fixiert alle Teile mit Kleber.

Bunte Fenstereulen

Für lustige Fenstereulen braucht es Bunt- oder Tonpapier in verschiedenen Farben, Wackelaugen, eine Schere, Kleber und eine Fenstereulen-Bastelvorlage aus dem Internet, bei der Körper, Flügel, Füße, Schnabel und Schwanz jeweils einzeln ausgeschnitten werden. Die Bastelvorlage wird ausgedruckt, auf verschiedene Bögen Bunt- oder Tonpapier übertragen und ausgeschnitten. An den Körper der Eule klebt man links und rechts die Flügel auf. An die Unterseite kommen die Füße. Augen und Schnabel werden ebenfalls mit Kleber fixiert. Am Ende klebt man auf der Rückseite der Eule noch den Schwanz an.

Vogel-Futterstelle

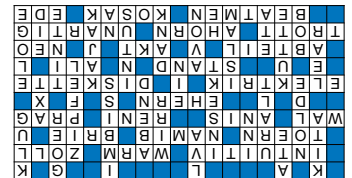
Für eine selbst gebastelte Vogel-Futterstelle benötigt man drei Birkenscheiben mit Rinde (ca. 20 cm Durchmesser), zwei Tonuntersetzer, am besten innen weiß gebrannt (ca. 16 cm Durchmesser), eine Kordel, selbstklebendes Klettband und Farbe für die Tonuntersetzer. In jede Birkenscheibe bohrt man etwa einen Zentimeter vom Rand entfernt gleichmäßig verteilt drei Löcher. Dort fädelt man die Kordel hindurch und verknötet sie unter und über jeder Holzscheibe. Die Tonuntersetzer schleift man am besten leicht an und bemalt sie in der gewünschten Farbe. Dann werden die Untersetzer, die später als Futterschalen dienen, mit Klettband auf den Scheiben fixiert. Zum Schluss knotet man nur noch die Kordeln oben zusammen, hängt die Futterstelle an einem ruhigen Ort auf und füllt die Schalen mit Vogelfutter.

Laubigel

Für einen Laubigel druckt man sich eine Igelbastelvorlage aus dem Internet aus und schneidet den Igel aus. Dann braucht man noch ein Wackelauge, Kleber und getrocknetes Laub. Das Laub wird fächerförmig auf den Körper des ausgeschnittenen Igels geklebt; das Wackelauge befestigt man auf dem Kopf, der zum Schluss noch nach Belieben bemalt werden darf.



Kindertagesstätte (Kzw.)	dt. Maler, Grafiker (Emil)	griechische Göttin	hochbetagt	Fluss zur Donau	Kerbtier	Abk.: Landesversicherungsanstalt	ungeordnet; fähig	Tagesabschnitt	kleine Mahlzeit	2	Endstück	norddt.: ungezogenes Kind	weise, gescheit	
auf Eingebung beruhend		12				nicht kalt					Warenverkehrssteuer			
Fahrt mit einem Segelboot				Wüste in Südwestafrika				7	französischer Weichkäse			8	Spaltwerkzeug für Holz	
		Gewürz-, Heilpflanze			3	unbestimmter Artikel	ital. Barockmaler (Guido)				tschechische Hauptstadt		15	
Meeressäugetier	britischer Sagenkönig		Mönchsgewand	Weltreligion	poetisch: aus Erz bestehend			6	lat.: innen, inwendig		Sportpaddelboot	Schreibflüssigkeit	Lobrede	
		11				Name mehrerer engl. Flüsse	magnet. Datenträger (EDV)					5		
ugs. für Elektrotechnik	Rennschlitten		griechischer Buchstabe	Marktbude		9			Vergeltung für eine Wohltat		arabischer Männername		Schwur	
Raum im Eisenbahnwagen					Kfz-Zeichen Helmstedt		Teil des Bühnenstücks				chem. Zeichen für Natrium	Fremdwortteil: neu (griech.)		
				Laubbaum					nicht folgsam		13			
langsame Gangart	Luft in die Lungen blasen						leichter russischer Reiter					1	Stadt in den Niederlanden	4



wo ist was? viel spaß



HERAUSGEBER

g Geiselberger

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Bildarchiv:

Shutterstock.com

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173

- E-Mail: design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)
- V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe ist:
am 26. September 2019

Nutzen auch Sie unseren
kostenlosen, privaten
Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre
Anzeige per E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der
Kleinanzeigen beschränkt sich
auf eine Seite. Nachrückend
werden die eingehenden Anzei-
gen abgedruckt. Für eingeschli-
chene Druckfehler übernimmt
der Herausgeber keine Haftung.

Gesponsert wird dieser
kostenlose, private Kleinanzei-
genmarkt von Ihrer Druckerei
in Altötting.

**Die nächste Ausgabe
erscheint
am 11. Oktober 2019**



KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

Verkaufe **Bierbrau-Set** für Anfän-
ger, nur einmal gebraucht! Absolut
neuwertig, Neupreis 250,- Euro,
VP 150,- Euro, Tel. 08635-708877

Verkaufe **alte Zither mit Orig.
Koffer für Liebhaber oder
Sammler**, ca. 100 Jahre alt, Preis VB,
Tel. 08671-8301

Verkaufe **Babybettchen mit rosa
Himmel**, Stubenwagen, mit Matratze,
Leintüchern und zwei Boxen,
VP 65,- Euro, Tel. 08671-8301

Suche Dachbox für Auto, ca. 500 –
600 l Volumen, 80 – 100 cm breit,
Tel. 0176-66867614

Suche eine Freundin 50+ für
gemeinsame Unternehmungen, wie
Rad fahren, schwimmen. Wäre schön,
wenn du aus Altötting kommst.
Ich bin weiblich und Mitte 50.
Tel. 0151-25394912

Zu verkaufen in Altötting
1-Zi.-Appartement, 39,7 qm,
Bj. 94, Bestzustand, 99.000,- Euro,
+ TG-Stellplatz 17.000,- Euro, Terrase,
Kellerabt., Einbauküche, Bad mit
Fenster. Tel. 0151-61924585

Fernsehessel, Leder, beige, mit **Motor**,
Liegestellung und Aufstehhilfe,
B85/H107/T93, mit Rollen, 60,- Euro
(NP 600,-.); **Bett**, 1 Jahr alt, neuer-

tig Massivholz, hell gebeizt,
90 x 200, 60,-Euro; **Schlafsofa**
(Umklapp-Funktion),rot, Velours,
sehr gut erhalten, 130 x 200 cm,
60,- Euro; Tel. 08671-4502

Gebrauchte Teichwanne (2.50 x
2.00 x 0.70) zu verschenken. Mithilfe
beim Ausgraben und Selbstabholung.
Tel. 08671-4237

Verkaufe: Wasserkefir/Milchkefir +
Kombucha 5,- Euro, Pilz (für 1Liter)
FRISCH BIO mit Anleitung, Fahrrad-
helm schwarz TOP Velo 53 – 59 cm
gebr. 5,- Euro, ital. Stiefel braun echt
Leder 37,5 wie neu mit Schnürung,
36 cm Schaft, Gummisohle 30,- Euro,
Gewichtsgürtel TCM Tchibo OVP
10,- Euro, kurze **Radlerhose mit
Einsatz** Herren 56 XL, Damen
48 Crane schwarz NEU 15,- Euro,
Drehkissen für Autositz zum Auf-
legen Dm 39 cm NEU 15,- Euro, gr.
Mandala Designer Ravensburger mit
Zubehör (Stempel, Schablonen...) wie
neu 15,- Euro, **Deckenstrahler** Metall
4 LED 1,80 x 10 cm WIE NEU 25,-
Euro, **Weck Gläser + Flaschen mit
Verschluß** 0,5-1,5 L 2,- Euro –
4,- Euro, Stokke Tripp Trapp braun
Holz ohne Zubehör 85,- Euro (Ab-
holung in Bgk., In NÖ: 08671-2754
(auch AB)

Es gibt zwei Gutscheine
im Wert von je 50 Euro zu gewinnen!
Gesponsert von
vhs Alt-Neuötting Töging e.V.

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den
Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben.
Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _ _ _ _ _

Bitte senden Sie bis spätestens 28. September 2019, , das Lösungswort an die Redaktion:

Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!

Wir wünschen viel Glück!

Absender:

..... Telefon:

UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:



Der Gewinner des Gut-
scheines wird bei einer
nichtöffentlichen Ziehung
in der nächsten Ausgabe
bekannt gegeben.

Anzeige

Einfach komplett
**Ihr Partner für Renovierung,
 Sanierung und Modernisierung**

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.hih-inntal.de

Traunsteiner Str. 62 · 84513 Töging a. Inn · 0 86 31 / 16 80 30
 ALTÖTTING - MÜHLDORF - ROTTAL-INN
Die Hand-in-Hand-Werker


Haushaltauflösung in AÖ

September! Fa. RITTER Allesschneider neuwertig (Okt.2018), Fa. STRATIC großer Rollkoffer mit 2 großen Seitentaschen, Essgeschirr für 12 Personen, 60 Teile, Rot-Weiß-weingläser neuwertig je 6 Stck., Gelenk-Deckenleuchter neuwertig, Fa. Krupps Schwebehaube neuwertig, Handmühle für alle ölhaltigen Samen (Mohn/Leinsamen) doppelt verzinnt, Tel.08671-5075248

Zu verkaufen neuw. E-Bike Damen

Pegasus 4-8-R-Tiefenstieg, Farbe weiß, gef. KM 160, Gekauft 9/2015 Neupreis 2399,- Euro, Rahmengröße 50, Reifen 28 Zoll, Boschmotor Active Line, Akku 400 W, Shimano 8 Gang Nabenschaltung mit Rücktrittbremse, Magura Hydraulikbremse vorne, Gewicht 23,8 Kg, m VB 1550,- Euro Tel. 08671-9273773

Verkaufe Schreibtisch 120 x 80 cm zu verkaufen, Höhe 72 cm, weiße Platte (Kunststoffoberfläche) Metall-

gestell schwarz, stabile Ausführung, kein Versand, Bilder können zugemalt werden, Preis 20,- Euro, Tel. 08671-957612

Verkaufe Schallplattensammlung mit Hits und Schlagern der 80er und 90er Jahre national und international. Tel. 0157-37758847. Preis VB.

Designercouchgarnitur mit 2- und 3- Sitzer wegen Umzug zu verkaufen. Sehr guter Zustand. Der 2-Sitzer ist 1,60 m breit, der 3-Sitzer 2,30 m. Preis zusammen 240,- Euro Tel. 0157 37758847

Komplettes Kinder-/Jugendzimmer bestehend aus schönem Schiebetürenschränk (1,50 m breit) 2 Hochschränken (je 95 cm), Bett mit Schaumstoffmatratze und Bettkasten (1 m x 2 m) wegen Umzug 135,- Euro gegen Abholung. Tel. 0157 37758847

Schreibsekretär in Eibe mit dezenten Intarsienarbeiten wegen Umzug zu verkaufen. Die Schreibfläche ist

aufklappbar mit Lederauflage und Goldprägung, die Inneneinteilung ist stilgerecht mit kleinen Schubläden, Ablageflächen und einem Türchen in der Mitte. Preis 450,- Euro, Tel. 0157 377 58847

Nettes Porzell-Frühstückservice von Feinkost Käfer, bestehend aus 6 Desserttellern, 6 Untertassen, 6 Obertassen (0,2 ml) und Milchkännchen. Das Geschirr ist kaum benutzt und kann jederzeit ergänzt werden, da die Serie immer noch aktuell bei Käfer zu haben ist. Preis: 75,- Euro. Tel. 0176 2051 2551.

Frührentner übernimmt Arbeiten für Innen und Außen (Malern, Renovierungen, Hausmeister, Garten, Entsorgungen mit Anhänger) im Raum AÖ, Tel. 0152-22305534

Lescha Profi Betonmischer zu verkaufen, Spannung 400V/10A, sehr robuste Mischtrommel, gut erhalten und gepflegt. 250,- Euro, Tel. 0174-3145918

Frontdreirad „Pfau TEC Primo“ zu verkaufen, für Erwachsene zum sicheren Fahren. Sehr guter Zustand. Neupreis 2200,- Euro, VB 895,- Euro, Tel. 0160-97074600

Hollywoodschauckel zu verkaufen, Breite 2 m, neuwertig. VB 90,- Euro, Tel. 0174-3145918

Verkaufe Set, bestehend aus Schulrucksack, 5 Kletties (3 Fußball, 2 Dino), **Sportrucksack, Schlammpermappe, original Ergobag**. NP 199,- Euro (Rechnung, Bedienungsanleitung vorhanden). Voll funktionsfähig, alle Reißverschlüsse OK. Bilder können zugemalt werden. Preis 20,- Euro, Tel. 08671-957612

Verkaufe 4 neuwertige PKW-Winterreifen auf Stahlfelgen, Profil 2 x 8,00 mm, 2x7,00 mm, PIR 215/65R 16 98H TL Sottozero-3KS 362, VB 240,- Euro, Tel. 08671-13951



Schmerzhafte Mutter Gottes unter dem Kreuz Jesus
 Sakrale Südtiroler Volkskunst, aus Lindenholz geschnitzt mit Kreidegrund und Blattgoldfassung

stellbar/hängbar, Höhe ges. 100 cm, Sockel: 15 cm, Mutter Gottes: 30 cm Jesus am Kreuz: 36 cm, tadelloser Zustand, Wert laut Expertenbegutachtung 2500,- €, VP 790,- € Tel. 08671 8301

Anzeigen- und Redaktionschluss für die Oktober-Ausgabe ist am Donnerstag, 26. September 2019

Anzeige



BRANDHUBER
 Hausgeräte

TROCKEN DURCH DEN HERBST...

...LEISTUNGSSTARKE HAUSGERÄTE BEI SCHMUTZIGER UND DURCHNÄSSTER KLEIDUNG.

BRANDHUBER
 Elektro GmbH



Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 20330 . Fax +49(0)8671 72267 . info@euronics-brandhuber.de
 info@elektrobrandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de

Politik und Bürger

**GEMEINSAM
MEHR ERREICHEN!**



PRO } ELE

Ihre **Vision** Unser **Anliegen**

Werden Sie als Bürger bei Entscheidungen der politisch Verantwortlichen manches Mal übergangen?

Möchten Sie in Ihrer Gemeinde etwas zum Positiven beitragen?

Ist es Ihr Wunsch bei herausragenden Entscheidungen zur Ortsentwicklung und Gestaltung mitzuwirken?

Seien Sie als Bürger nicht nur "wütend".

»»»»» **Beteiligen Sie sich!** «««««



Beispiele unserer Projekte

PRO } ELE Bauconsult
Hoch / Tiefbau

Dieter Lemke, Dipl.-Ing. (FH)

Mendelstraße 1 | 84577 Tüßling

F 0 87 28 - 692 | M 0170 - 98 04 711

Mail projele.lemke@t-online.de

Wir stehen an Ihrer Seite

- beratend bei Fragen zu Richtlinien, Satzungen, usw.
- Bei Ärger mit Behörden, Baufirmen und Handwerkern
- mit Erfahrung bei der Gründung von Initiativen